

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	AT: wymóg obywatelstwa przy występowaniu w roli przedstawiciela przed właściwymi organami oraz przy przeprowadzeniu audytów przewidziany jest we właściwym prawodawstwie austriackim (np. ustawa o spółkach akcyjnych, ustawa o giełdzie papierów wartościowych, ustawa – prawo bankowe itd.) SE: usługi w zakresie audytu prawnego niektórych podmiotów prawnych, m.in. wszystkich spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, mogą świadczyć wyłącznie audytorzy zatwierdzeni w Szwecji. Wyłącznie takie osoby mogą być akcjonariuszami lub tworzyć spółki osobowe w spółkach, które dokonują specjalistycznego audytu (do celów urzędowych). Do uzyskania zatwierdzenia jako audytor wymagane jest miejsce stałego pobytu w Szwecji. LT: sprawozdanie audytora musi zostać opracowane wspólnie z audytorem posiadającym uprawnienia do wykonywania zawodu na Litwie. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽²⁾	Dla sposobu 1 AT: wymóg obywatelstwa przy występowaniu w roli przedstawiciela przed właściwymi organami. CY: agenci podatkowi muszą posiadać odpowiednie upoważnienie Ministra Finansów. Zezwolenie uwarunkowane jest przeprowadzeniem testu potrzeb ekonomicznych. Stosowane kryteria są analogiczne do tych stosowanych w odniesieniu do udzielania zezwolenia na inwestycje zagraniczne (wymienione w sekcji horyzontalnej) w formie, w jakiej mają one zastosowanie do niniejszego podsektora, zawsze z uwzględnieniem sytuacji w zakresie zatrudnienia w danym podsektorze. BG, MT, RO oraz SI: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi architektoniczne oraz e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	Dla sposobu 1 AT: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług w zakresie planowania. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: bez zobowiązań. DE: stosowanie przepisów krajowych w sprawie opłat i wynagrodzeń za wszystkie usługi, które są świadczone za granicą. HU, RO: bez zobowiązań dla usług w zakresie architektury krajobrazu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi inżynierskie oraz g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	Dla sposobu 1 AT, SI: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług wyłącznie w zakresie planowania. BG, CY, EL, IT, MT, PT: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: bez zobowiązań. SI: bez zobowiązań dla usług z zakresu medycyny społecznej, usług sanitarnych, epidemiologicznych, medyczno-ekologicznych, zaopatrzenia w krew, preparaty z krwi i organy do transplantacji oraz usług z zakresu autopsji. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, MT, NL, PT, RO, SI, SK: bez zobowiązań. UK: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług weterynaryjnych laboratoryjnych i technicznych świadczonych na rzecz weterynarzy-chirurgów, usług doradztwa ogólnego, poradnictwa i dostarczania informacji, np. w zakresie żywienia, zachowania zwierząt i opieki nad zwierzętami. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: bez zobowiązań. FI, PL: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług pielęgniarstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211) oraz pozostałe usługi świadczone przez farmaceutów ⁽⁴⁾	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: bez zobowiązań. CZ, LV, LT: bez zobowiązań, z wyjątkiem zamówień pocztowych. HU: bez zobowiązań, z wyjątkiem CPC 63211 Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
C. Usługi badawczo-rozwojowe	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851)	Dla sposobów 1 oraz 2 UE: w przypadku usług B+R finansowanych ze środków publicznych wyłączne prawa lub zezwolenie mogą być przyznane wyłącznie obywatelom UE i unijnym osobom prawnym, których główna siedziba znajduje się na terenie UE
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) ⁽⁵⁾	
c) Interdyscyplinarne usługi B+R (CPC 853)	
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽⁶⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Dla sposobu 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Dla sposobu 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) w odniesieniu do statków (CPC 83103)	Dla sposobu 1 BG, CY, DE, HU, MT, RO: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) w odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Dla sposobów 1 oraz 2 BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: bez zobowiązań. UE: statki powietrzne używane przez przewoźników lotniczych UE muszą być zarejestrowane w Państwie Członkowskim wydającym licencję przewoźnikowi lotniczemu lub w innym miejscu w UE. W przypadku krótkoterminowych umów dzierżawy lub w wyjątkowych sytuacjach istnieje możliwość odstąpienia od tego wymogu.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
c) w odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Dla sposobu 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) w odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Dla sposobu 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
e) w odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Dla sposobów 1 oraz 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań. EE: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług dzierżawy lub wynajmu nagranych taśm wideo do odtwarzania na urządzeniach użytku domowego
f) wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Dla sposobów 1 oraz 2 HU: bez zobowiązań dla usług arbitrażu i postępowania rozjemczego (CPC 86602).

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676)	Dla sposobu 1 IT: bez zobowiązań dla zawodu biologa i analityka chemicznego. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: bez zobowiązań.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem (część CPC 881)	Dla sposobu 1 IT: bez zobowiązań dla działalności zarezerwowanej dla agronomów i specjalistów ds. rolnictwa (<i>periti agrarii</i>) EE, MT, RO, SI: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do rybołówstwa (część CPC 882)	Dla sposobu 1 LV, MT, RO, SI: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Pozyskiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Dla sposobu 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: bez zobowiązań.
i) 2. Usługi wyszukiwania miejsc pracy i pracowników (CPC 87202)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: bez zobowiązań.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Dla sposobu 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: bez zobowiązań.
ii) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Dla sposobów 1 oraz 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: bez zobowiązań.
ii) 2. Usługi ochroniarские (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Dla sposobów 1 oraz 2 HU: bez zobowiązań dla CPC 87304, CPC 87305 BE, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, IT, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SI, SK: bez zobowiązań.
k) Powiązane usługi konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675)	Dla sposobu 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: bez zobowiązań dla usług w zakresie poszukiwań złoż. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Dla sposobu 1 Dla statków transportu morskiego: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: bez zobowiązań. Dla statków służących do transportu śródlądowymi drogami wodnymi: UE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część CPC 8868)	Dla sposobu 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i nie biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego (?) (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Dla sposobu 1 BG, EE, MT, PL: bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług fotografii lotniczej. LV: bez zobowiązań dla usług fotografii specjalistycznej (CPC 87504). Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905)	Dla sposobu 1 PL: bez zobowiązań w odniesieniu do usług przysięgłych tłumaczy ustnych. HU, SK: bez zobowiązań w odniesieniu do urzędowych tłumaczeń pisemnych i ustnych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Dla sposobu 1 DE: stosowanie przepisów krajowych w sprawie opłat i wynagrodzeń za wszystkie usługi, które są świadczone za granicą. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Dla sposobów 1 oraz 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Dla sposobów 1 oraz 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽⁸⁾	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi pocztowe i kurierskie	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń ⁽¹⁶⁾
Usługi odnoszące się do obsługi ⁽⁹⁾ przesyłek pocztowych ⁽¹⁰⁾ według następującego wykazu podsektorów, z przeznaczeniem krajowym lub zagranicznym: (i) obsługa zaadresowanych pisemnych informacji w jakiegokolwiek postaci fizycznej ⁽¹¹⁾, w tym usługi w zakresie mieszanym przesyłek pocztowych i bezpośrednio przesyłki pocztowe; (ii) obsługa zaadresowanych paczek; ⁽¹²⁾ (iii) obsługa zaadresowanych wydawnictw prasowych; ⁽¹³⁾ (iv) obsługa przesyłek określonych powyżej w ppkt (i)-(iii), w formie przesyłek poleconych lub ubezpieczonych; (v) przesyłki ekspresowe ⁽¹⁴⁾ dla pozycji określonych powyżej w ppkt (i)-(iii); (vi) obsługa przesyłek niez adresowanych; oraz (vii) wymiana dokumentów ⁽¹⁵⁾ Podsektory (i), (iv) oraz (v) wyklucza się jednak w przypadku, gdy wchodzi one w zakres usług, które mogą być zarezerwowane, to znaczy: dla przesyłek korespondencyjnych, których cena jest niższa niż dwupółkrotna wartość podstawowej stawki publicznej, z zastrzeżeniem, że ważą one mniej niż 50 gramów ⁽¹⁷⁾, plus usługi w zakresie przesyłania listów poleconych, stosowanych w toku procedur sądowych lub administracyjnych.) (część CPC 751, część CPC 71235 ⁽¹⁸⁾ i część CPC 73210 ⁽¹⁹⁾)	
B. Usługi telekomunikacyjne	
Usługi te nie obejmują działalności gospodarczej polegającej na dostarczaniu treści, których transport wiąże się z usługami telekomunikacyjnymi.	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽²⁰⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽²¹⁾ .	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji drogą satelitarną ⁽²²⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 UE: bez ograniczeń, jednak usługodawcy w tym sektorze mogą podlegać obowiązkowi zabezpieczenia interesu powszechnego związanego z przekazywaniem treści poprzez ich sieć zgodnie z unijnymi ramami prawnymi dotyczącymi komunikacji elektronicznej. BE: Bez zobowiązań.
3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych) A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121) b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621) B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121) b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (część CPC 7542) c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622, wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽²³⁾) C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej ⁽²⁴⁾ Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Dla sposobów 1 oraz 2 UE: bez zobowiązań dla dystrybucji produktów chemicznych, metali (i kamieni) szlachetnych. AT: bez zobowiązań dla dystrybucji materiałów pirotechnicznych, artykułów zapalnych, urządzeń wybuchowych i substancji toksycznych. AT, BG: bez zobowiązań dla dystrybucji produktów do użytku medycznego, takich jak wyroby medyczne i narzędzia chirurgiczne, substancje medyczne i przedmioty do użytku medycznego. Dla sposobu 1 AT, BG, PL, RO: bez zobowiązań dla dystrybucji tytoniu i produktów tytoniowych. IT: w przypadku usług w zakresie sprzedaży hurtowej monopol państwa na wyroby tytoniowe. BG, FI, PL, RO: bez zobowiązań dla dystrybucji napojów alkoholowych. SE: bez zobowiązań dla dystrybucji detalicznej napojów alkoholowych. AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: bez zobowiązań dla dystrybucji produktów farmaceutycznych. BG, HU, PL: bez zobowiązań dla usług pośredników w obrocie towarowym. FR: w przypadku usług świadczonych przez pośredników pobierających prowizje: bez zobowiązań dla handlowców i pośredników pracujących na 17 krajowych rynkach świeżych produktów żywnościowych. Bez zobowiązań dla sprzedaży hurtowej produktów farmaceutycznych. MT: bez zobowiązań dla usług świadczonych przez pośredników pobierających prowizje BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: w przypadku usług w zakresie sprzedaży detalicznej bez zobowiązań, z wyjątkiem zamówień pocztowych.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące innych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych ⁽²⁵⁾ (CPC 632 wyłączając CPC 63211 i 63297) D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	
5. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze źródeł prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Dla sposobu 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE, SI: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 CY, FI, MT, RO, SE, SI: bez zobowiązań.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	Dla sposobu 1 BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 CY, FI, MT, RO, SE: bez zobowiązań. Dla sposobów 1 oraz 2 LV: bez zobowiązań dla usług edukacyjnych związanych ze szkolnictwem zawodowym i technicznym na poziomie średnim dla uczniów niepełnosprawnych (CPC 9224)
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	Dla sposobu 1 AT, BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: bez zobowiązań. Dla sposobów 1 oraz 2 CZ, SK: bez zobowiązań dla usług szkolnictwa wyższego, z wyjątkiem usług w zakresie edukacji technicznej i zawodowej na poziomie pomaturalnym (CPC 92310)

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	Dla sposobów 1 oraz 2 AT: bez zobowiązań dla usług kształcenia dorosłych za pomocą programów radiowych lub telewizyjnych. CY, FI, MT, RO, SE: bez zobowiązań.
E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929)	Dla sposobów 1 oraz 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: bez zobowiązań.
6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽²⁶⁾ B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402) b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403) C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽²⁷⁾ D. Usługi w zakresie rekultywacji gleby i wód oraz ich oczyszczania Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonych/skażonej gleby i wody (część CPC 94060) ⁽²⁸⁾ E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405) F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406) G. Pozostałe usługi dotyczące środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 94090)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
7. USŁUGI FINANSOWE	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami	Dla sposobów 1 oraz 2 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do: (i) żegluga morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz (ii) towarów w transporcie międzynarodowym. AT: działalność promocyjna i pośrednictwo w imieniu spółki zależnej niemającej siedziby w UE lub oddziału niemającego siedziby w Austrii (z wyjątkiem reasekuracji i retrocesji) są zabronione. Obowiązkowe ubezpieczenia lotnicze, z wyjątkiem ubezpieczenia międzynarodowego zarobkowego transportu lotniczego, mogą zostać zagwarantowane wyłącznie przez spółkę zależną mającą siedzibę w UE lub przez oddział mający siedzibę w Austrii. Wyższy podatek od składek jest należny w przypadku umów ubezpieczeniowych (z wyjątkiem umów w zakresie reasekuracji i retrocesji), które są sporządzane przez spółkę zależną niemającą siedziby w UE lub przez oddział niemający siedziby w Austrii. Dopuszcza się zwolnienie z wyższego podatku. DK: obowiązkowe ubezpieczenia lotnicze mogą zostać zagwarantowane jedynie przez przedsiębiorstwa mające siedzibę w UE. Osoby i przedsiębiorstwa (w tym zakłady ubezpieczeń) inne niż zakłady ubezpieczeń, które uzyskały zezwolenie przez prawo duńskie lub właściwe organy duńskie, nie mogą w celach handlowych w Danii uczestniczyć w realizacji ubezpieczeń bezpośrednich wobec osób zamieszkujących na stałe w Danii, statków duńskich lub nieruchomości w Danii. DE: obowiązkowe ubezpieczenia lotnicze mogą zostać zagwarantowane jedynie przez spółkę zależną mającą siedzibę w UE lub przez oddział mający siedzibę w Niemczech. Jeżeli zagraniczny zakład ubezpieczeń zarejestrował oddział w Niemczech, może on zawierać umowy ubezpieczeniowe w Niemczech odnoszące się do transportu międzynarodowego wyłącznie za pośrednictwem oddziału mającego siedzibę w Niemczech. FR: ubezpieczenia od ryzyka w zakresie transportu naziemnego mogą być realizowane jedynie przez firmy ubezpieczeniowe mającą siedzibę w UE. PL: bez zobowiązań dla reasekuracji i retrocesji, z wyjątkiem ryzyk związanych z towarami w obrocie międzynarodowym. PT: ubezpieczenia związane z transportem lotniczym i morskim, obejmujące towary, statki powietrzne, kadłub statku i odpowiedzialność cywilną przewoźnika mogą zostać zagwarantowane jedynie przez przedsiębiorstw mające siedzibę w UE; jedynie osoby mające miejsce stałego pobytu i przedsiębiorstwa mające siedzibę w UE mogą pośredniczyć w Portugalii w tego typu operacjach ubezpieczeniowych. RO: reasekuracja na rynku międzynarodowym jest dozwolona tylko w przypadku, gdy ryzyko będące przedmiotem reasekuracji nie może być zlokalizowane na rynku krajowym. ES: w przypadku usług aktuarialnych, wymóg w zakresie miejsca zamieszkania i trzyletnie doświadczenie w tym zakresie. Dla sposobu 1 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: bez zobowiązań dla bezpośrednich usług pośrednictwa ubezpieczeniowego, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do:

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	(i) żegluga morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz (ii) towarów w transzycie międzynarodowym. BG: bez zobowiązań dla ubezpieczeń bezpośrednich, z wyjątkiem usług świadczonych przez usługodawców zagranicznych na rzecz podmiotów zagranicznych na terytorium Republiki Bułgarii. Ubezpieczenia transportowe obejmujące towary, ubezpieczenia pojazdów jako takich oraz ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie ryzyk zlokalizowanych w Republice Bułgarii nie mogą być gwarantowane bezpośrednio przez zagraniczne zakłady ubezpieczeń. Zagraniczny zakład ubezpieczeń może zawierać umowy ubezpieczeniowe wyłącznie za pośrednictwem oddziału. Bez zobowiązań dla ubezpieczeń depozytów i podobnych programów odszkodowań oraz obowiązkowych programów ubezpieczeń. CY, LV, MT: bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do: (i) żegluga morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz (ii) towarów w transzycie międzynarodowym. LT: bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do: (i) żegluga morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz (ii) towarów w transzycie międzynarodowym, z wyjątkiem transportu lądowego, jeżeli ryzyko znajduje się na Litwie. BG, LV, LT, PL: bez zobowiązań dla usług pośrednictwa ubezpieczeniowego. FI: wyłącznie ubezpieczyciele mający główną siedzibę w UE lub oddział w Finlandii mogą oferować bezpośrednie usługi ubezpieczeniowe (w tym koasekurację). Świadczenie usług brokerów ubezpieczeniowych podlega wymogowi stałego miejsca prowadzenia działalności w UE. HU: świadczenie usług w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich na terytorium Węgier przez zakłady ubezpieczeń niemające siedziby w UE dozwolone jest tylko za pośrednictwem oddziału zarejestrowanego na Węgrzech IT: bez zobowiązań dla zawodu aktuarusza. Ubezpieczenie transportu towarów, ubezpieczenie pojazdów jako takich i ubezpieczenie od odpowiedzialności, dotyczący ryzyka na terenie Włoch może zostać zagwarantowane wyłącznie przez zakłady ubezpieczeń mające siedzibę w UE. Zastrzeżenie to nie ma zastosowania do transportu międzynarodowego obejmującego przewóz do Włoch.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	SE: świadczenie usług w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich jest dopuszczalne wyłącznie poprzez usługodawcę świadczącego usługi ubezpieczeniowe posiadającego zezwolenie w Szwecji i pod warunkiem, że zagraniczny usługodawca i szwedzki zakład ubezpieczeń należą do tej samej grupy firm lub zawarły umowę o współpracy. Dla sposobu 2 AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: bez zobowiązań dla usług pośrednictwa. BG: w przypadku ubezpieczeń bezpośrednich bułgarskie osoby fizyczne i prawne, jak również osoby zagraniczne, które prowadzą działalność gospodarczą na terytorium Republiki Bułgarii, mogą zawierać umowy ubezpieczeniowe dotyczące ich działalności w Bułgarii tylko z usługodawcami, którzy posiadają zezwolenia na prowadzenie działalności ubezpieczeniowej na terytorium Bułgarii. Odszkodowania wynikające z takich umów są wypłacane w Bułgarii. Bez zobowiązań dla ubezpieczeń depozytów i podobnych programów odszkodowań oraz obowiązkowych programów ubezpieczeń. IT: ubezpieczenie transportu towarów, ubezpieczenie pojazdów jako takich i ubezpieczenie od odpowiedzialności, dotyczące ryzyka na terenie Włoch może zostać zagwarantowane wyłącznie przez zakłady ubezpieczeń mające siedzibę w UE. Zastrzeżenie to nie ma zastosowania do transportu międzynarodowego obejmującego przywóz do Włoch.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: bez zobowiązań, z wyjątkiem dostarczania informacji finansowych oraz przetwarzania danych finansowych oraz usług doradczych i innych usług wspomagających, wyłączając pośrednictwo. BE: założenie przedsiębiorstwa w Belgii jest wymagane w celu świadczenia usług w zakresie doradztwa inwestycyjnego. BG: mogą być stosowane ograniczenia i warunki dotyczące korzystania z sieci telekomunikacyjnych. CY: bez zobowiązań, z wyjątkiem obrotu zbywalnymi papierami wartościowymi, dostarczania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych oraz usług doradczych i innych usług wspomagających, wyłączając pośrednictwo EE: przy przyjmowaniu depozytów: wymóg uzyskania zezwolenia od estońskiej Komisji Nadzoru Finansowego oraz rejestracji działalności jako spółki akcyjnej, spółki zależnej lub oddziału zgodnie z przepisami prawa estońskiego. EE: założenie specjalistycznej spółki zarządzającej jest wymagane w celu realizacji czynności związanych z zarządzaniem funduszami inwestycyjnymi. Wyłączenie przedsiębiorstwa posiadające siedzibę statutową w UE mogą działać jako depozytariusze aktywów funduszy inwestycyjnych. LT: założenie specjalistycznej spółki zarządzającej jest wymagane w celu realizacji czynności związanych z zarządzaniem funduszami powierniczymi i spółkami inwestycyjnymi. Wyłączenie przedsiębiorstwa posiadające siedzibę statutową w UE mogą działać jako depozytariusze aktywów funduszy inwestycyjnych. IE: świadczenie usług inwestycyjnych lub doradztwa w zakresie inwestycji wymaga (I) uzyskania zezwolenia w Irlandii, dla którego zwykle wymaga się, aby podmiot był zarejestrowany lub był spółką osobową lub podmiotem jednoosobowym, w każdym przypadku posiadającym siedzibę statutową / główną siedzibę w Irlandii (w pewnych przypadkach zezwolenie może nie być wymagane, np. gdy usługodawca z państwa trzeciego nie jest obecny na rynku (obecność handlowa) w Irlandii oraz usługa nie jest świadczona podmiotom prywatnym), albo (II) uzyskania zezwolenia w innym Państwie Członkowskim zgodnie z dyrektywą UE w sprawie usług inwestycyjnych.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	IT: bez zobowiązań dla <i>promotori di servizi finanziari</i> (handlowców finansowych). LV: bez zobowiązań, z wyjątkiem udziału w emisji wszystkich rodzajów papierów wartościowych, dostarczania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych oraz usług doradczych i innych usług pomocniczych, wyłączając pośrednictwo. LT: obecność handlowa wymagana jest do zarządzania funduszami emerytalnymi MT: bez zobowiązań, z wyjątkiem przyjmowania depozytów, udzielania wszelkiego rodzaju pożyczek i kredytów, dostarczania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych oraz usług doradczych i innych usług wspomagających, wyłączając pośrednictwo. PL: w przypadku dostarczania i przekazywania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych i dostarczania związanego z tym oprogramowania: wymóg korzystania z publicznej sieci telekomunikacyjnej, lub sieci innego autoryzowanego operatora. RO: bez zobowiązań w przypadku leasingu finansowego, obrotu instrumentami rynku pieniężnego, walutami obcymi, instrumentami pochodnymi, instrumentami opartymi na kursach walutowych i stopach procentowych, zbywalnymi papierami wartościowymi i innymi negocjowanymi instrumentami i aktywami finansowymi, w przypadku udziału w emisji wszystkich rodzajów papierów wartościowych, zarządzania aktywami oraz usług rozrachunkowych i rozliczeniowych w odniesieniu do aktywów finansowych. Płatności i usługi transferu środków pieniężnych dozwolone są wyłącznie poprzez bank mający siedzibę w Rumunii. SI: (i) udział w emisji obligacji skarbowych, zarządzaniu funduszem emerytalno-rentowym: bez zobowiązań. (ii) wszystkie inne podsektory, z wyjątkiem udziału w emisji obligacji skarbowych, zarządzaniu funduszem emerytalno-rentowym, dostarczaniu i transferu informacji finansowych oraz usług doradczych i innych dodatkowych usług finansowych: bez zobowiązań, z wyjątkiem przyjmowania kredytów (wszelkiego rodzaju kredytów i pożyczek) oraz przyjmowania gwarancji i zobowiązań ze strony zagranicznych instytucji kredytowych przez krajowe osoby prawne i wyłącznych właścicieli. Osoby zagraniczne mogą oferować zagraniczne papiery wartościowe wyłącznie za pośrednictwem banków krajowych i firmy maklerskiej. Członkowie słoweńskiej giełdy papierów wartościowych muszą być zarejestrowani w Republice Słowenii lub być oddziałami zagranicznych przedsiębiorstw inwestycyjnych lub banków. Dla sposobu 2 BG: mogą być stosowane ograniczenia i warunki dotyczące korzystania z sieci telekomunikacyjnych. PL: w przypadku dostarczania i przekazywania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych i dostarczania związanego z tym oprogramowania: wymóg korzystania z publicznej sieci telekomunikacyjnej lub sieci innego autoryzowanego operatora.
8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze źródeł prywatnych) A. Usługi szpitalne (CPC 9311) C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie, inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
D. Usługi społeczne (CPC 933)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 BE: bez zobowiązań dla usług społecznych innych niż domy rekonwalescencji i opieki społecznej oraz domy spokojnej starości.
9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽²⁹⁾	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań, z wyjątkiem cateringu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i operatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Dla sposobu 1 BG, HU: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Dla sposobu 1 BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Dla sposobu 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SK, SI: bez zobowiązań. BG: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług rozrywkowych świadczonych przez producentów teatralnych, członków grup wokalnych i zespołów muzycznych oraz orkiestr (CPC 96191); usług świadczonych przez autorów, kompozytorów, rzemieślników, artystów estradowych i innych artystów indywidualnych (CPC 96192); pomocniczych usług związanych z teatrem (CPC 96193).

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	EE: bez zobowiązań w przypadku innych usług rozrywkowych (CPC 96199), z wyjątkiem usług kinowych. LT, LV: bez zobowiązań, z wyjątkiem działalności prowadzenia kin (część CPC 96199).
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)	Dla sposobu 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641)	Dla sposobów 1 oraz 2 AT: bez zobowiązań dla usług szkół narciarskich i przewodników górskich. BG, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: bez zobowiązań. Dla sposobu 1 CY, EE: bez zobowiązań.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
11. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski a) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽³⁰⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI oraz SE: usługi dowozowe na podstawie zezwolenia.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi	Dla sposobów 1 oraz 2
a) Transport pasażerski (CPC 7221)	UE: środki oparte na istniejących lub przyszłych umowach dotyczących dostępu do śródlądowych dróg wodnych (włączając umowy dotyczące połączenia Ren-Men-Dunaj) zastrzegają niektóre prawa dotyczące ruchu dla podmiotów gospodarczych zlokalizowanych w danych państwach i spełniających kryteria obywatelstwa dotyczące własności. Rozporządzenia wykonawcze do Konwencji z Mannheim w sprawie żeglugi po Renie.
b) Transport towarowy (CPC 7222)	AT: wymóg obywatelstwa w przypadku zakładania przedsiębiorstwa żeglugowego przez osoby fizyczne. W przypadku zakładania działalności jako osoba prawna: wymóg obywatelstwa dla większości dyrektorów zarządzających, zarządu i rady nadzorczej. Wymagana jest rejestracja przedsiębiorstwa lub stała siedziba w Austrii. Ponadto większość udziałów musi być własnością obywateli UE. BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: bez zobowiązań.
C. Transport kolejowy	Dla sposobu 1
a) Transport pasażerski (CPC 7111)	UE: bez zobowiązań.
b) Transport towarowy (CPC 7112)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy	Dla sposobu 1
a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	UE: bez zobowiązań.
b) Transport towarowy (CPC 7123, wyłączając samodzielny transport przesyłek pocztowych i kurierskich ⁽³¹⁾).	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽³²⁾ (CPC 7139)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań.
	Dla sposobu 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.
12. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽³³⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego	Dla sposobu 1
a) Usługi w zakresie przeładunku towarów przewożonych drogą morską	UE: bez zobowiązań dla usług w zakresie odprawy celnej oraz usług w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań dla usług w zakresie przeładunku towarów przewożonych drogą morską.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań dla usług w zakresie przechowywania i magazynowania. AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, UK: bez zobowiązań w przypadku usług związanych z pchaniem i holowaniem. AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: bez zobowiązań dla wynajmu statków z załogą. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi pomocnicze dla transportu śródlądowymi drogami wodnymi a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobów 1 oraz 2 UE: środki oparte na istniejących lub przyszłych umowach dotyczących dostępu do śródlądowych dróg wodnych (włączając umowy dotyczące połączenia Ren-Men-Dunaj) zastrzegające niektóre prawa dotyczące ruchu dla podmiotów gospodarczych zlokalizowanych w danych państwach i spełniających kryteria obywatelstwa dotyczące własności. Rozporządzenia wykonawcze do Konwencji z Mannheim w sprawie żeglugi po Renie. UE: bez zobowiązań w przypadku usług związanych z pchaniem i holowaniem. Dla sposobu 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: bez zobowiązań dla wynajmu statków z załogą.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające w branży usług transportu kolejowego (CPC 743) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań w przypadku usług związanych z pchaniem i holowaniem. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) e) Usługi wspierające dla transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: bez zobowiązań dla wynajmu użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając usługi w zakresie cateringu)	Dla sposobów 1 oraz 2 UE: bez zobowiązań, z wyjątkiem cateringu.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734)	Dla sposobów 1 oraz 2 UE: statki powietrzne używane przez przewoźników lotniczych UE muszą być zarejestrowane w Państwie Członkowskim wydającym licencję przewoźnikowi lub w innym miejscu w UE. W przypadku krótkoterminowych umów dzierżawy lub w wyjątkowych sytuacjach istnieje możliwość odstąpienia od tego wymogu.
e) Sprzedaż i marketing	Dla sposobów 1 oraz 2
f) System rezerwacji komputerowej (CRS)	UE: szczególne obowiązki dla usługodawców obsługujących systemy rezerwacji komputerowej należące do przewoźników lotniczych lub przez nich kontrolowane.
g) Zarządzanie portami lotniczymi	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽³⁴⁾ Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
13. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883) ⁽³⁵⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (część CPC 742)	Dla sposobu 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań dla usług w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego (CPC 613)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary i gorącej wody	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań dla usług w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczących energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary i gorącej wody. Dla sposobu 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: bez zobowiązań dla sprzedaży detalicznej oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna, z wyjątkiem zamówień pocztowych, w przypadku których: bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultacyjnych, w przypadku których: bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
14. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE	
a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽¹⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Dla sposobu 1 UE: bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

⁽¹⁾ W odniesieniu do sektorów usług ograniczenia te nie wykraczają poza ograniczenia odzwierciedlone w aktualnych zobowiązaniach GATS.

⁽²⁾ Obejmują one doradztwo prawne, usługi w zakresie reprezentacji prawnej, usługi prawne w zakresie arbitrażu i postępowania rozjemczego/mediacji, a także usługi prawne w zakresie dokumentów oraz uwierzytelniania. Świadczenie usług prawnych jest dozwolone wyłącznie w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego, prawa UE i prawa obowiązującego na obszarze każdej jurysdykcji, gdzie usługodawca lub jego pracownicy mają kwalifikacje do wykonywania zawodu prawnika oraz, podobnie jak świadczenie pozostałych usług, podlega wymogowi uzyskania licencji i procedurom stosowanym w Państwach Członkowskich Unii Europejskiej. W przypadku prawników świadczących usługi prawne w zakresie międzynarodowego prawa publicznego i prawa zagranicznego mogą one między innymi przyjmować formę zachowania zgodności z miejscowymi kodeksami etyki, stosowania krajowych tytułów (chyba że uzyskano prawo noszenia tytułu stosowanego w państwie przyjmującym), wymogów w zakresie ubezpieczeń, zwykłej rejestracji w państwie przyjmującym lub uproszczonego przyjęcia do państwa goszczącego w drodze testu kwalifikacji i zarejestrowania działalności w państwie przyjmującym. Usługi prawne w odniesieniu do prawa UE świadczone są z zasady przez w pełni wykwalifikowanych prawników przyjętych do państwa w UE występujących osobiste, natomiast usługi prawne dotyczące prawa danego Państwa Członkowskiego Unii Europejskiej świadczone są z zasady przez w pełni wykwalifikowanych prawników przyjętych do państwa w tym Państwie Członkowskim, występujących osobiste. Pełne przyjęcie do państwa w danym Państwie Członkowskim może być więc konieczne do występowania w roli przedstawiciela prawnego przed sądami i innymi właściwymi organami w UE, ponieważ wiąże się to z praktykowaniem unijnego i krajowego prawa proceduralnego. W niektórych Państwach Członkowskich prawnicy zagraniczni nie w pełni przyjęci do państwa mają jednak prawo reprezentować w postępowaniach cywilnych stronę będącą obywatelem lub pochodzącą z państwa, w którym prawnik jest uprawniony do wykonywania zawodu.

- (1) Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 1.A.a). Usługi prawne.
- (4) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych, podobnie jak świadczenie innych usług, podlega wymogowi uzyskania licencji i posiadania kwalifikacji oraz procedurom stosowanym w Państwach Członkowskich Unii Europejskiej.
- (5) Zgodnie z zasadą ogólną działalności ta jest zastrzeżona dla farmaceutów. W niektórych Państwach Członkowskich tylko sprzedawcy leków na receptę jest zastrzeżona dla farmaceutów.
- (6) Część CPC 85201, która znajduje się w dziale „Usługi medyczne i stomatologiczne” pod pozycją 1.A.h).
- (6) Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.
- (7) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 1.F.) 1 do 1.F.) 4.
- (7) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 1.B USŁUGI INFORMATYCZNE.
- (8) Nie obejmuje usług poligraficznych, które obejmuje CPC 88442 i które znajdują się pod pozycją 1.F p).
- (9) Pojęcie „obsługa” obejmuje przyjęcie, sortowanie, transport i doręczenie.
- (10) „Przesyłka pocztowa” odnosi się do przesyłek obsługiwanych przez dowolny rodzaj podmiotu gospodarczego, publicznego lub prywatnego.
- (11) Na przykład listy, karty pocztowe.
- (12) Włącznie z książkami i katalogami.
- (13) Dzienniki, gazety, czasopisma.
- (14) Przesyłki ekspresowe mogą obejmować, oprócz skróconego czasu przesyłki i większej niezawodności dostawy, czynniki dodatkowe, takie jak: odbiór z miejsc pochodzenia, przekazanie do rąk własnych adresata, oznaczenie i monitorowanie, możliwość zmiany miejsca przeznaczenia i adresu w trakcie transytu, potwierdzenie odbioru.
- (15) Oferowanie środków, łącznie z udostępnieniem pomieszczeń na zasadzie *ad hoc*, jak również przewożenie przez stronę trzecią, umożliwianie doręczania własnych przesyłek w drodze wzajemnej wymiany przesyłek pocztowych między użytkownikami korzystającymi z przedmiotowej usługi. Przesyłka pocztowa odnosi się do przesyłek obsługiwanych przez dowolny rodzaj podmiotu gospodarczego, publicznego lub prywatnego.
- (16) Dla podsektorów (i) do (iv) wymagane mogą być indywidualne licencje nakładające szczególne obowiązki świadczenia usługi powszechnej lub wkład finansowy na fundusz kompensacyjny.
- (17) „Pojęcie „przesyłki korespondencyjne”: oznacza informację w formie pisemnej, w jakiegokolwiek postaci fizycznej, przekazywaną i dostarczaną pod adres wskazany przez nadawcę na przesyłce lub na jej opakowaniu. Książek, katalogów, gazet i czasopism nie uważa się za przesyłki korespondencyjne.
- (18) Samodzielny transport pocztowy dowolnym środkiem transportu lądowego.
- (19) Samodzielny transport pocztowy środkiem transportu lotniczego.
- (20) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne.
- (21) Nadawanie określa się jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, z wyłączeniem transmisji (contribution links) między operatorami.
- (22) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazie i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwu domowemu.
- (23) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USELUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 13.D.
- (24) Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale USELUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycjami 1.B. i 1.F.).
- (25) Nie obejmuje usług w zakresie sprzedaży detalicznej produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USLUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycjami 13.E i 13.F.
- (26) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale WOLNE ZAWODY pod pozycją 1.A k).
- (27) Odpowiada usługom oczyszczania spalin.
- (28) Odpowiada częściom pozycji „Usługi związane z ochroną przyrody i krajobrazu”.
- (29) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USLUGI POMOCNICZE DLA USLUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 12.E.a) „Usługi obsługi naziennej”.
- (30) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez usługodawców w zakresie międzynarodowego transportu towarowego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeżeli nie ma to wpływu na dochody.
- (31) Część CPC 71235, która znajduje się w dziale USLUGI KOMUNIKACYJNE pod pozycją 2.A. Usługi pocztowe i kurierskie.
- (32) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USLUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 13.B.
- (33) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USLUGI BIZNESOWE pod pozycjami 1.F.)1-1.F.)4.
- (34) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USLUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 13.C.
- (35) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wierceń, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze węgłne i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cięczy roboczych (solanek), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
- Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.
- Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 3. USLUGI BUDOWLANE.
- (16) Masáže terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się pod pozycjami: 1.A.h) „Usługi medyczne”, 1.A.i) 2. „Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizykoterapeutów i personel paramedyczny” oraz „Usługi w zakresie ochrony zdrowia” (8.A i 8.C).

SEKCJA B
REPUBLIKI STRONY AŚ
KOSTARYKA

1. Poniższy wykaz zobowiązań zawiera sektory lub podsektory usług, w których przyjęto zobowiązania na podstawie art. 172 niniejszej Umowy oraz, w drodze zastrzeżeń, ograniczenia dostępu do rynku i traktowania narodowego, warunki i wymogi kwalifikacyjne, które mają w tych sektorach lub podsektorach zastosowanie do usług i usługodawców Strony UE. Wykaz składa się z następujących elementów:

- a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor, w którym Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres, do którego odnoszą się zastrzeżenia.

- b) drugiej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia.

2. Do celów tego wykazu, sformułowanie „bez ograniczeń” oznacza sektor lub podsektor usług, w którym nie ma ograniczeń, warunków ani wymogów kwalifikacyjnych w stosunku do narodowego traktowania lub dostępu do rynku. Sformułowanie „bez zobowiązań” wskazuje, że nie przyjęto żadnych zobowiązań w zakresie narodowego traktowania lub dostępu do rynku.

Dla większej pewności należy zaznaczyć, że brak szczegółowych zastrzeżeń w danym sektorze lub podsektorze usług pozostaje bez uszczerbku dla obowiązujących zastrzeżeń horyzontalnych.

3. Transgraniczne świadczenie usług w sektorach lub podsektorach niewymienionych w poniższym wykazie nie podlega zobowiązaniom.

4. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów usług:

- a) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991.

- b) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.

5. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów kwalifikacyjnych i procedur, standardów technicznych i wymogów licencyjnych (w tym koncesji, pozwoleń, rejestru i innych zezwoleń) oraz procedur, jeżeli nie stanowią one ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku lub traktowania narodowego w rozumieniu art. 170 i 171 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, obowiązki świadczenia usługi powszechnej, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych), nawet jeśli nie są wymienione, w każdym wypadku mają zastosowanie do usług i usługodawców ze Strony UE.

6. Poniższy wykaz nie ma wpływu na wykonalność sposobu 1 w niektórych sektorach lub podsektorach usług oraz na istnienie monopolu publicznych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej.

7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących subwencji przyznawanych przez Stronę.

8. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowykonalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym lub osobom prawnym.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione sektory i podsektory:	
1.	Z własności państwa nie wyłącza się na stałe żadnych uprawnień dotyczących energii, która może być uzyskana z wód publicznych na terytorium tego państwa: złóż węgla kamiennego, sztyków i złóż ropy naftowej i innych węglowodorów, a także wszelkich złóż radioaktywnych substancji mineralnych występujących na terytorium tego państwa, ani usług bezprzewodowych. Mogą być one eksploatowane jedynie przez administrację publiczną lub podmioty prywatne, na podstawie ustawy lub specjalnej koncesji przyznanej na czas określony oraz na warunkach określonych przez zgromadzenie ustawodawcze.
2.	Krajowe drogi, doki i lotniska – te ostatnie, podczas eksploatacji – nie mogą zostać sprzedane, wynajęte lub obciążone, pośrednio lub bezpośrednio, lub w inny sposób wyłączone z własności i kontroli państwa. Kolej, doki i międzynarodowe lotniska, nowe lub już istniejące, a także świadczone tam usługi, mogą być jedynie przedmiotem koncesji w drodze określonego postępowania w krajowym prawodawstwie. W przypadku portów Limón, Moín, Caldera i Puntarenas w ramach koncesji przekazuje się wyłącznie nowe lub dobudowywane, a nie istniejące doki.
3.	Usługi uznawane za usługi użyteczności publicznej lub usługi publiczne ⁽¹⁾ mogą podlegać monopolowi publicznemu lub wyłącznym prawom przyznanym osobom fizycznym lub osobom prawnym, publicznym lub prywatnym. Aby zostać usługodawcą publicznym należy uzyskać odpowiednią koncesję lub pozwolenie od właściwej instytucji publicznej. Instytucje i przedsiębiorstwa publiczne, które, w ramach mandatu prawnego, świadczą którekolwiek z tych usług, są wyłączone z takiego obowiązku. Usługodawcy nie mają żadnych monopolistycznych praw do usług publicznej, którą świadczą, i podlegają ograniczeniom i zmianom wprowadzanym przez prawodawstwo. Nowe koncesje, pozwolenia lub zezwolenia są przyznawane, jeśli uzasadnia to popyt na dane usługi lub jeśli usługi te mogłyby być oferowane użytkownikom na lepszych warunkach. Pierwszeństwo przysznaje się koncesjonariuszom, którzy już świadczą dane usługi. Monopole państwowe ustanowione prawnie lub przekazane do zarządzania są wyłączone z monopolu wspomnianych powyżej.
4.	Jedynie przedstawiciele wolnych zawodów, należycie zarejestrowani w odpowiednich stowarzyszeniach zawodowych w Kostaryce są upoważnieni do wykonywania zawodu na terenie Kostaryki, w tym do świadczenia usług doradczych i konsultingowych. Obowiązuje wymóg stałego miejsca zamieszkania. Aby zostać zarejestrowanym w niektórych stowarzyszeniach zawodowych w Kostaryce, zagraniczni przedstawiciele wolnych zawodów muszą wykazać, że w państwie ich pochodzenia, gdzie są upoważnieni do wykonywania swojego zawodu, kostarykańscy przedstawiciele wolnych zawodów mogą wykonywać swój zawód na podobnych warunkach.
5.	Kostaryka zastrzega sobie prawo do wprowadzenia lub utrzymania dowolnego środka:
	a) który przyznaje prawa lub preferencyjne traktowanie społecznym lub ekonomicznym grupom znajdującym się w niekorzystnej sytuacji lub grupom krajowym; oraz b) w odniesieniu do świadczenia usług w zakresie egzekwowania prawa i więziennictwa oraz następujących usług w takim zakresie, w jakim stanowią one usługi społeczne ustanowione lub utrzymywane dla celów publicznych: bezpieczeństwo lub ubezpieczenie dochodów, zabezpieczenie lub ubezpieczenie społeczne, opieka socjalna, publiczne szkolenia, ochrona zdrowia i opieka nad dziećmi, publiczne usługi kanalizacyjne oraz usługi zaopatrzenia w wodę.
6.	W przypadku usług zawartych w tym wykazie skonsolidowane są wszelkie zastrzeżenia odnośnie do dostępu do rynku oraz traktowania narodowego utrzymywane na poziomie samorządów lokalnych (gmin); mimo to zastrzeżenia takie nie są wymienione. Zastrzeżeń tych nie należy interpretować jako znoszące zobowiązania powzięte przez Kostarykę w tytule V (Zamówienia publiczne) części IV niniejszej Umowy.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA SZCZEGÓLNE	
I. USŁUGI BIZNESOWE ⁽²⁾	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (CPC 861) (z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego oraz dokumentów i uwierzytelniania, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze.	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽³⁾	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi architektoniczne oraz e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
f) Usługi inżynierskie oraz g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211)	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R) ⁽⁴⁾	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851, z wyjątkiem zasobów organicznych)	Dla sposobu 1 Obywatele zagraniczni lub przedsiębiorstwa mające siedzibę za granicą, którzy świadczą usługi w zakresie badań naukowych i prac poszukiwawczych w dziedzinie nauk biologicznych ⁽⁵⁾ w odniesieniu do różnorodności biologicznej ⁽⁶⁾ w Kostaryce, wyznaczają przedstawiciela prawnego zamieszkałego w Kostaryce. Dla cudzoziemców niemających miejsca stałego zamieszkania obowiązują różne terminy (do sześciu miesięcy) i opłaty w odniesieniu do licencji łowieckich oraz licencji na pozyskiwanie w celach naukowych lub kulturalnych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) ⁽⁷⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Interdyscyplinarne usługi B+R (CPC 853)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽⁸⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) w odniesieniu do statków (CPC 83103)	Dla sposobu 1 Statki muszą mieć kostarykańską banderę i muszą być zarejestrowane w Kostaryce. Wszyscy obcokrajowcy lub przedsiębiorstwa mające siedzibę za granicą, którzy posiadają przynajmniej jeden statek zarejestrowany za granicą i znajdujący się w Kostaryce, wyznaczają i utrzymują agenta lub przedstawiciela prawnego w Kostaryce, który będzie pełnił rolę łącznika z władzami publicznymi w sprawach związanych ze statkiem. Tylko obywatele Kostaryki, krajowe przedsiębiorstwa publiczne, przedsiębiorstwa założone i mające siedzibę w Kostaryce oraz przedstawiciele przedsiębiorstw żeglugowych mogą zarejestrować statek w Kostaryce.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) w odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Dla sposobu 1 Wymóg stałego miejsca zamieszkania lub siedziby oraz wymóg wzajemności. Wymagane testy potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: potrzeby w zakresie ruchu i operacji lotniczych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) w odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) w odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) w odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. dla CPC 83202. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Dla sposobu 1 Wymagana jest rejestracja określonych typów podmiotów prawnych (<i>sociedades personales</i>). Zagraniczne osoby fizyczne lub prawne podlegają ograniczeniom w zakresie zbycia ich udziałów. Nadawanie zagranicznych reklam i sygnałów dźwiękowych w radiu, telewizji i kinie podlega ograniczeniom. Przyznaje się preferencyjne traktowanie reklamom z państw Ameryki Środkowej. Nadawcy reklam radiowych, telewizyjnych i kinowych podlegają wymogom obywatelstwa, stałego pobytu i rejestracji.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	Przerwy na reklamy, spoty i reklamy sponsorowane przez państwo, dowolną inną instytucję państwową lub inne podmioty wspierane przez państwo, podlegają wymogom obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych ⁽⁹⁾ (CPC 8676)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem (część CPC 881)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do rybołówstwa (część CPC 882)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
i) 2. Usługi wyszukiwania ofert pracy dla biurowego personelu pomocniczego i innych pracowników (CPC 87202)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
k) Powiązane usługi doradztwa naukowego i technicznego ⁽¹⁰⁾ (CPC 8675)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, dla CPC 86751. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Dla sposobu 1 Podlega monopolowi państwowemu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część CPC 8868)	Dla sposobu 1 Wymagana jest rejestracja. Podlega wymogowi stałego miejsca zamieszkania lub siedziby oraz wymogowi wzajemności. Wymagane testy potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: potrzeby w zakresie ruchu i operacji lotniczych.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i nie biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽¹⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. dla CPC 87504. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych. (CPC 87905)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań, w odniesieniu do urzędowych tłumaczeń pisemnych i ustnych.
r) 2. Usługi projektowania wnętrz i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽¹²⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie, w tym usługi ekspresowego doręczania przesyłek ⁽¹³⁾ (CPC 7512, z wyjątkiem usług zarezerwowanych dla państwa i jego przedsiębiorstw zgodnie z krajowym prawodawstwem)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające całkowicie lub głównie na przesyłaniu sygnału przez sieci telekomunikacyjne, z wyjątkiem nadawania ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁵⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji drogą satelitarną ⁽¹⁶⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE ⁽⁷⁾ (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych) ⁽⁴⁾	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, dla CPC 62112, 62113 i 62117. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, dla CPC 62226, 6225 i 6227. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (część CPC 7542)	
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽¹⁸⁾)	
C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej ⁽¹⁹⁾	
a) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, dla CPC 63107. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
c) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	
d) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące innych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych ⁽²⁰⁾ (CPC 632 wyłączając CPC 63211 i 63297)	
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
5. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, dla CPC 923.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	
D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	
E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929)	
6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO ⁽²⁾	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽²¹⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych.
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403) C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽²²⁾ D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 9406) ⁽²³⁾ E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405) F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406) G. Pozostałe usługi dotyczące środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 9409)	
7. USŁUGI FINANSOWE Zobowiązania w ramach sposobu 1 i 2 nie obligują Kostaryki do udzielania pozwoleń unijnym podmiotom świadczącym usługi finansowe na prowadzenie działalności lub oferowanie usług na terytorium Kostaryki. Kostaryka może zdefiniować „prowadzenie działalności” i „oferowanie usług”, pod warunkiem że takie definicje nie będą niespójne ze zobowiązaniami w ramach sposobu 1 i 2. Bez uszczerbku dla pozostałych środków dotyczących regulacji w zakresie ostrożności w transgranicznym handlu usługami finansowymi, Kostaryka może wymagać rejestracji podmiotu świadczącego transgraniczne usługi finansowe pochodzącego z Unii Europejskiej oraz instrumentów finansowych.	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem: a) ubezpieczenia ryzyka odnoszącego się do: (i) lotów kosmicznych i frachtu (w tym satelitów), żeglugi morskiej i lotnictwa zarobkowego, przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	(ii) towarów w transzycie międzynarodowym; b) retrocesji i reasekuracji; c) usług koniecznych do wspierania światowych rachunków ⁽²⁴⁾ d) usług pomocniczych związanych z ubezpieczeniami określonych w art. 194.2(a)A.4 definicji usług finansowych ⁽²⁵⁾ oraz e) pośrednictwa ubezpieczeniowego świadczonego przez brokerów i agentów poza Kostaryką, takiego jak usługi brokerskie i agencyjne, określone w art. 194.2(a)A.3 definicji usług finansowych ⁽²⁵⁾ Dla sposobu 2 Bez ograniczeń, z wyjątkiem obowiązkowego ubezpieczenia samochodowego oraz ubezpieczenia ryzyka zawodowego.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem dostarczania i transferu informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych i związanego z tym oprogramowania, określonych w art. 194.2(a)B.11 definicji usług finansowych; oraz usług doradczych i innych usług wspomagających, z wyjątkiem pośrednictwa, odnoszących się do wszystkich działalności wymienionych w art. 194.2(a)B.1-B.11 definicji usług finansowych ⁽²⁶⁾ . Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE ⁽²⁾ (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311) B. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641 i CPC 642) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽²⁷⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem cateringu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Dla sposobu 1 Wymóg miejsca stałego pobytu w przypadku licencji dla przewodnika turystycznego. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne), (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury ⁽⁴⁾ (CPC 963)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (w tym małyń turystyczne) (CPC 96491)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
11. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski ⁽²⁸⁾	
a) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego) b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽²⁹⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi ⁽³⁰⁾	
a) Transport pasażerski (CPC 7221) b) Transport towarowy (CPC 7222)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Transport kolejowy ⁽³¹⁾	
a) Transport pasażerski (CPC 7111) b) Transport towarowy (CPC 7112)	Dla sposobu 1 Podlega monopolowi państwowemu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy ⁽⁴⁾	
a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Transport towarowy ⁽⁴⁾ (CPC 7123)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽⁴⁾ ⁽³²⁾ (CPC 7139)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
12. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽³³⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego ⁽³⁴⁾ a) Usługi w zakresie przeładunku towarów przewożonych drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem CPC 742. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi pomocnicze dla transportu śródlądowymi drogami wodnymi ⁽³⁴⁾	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego ⁽³⁵⁾	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające w branży usług transportu kolejowego (CPC 743)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego ⁽³⁵⁾	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	
d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124)	
e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744)	
f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem cateringu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
e) Sprzedaż i marketing	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
g) Zarządzanie portami lotniczymi ⁽⁴⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽³⁶⁾ Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów transportowanych rurociągami innych niż paliwo ⁽⁴⁾ (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
13. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem ⁽⁴⁾ (CPC 883) ⁽¹⁷⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Transport paliwa rurociągami ⁽⁴⁾ (CPC 7131)	Dla sposobu 1 Podlega monopolowi państwowemu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami ⁽⁴⁾ (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Podlega monopolowi państwowemu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) z wyjątkiem usług w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody ⁽⁴⁾	Dla sposobu 1 Podlega monopolowi państwowemu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego (CPC 613)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) z wyjątkiem usług w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczących energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary i gorącej wody ⁽⁴⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
G. Usługi związane z dystrybucją energii ⁽³⁸⁾ (CPC 887)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
1.4. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE	
A. Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽³⁹⁾ ⁽⁴⁰⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
F. Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń. (1) Usługi publiczne obejmują: dostarczanie energii elektrycznej, w tym wytwarzanie, transmisję, dystrybucję i sprzedaż; Świadczenie usług wodno-kanalizacyjnych obejmujących wodę pitną, gromadzenie, oczyszczanie i odprowadzanie ścieków, deszczówki i nadmiaru wody, a także instalację, obsługę i konserwację hydrantów; zaopatrzenie w produkty pochodne węglodorodów, w tym benzynę, asfalt, gaz i benzyny ciężkie, przeznaczone do zaspokojenia krajowego popytu na stacjach dystrybucji, a także w produkty pochodne benzyny, asfaltów, gazu i benzyn ciężkich, przeznaczonych dla konsumenta końcowego; nawadnianie i melioracja, odplaniny transport publiczny osób, z wyjątkiem transportu lotniczego; usługi morskie i lotnicze w portach krajowych; drogowy transport towarów; gromadzenie i oczyszczanie odpadów stałych i przemysłowych; usługi społeczne w zakresie komunikacji pocztowej; Oraz wszelkie inne usługi, które, biorąc pod uwagę ich znaczenie dla zrównoważonego rozwoju państwa, są określone i regulowane przez zgromadzenie ustawodawcze. (2) Zastosowanie mają horyzontalne ograniczenia w zakresie usług użyteczności publicznej i wolnych zawodów. (3) Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycją 1.A.a). (4) Stosuje się horyzontalne ograniczenia w zakresie usług użyteczności publicznej. (5) Badania poszukiwawcze w dziedzinie nauk biologicznych obejmują systematyczne poszukiwania, klasyfikację i badanie, w celach komercyjnych, nowych źródeł związków chemicznych, genów, białek, mikroorganizmów i innych produktów o realnej lub potencjalnej wartości gospodarczej pochodzących z różnorodności biologicznej. (6) Różnorodność biologiczna obejmuje różnicowanie żywych organizmów dowolnego pochodzenia, znajdujące się w lądowym, powietrznym, morskim, wodnym i innych ekosystemach, jak również zróżnicowanie w ramach każdego gatunku oraz ekosystemu, do którego dany gatunek należy. Różnorodność biologiczna obejmuje również elementy niematerialne, takie jak: wiedza, innowacje oraz indywidualne i zbiorowe tradycyjne praktyki o realnej lub potencjalnej wartości ekonomicznej, związane z zasobami genetycznymi i biochemicznymi, chronione, lub nie, prawami własności intelektualnej lub swoimi systemami rejestracyjnymi. (7) Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 1.A.h „Usługi medyczne i stomatologiczne”. (8) Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości. (9) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług w zakresie badań i analiz technicznych obowiązkowych dla udzielenia zezwolenia na dopuszczenie do obrotu lub zezwolenia na użytkowanie (np. kontrola samochodów, kontrola żywności). (10) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do niektórych działań związanych z wydobyciem (minerałów, ropy, gazu, itp.). (11) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycjami 1.F.1) 1 do 1.F.1) 4. (12) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845) znajdują się pod pozycją 1.B. „Usługi informatyczne”. (13) Nie obejmuje usług poligraficznych, które są objęte kodem CPC 88442, i które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycją 1.F. p). (14) Do celów niniejszej Umowy usługi ekspresowego doręczenia przesyłek obejmują odbiór, transport i dostarczenie dokumentów, materiałów drukowanych, paczek, towarów lub innych rzeczy, w trybie przyspieszonym, przy równoczesnym monitorowaniu i utrzymywaniu kontroli nad tymi przedmiotami w trakcie świadczenia usługi. Usługi ekspresowego doręczenia przesyłek nie obejmują (i) usług transportu powietrznego, (ii) usług świadczonych w ramach sprawowania władzy publicznej oraz (iii) usług transportu morskiego. (15) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajdują się w dziale „Usługi informatyczne” pod pozycją 1.B. (16) Nadawanie określa się jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, z wyłączeniem transmisji (contribution links) między operatorami. (17) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazaniu i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwu domowemu. (18) Stosuje się horyzontalne ograniczenia w zakresie wykonywania wolnych zawodów. (19) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale „Usługi w zakresie energii” pod pozycją 13.D. (20) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycjami 1.B i 1.F. l). (21) Nie obejmuje usług w zakresie sprzedaży detalicznej produktów energetycznych, które znajdują się w dziale „Usługi w zakresie energii” pod pozycjami 13.E i 13.F. (22) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale „Wolne zawody” pod pozycją 1.A k). (23) Odpowiadają usługom kanalizacyjnym. (24) Odpowiadają częściom pozycji „Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu”. (25) Do celów pozycji 7.A c) usługi końcowe do wspierania światowych rachunków oznaczają, że zakres głównej (światowej) polisy ubezpieczeniowej wystawionej na terytorium Kostaryki na rzecz wielonarodowego Klienta przez ubezpieczyciela Strony zostaje rozszerzony na operacje tego wielonarodowego Klienta w Kostaryce; Klient międzynarodowy to dowolne przedsiębiorstwo zagraniczne, którego większośćowym właścicielem jest zagraniczny producent lub usługodawca prowadzący działalność w Kostaryce. (26) Zapis ten dotyczy tylko linii ubezpieczenia określonych w pozycji 7.A. a), b) i c). (27) Przyjmuje się, że usługi w zakresie doradztwa obejmują doradztwo w zakresie zarządzania portfelem, ale nie obejmują żadnych innych usług związanych z zarządzaniem portfelem, a usługi pomocnicze nie obejmują usług określonych a art. 194.2(a)(3.1 do B.11 definicji usług finansowych. (28) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale „Usługi pomocnicze w branży transportowej” pod pozycją 12.E a). (29) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych i innych usług w zakresie transportu morskiego wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej. (30) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu towarowego pomiędzy portami znajdującymi się w Kostaryce, jeżeli nie ma to wpływu na dochody. (31) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych i innych usług w zakresie transportu śródlądowymi drogami wodnymi wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej. (32) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług w zakresie transportu kolejowego wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej. (33) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale „Usługi w zakresie energii” pod pozycją 13.B. (34) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycjami 1.F.1) do 1.F.1)4. (35) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych, do innych usług wspomagających wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej oraz do usług związanych z pchaniem i holowaniem.

⁽¹⁵⁾ Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.

⁽¹⁶⁾ Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale „Usługi w zakresie energii” pod pozycją 13.C.

⁽¹⁷⁾ Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczek wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze głębokie i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanek), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróbowaniu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi symulacji (szczelninowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.

Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.

Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 3 „Usługi budowlane”.

⁽¹⁸⁾ Z wyjątkiem usług konsultingowych stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

⁽¹⁹⁾ Masaże terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się w punktach: w działach „Usługi medyczne” pod pozycją 1.A.h), „Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizykoterapeutów i personel paramedyczny” pod pozycją 1.A.j) 2 oraz „Usługi w zakresie ochrony zdrowia” pod pozycjami 8.A i 8.B.

⁽²⁰⁾ Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług spa i masażu neterapeutycznych w miejscach użyteczności publicznych, takich jak niektóre źródła.

SALWADOR

1. Poniższy wykaz zobowiązań zawiera sektory lub podsektory usług zliberalizowane na podstawie art. 172 niniejszej Umowy oraz, w drodze zastrzeżeń, ograniczenia dostępu do rynku i traktowania narodowego, warunków i kwalifikacji, które mają w tych sektorach lub podsektorach zastosowanie do usług i usługodawców Strony UE. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor, w którym Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres, do którego odnoszą się zastrzeżenia, oraz
 - b) drugiej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia.
2. Do celów tego wykazu, sformułowanie „bez ograniczeń” oznacza sektor lub podsektor usług, w którym nie ma ograniczeń, warunków ani kwalifikacji w stosunku do narodowego traktowania lub dostępu do rynku. Sformułowanie „bez zobowiązań” wskazuje, że nie przyjęto żadnych zobowiązań w zakresie narodowego traktowania lub dostępu do rynku.

Dla większej pewności należy zaznaczyć, że brak szczegółowych zastrzeżeń w danym sektorze lub podsektorze pozostaje bez uszczerbku dla obowiązujących zastrzeżeń horyzontalnych.
3. Transgraniczne świadczenie usług w sektorach lub podsektorach niewymienionych w poniższym wykazie nie podlega zobowiązaniom.
4. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów:
 - a) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991. oraz
 - b) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych i wymogów dotyczących licencjonowania (w tym koncesji, pozwoleń, rejestrów i innych zezwoleń), jeżeli nie stanowią one ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku lub traktowania narodowego w rozumieniu art. 170 i 171 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, obowiązki świadczenia usługi powszechnej, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych), nawet jeśli nie są wymienione, w każdym wypadku mają zastosowanie do usług i usługodawców ze Strony UE.
6. Poniższy wykaz nie ma wpływu na wykonalność sposobu 1 w niektórych sektorach lub podsektorach usług oraz na istnienie monopolu publicznych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Stronę.
8. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowykonalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym lub osobom prawnym.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
ZOBOWIĄZANIA HORYZONTALNE	
1. Przestrzeń powietrzna, podległe oraz odpowiednie szelf kontynentalny i wyspowy należą do Salvadora. Państwo może przyznać koncesję na eksploatację podglebia. 2. Salvador może przyjąć lub utrzymać dowolny środek zgodnie z prawami i preferencyjnym traktowaniem mniejszości znajdujących się w niekorzystnej sytuacji społecznej lub gospodarczej. 3. Salvador może przyjąć lub utrzymać dowolny środek dotyczący egzekwowania praw i usług związanych ze społeczną readaptacją, a także dowolnych usług społecznych, ustanowionych i utrzymywanych do celów publicznych. 4. Nic w niniejszej umowie, łącznie z niniejszym wykazem zobowiązań szczególnych, nie będzie interpretowane jako wnioskowanie do danej Strony o prywatyzację świadczenia usług publicznych w ramach sprawowania władzy publicznej. 5. Konsoliduje się ograniczenia w zakresie dostępu do rynku i narodowego traktowania utrzymywane na poziomie samorządu lokalnego, mimo że nie są one wymienione. Ograniczeń tych nie należy interpretować jako znoszące zobowiązania powzięte przez Salvador w tytule „Zamówienia publiczne”. 6. Salvador może wymagać koncesji, zezwolenia, licencji, pozwolenia lub dowolnego innego tytułu dającego upoważnienie, jako niedyskryminacyjny warunek wykonywania działalności gospodarczej lub świadczenia usług. 7. Działalność gospodarcza uznawana za usługi użyteczności publicznej może podlegać monopolowi publicznemu lub wyłącznym prawom przyznanym osobom fizycznym lub osobom prawnym, publicznym lub prywatnym. 8. Art. 170 niniejszej Umowy dotyczy środków niedyskryminacyjnych.	
1. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (CPC 861)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego oraz dokumentów i uwierzytelniania, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze. Wyłącznie: Usługi konsultingowe i usługi w zakresie informacji prawnej (86190**)	
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220) z wyjątkiem rachunkowości publicznej	Dla sposobu 1 Odniesienie do wykonywania zawodu biegłego rewidenta obowiązuje wymóg obywatelstwa; jedynie biegły rewident może wykonywać zawód audytora zewnętrznego. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości), z wyjątkiem usług biegłego rewidenta	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽¹⁾ z wyjątkiem rachunkowości publicznej i usług biegłego rewidenta	
d) Usługi architektoniczne oraz e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	Dla sposobu 1 Do rejestracji w <i>Registro Nacional</i> wymagane jest miejsce stałego pobytu, z wyjątkiem usług doradczych i usług architektonicznych przedprojektowych (CPC 8671) oraz usług projektowania architektonicznego (CPC 86712), w przypadku których brak ograniczeń. Jedynie zarejestrowani architekci mogą podpisywać i zatwierdzać plany architektoniczne i projekty budowlane. Kreślarze podlegają wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi inżynierskie oraz g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	Dla sposobu 1 Do rejestracji w <i>Registro Nacional</i> wymagane jest miejsce stałego pobytu, z wyjątkiem doradczych i konsultacyjnych usług inżynierskich (CPC 86721), w przypadku których brak ograniczeń. Jedynie zarejestrowani inżynierowie mogą podpisywać i zatwierdzać plany inżynierskie dotyczące projektów budowlanych. Kreślarze podlegają wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Dla sposobu 1 Stale pozwolenie przyznane przez <i>Junta de Vigilancia</i> podlega wymogowi stałego miejsca pobytu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
Usługi świadczone przez farmaceutów	Dla sposobu 1 Stałe pozwolenie przyznane przez Junta de Vigilancia podlega wymogowi stałego miejsca pobytu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
Agenci celni i specjaliści przedstawiciele celni	Dla sposobu 1 Do świadczenia tych usług wymagane jest obywatelstwo państwa Ameryki Środkowej. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe	
a) usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) ⁽²⁾ c) Interdyscyplinarne usługi B+R (CPC 853)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽¹⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) w odniesieniu do statków (CPC 83103)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) w odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) w odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) w odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) w odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Dla sposobu 1 Salwador wymaga minimalnego udziału salwadorskiego w produkcji i nagrywaniu reklamy komercyjnej przeznaczonej do prezentacji w salwadorskich publicznych środkach przekazu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676) Z wyjątkiem CPC 86761 i CPC 86763	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem (część CPC 881)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do rybactwa (część CPC 882)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Pozyskiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania miejsc pracy i pracowników (CPC 87202)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.
j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
k) Powiązane usługi konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Do świadczenia tych usług wymagana jest koncesja lub licencja. Salwador ustanawia wymogi wzajemności odnośnie do uznania lub walidacji licencji, certyfikatów i pozwoleń wydanych przez zagraniczne organy odpowiedzialne za transport lotniczy.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i nie biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego (*) (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Dla sposobu 1 Świadczenie specjalnych usług lotniczych wymaga wcześniejszego upoważnienia, podlega wymogowi wzajemności i musi uwzględniać krajową politykę transportu lotniczego. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽⁹⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie, w tym usługi ekspresowego doręczania przesyłek ⁽⁹⁾ (CPC 75121)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych (¹), z wyłączeniem nadawania (²)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji drogą satelitarną (³)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Dla sposobu 1 Stowarzyszenie umowne z przedsiębiorstwem mającym siedzibę w Salvadorze jest wymagane do uczestniczenia w działalności projektowej, konsultingu, zarządzaniu projektami inżynierskimi lub architektonicznymi i konsultacji w tym zakresie lub wszelkiego rodzaju pracach albo badaniach związanych z wykonaniem takich projektów. Przedsiębiorstwo zagraniczne musi mieć stałego przedstawiciela w Salvadorze. Do projektów inżynierskich i architektonicznych wymagane jest uczestnictwo obywateli Salvadoru. Aby zostać wpisanym do <i>Registro Nacional de Arquitectos, Ingenieros, Proyectistas y Constructores</i> , przedsiębiorcy budowlani i technicy instalacji elektrycznych muszą mieć salvadorskie obywatelstwo. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI	
(wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (część CPC 7542)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽¹⁰⁾)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej ⁽¹¹⁾ Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczącej innych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych ⁽¹²⁾ (CPC 632 wyłączając CPC 63211 i 63297)	
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
5. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Dla sposobu 1 Salwador ustanawia wymóg obywatelstwa odnośnie do nauczania o historii narodowej i Konstytucji.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	
D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	
E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽¹³⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych.
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403) C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽¹⁴⁾ D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 94060) ⁽¹⁵⁾ E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405) F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406) G. Pozostałe usługi dotyczące środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 94090)	
7. USŁUGI FINANSOWE	Dla większej pewności, osoby prawne świadczące usługi finansowe i utworzone na mocy prawodawstwa Salvadora podlegają niedyskryminacyjnym ograniczeniom co do formy prawnej. Odnosnie do zobowiązań powziętych w ramach sposobu 2 dla usług finansowych nie obowiązują one Strony do zezwolenia na prowadzenia działalności przez takich usługodawców lub oferowania przez nich usług na swym terytorium. Każda strona może zdefiniować „prowadzenie działalności” i „oferowanie usług”, pod warunkiem że takie definicje nie będą niespójne ze zobowiązaniami w ramach sposobu 1 i 2. Salwador może traktować Panamę jako Stronę Ameryki Środkowej do celów jego zobowiązań w zakresie usług finansowych. Salwador może wymagać rejestracji podmiotów świadczących usługi finansowe pochodzących z innej Strony oraz instrumentów finansowych.
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do: (i) żeglugi morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	(ii) towarów w tranzycie międzynarodowym. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń) 1. Przyjmowanie depozytów i innych funduszy zwrotnych od ludności. 2. Udzielanie wszelkiego rodzaju pożyczek i kredytów, w tym kredytów konsumenckich i kredytów hipotecznych, faktoring oraz finansowanie transakcji handlowych. 3. Leasing finansowy. 4. Wszelkie usługi w sferze płatności i transferu środków pieniężnych, w tym kart kredytowych, debetowych, czeków podróżnych oraz czeków. 5. Gwarancje i zobowiązania. 6. Obrót na własny rachunek lub rachunek klientów, niezależnie od tego, czy odbywa się on na giełdzie, na rynku pozagiełdowym, lub w innej formie, następującymi aktywami: a) rynkowymi instrumentami pieniężnymi (włączając чеки, weksle, świadectwa depozytowe); b) walutami obcymi; c) instrumentami pochodnymi, w tym, ale nie wyłącznie, kontraktami terminowymi (futures) i opcjami; d) instrumentami kursu walutowego i stopy procentowej, włączając w to produkty takie jak swapy i kontrakty terminowe na stopę procentową; e) zbywalnymi papierami wartościowymi; f) innymi instrumentami zbywalnymi i aktywami finansowymi, w tym kruszcem. 7. Uczestnictwo w emisji wszelkiego rodzaju papierów wartościowych, w tym w gwarantowaniu i inwestycjach (publicznych i prywatnych) w charakterze agenta oraz świadczenie usług z tym związanych. 8. Pośrednictwo na rynku pieniężnym. 9. Zarządzanie aktywami, takie jak zarządzanie środkami pieniężnymi lub portfelem, wszelkie formy zarządzania inwestycjami zbiorowymi, zarządzanie funduszami emerytalnymi, usługi w zakresie przechowywania i usługi powiernicze. 10. Usługi rozrachunkowe i rozliczeniowe w odniesieniu do aktywów finansowych, takich jak papiery wartościowe, instrumenty pochodne i inne instrumenty zbywalne.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań, z wyłączeniem: a) dostarczania i przekazywania informacji finansowych, określonych w lit. o) definicji usługi finansowej; b) przetwarzania danych finansowych, określonego w lit. o) definicji usługi finansowej, z zastrzeżeniem wcześniejszego upoważnienia przez odpowiedni organ regulacyjny, jeśli jest to wymagane ⁽¹⁶⁾; oraz c) usług doradczych i innych usług wspomagających, z wyjątkiem pośrednictwa, odnoszących się do usług bankowych i pozostałych usług finansowych, określonych w lit. p) definicji usługi finansowej ⁽¹⁷⁾. Salwador zezwala instytucji finansowej (innej niż fundusz powierniczy) zorganizowanej poza jego terytorium na świadczenie usług doradczych w zakresie inwestycji oraz usługi w zakresie zarządzania portfelami, z wyjątkiem a) usług w zakresie przechowywania, b) usług powierniczych oraz c) realizacji zleceń klientów, które nie są związane z zarządzaniem programem zbiorowego inwestowania zlokalizowanym na terenie Salwadoru.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
11. Dostarczanie i przekazywanie informacji finansowych, przetwarzanie danych finansowych i udostępnianie związanego z nimi oprogramowania przez dostawców innych usług finansowych. 12. Usługi doradcze i inne usługi wspomagające, z wyjątkiem pośrednictwa, odnoszące się do wszystkich usług określonych powyżej pod pozycjami B.1-B.11.	
8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych) A. Usługi szpitalne (CPC 9311) B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192) C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie, inne niż usługi szpitalne (CPC 93193) D. Usługi społeczne (CPC 933)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹³⁾ B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471) C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń. Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń. Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
10. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Dla sposobu 1 Artysta zagraniczny dający płatne występy musi zwrócić się o zezwolenie do <i>Ministerio de Gobernación</i> i musi dokonać opłaty z góry lub wpłacić określoną kwotę jako kaucję do <i>Sindicato Gremial de Músicos, Cantantes y Bailarines Salvadoreños, Sindicato Gremial de Artista del Espectáculo</i> oraz <i>Sindicato de Artistas Cívicos</i>, w zależności od sytuacji. Zagraniczne cyrki i inne podobne przedstawienia muszą dokonać określonej opłaty na rzecz odpowiedniego związku cyrkowego i musi uzyskać zezwolenie odpowiedniego ministerstwa. Zagraniczne cyrki muszą także dokonać dodatkowej opłaty w oparciu o dochód brutto ze sprzedaży biletów za każdy występ, jak również w oparciu o całkowite przychody ze sprzedaży publiczności flag, czapek, koszulek, balonów, fotografii i innych akcesoriów. Zagraniczny cyrk ma obowiązek wpłacenia odpowiedniej kwoty jako kaucji. Ograniczenia liczby występów artystów zagranicznych w Salvadorze: minimalne wymogi dotyczące uczestnictwa obywateli Salvadora w stosunku do obcokrajowców w przypadku występów publicznych, w tym występów artystów na żywo. Dla sposobu 2: Bez ograniczeń.
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 964)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
11. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski a) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego).	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹⁹⁾	
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi a) Transport pasażerski (CPC 7221) b) Transport towarowy (CPC 7222)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Transport kolejowy a) Transport pasażerski (CPC 7111) b) Transport towarowy (CPC 7112)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa w przypadku świadczenia usług w zakresie transportu pasażerskiego. Koncesje na publiczny lądowy transport pasażerski odnośnie do konkretnej trasy podlegają testowi potrzeb ekonomicznych. Koncesje na darmowy publiczny lądowy transport pasażerski są ograniczone do jednego pojazdu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Transport towarowy (CPC 7123)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²⁰⁾ (CPC 7139)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
12. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽²¹⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego a) Usługi w zakresie przeładunku towarów przewożonych drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań dla usług w zakresie przeładunku towarów przewożonych drogą morską. Ameryka Środkowa ustanawia wymóg obywatelstwa w odniesieniu do świadczenia usług „agentów celnych” i „specjalnych przedstawicieli celnych”.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi pomocnicze dla transportu śródlądowymi drogami wodnymi a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające w branży usług transportu kolejowego (CPC 743)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 7441 i 7443) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań, z wyjątkiem cateringu.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
e) Zarządzanie portami lotniczymi	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Sprzedaż i marketing	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
g) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
F. Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²⁾ Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
13. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883) ⁽²³⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego (CPC 613)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
14. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE	
a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
e) Usługi spa i masáže nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽²⁴⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi domowe (CPC 980)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
(1) Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 1.A.a). Usługi prawne. (2) Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 1.A.h). „Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne”. (3) Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości. (4) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 1.F.) 1 do 1.F.) 4. Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, łącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne. (5) Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 88442, i które znajdują się pod pozycją 1.F p). (6) Do celów niniejszej Umowy usługi ekspresowego doręczania przesyłek obejmują odbiór, transport i dostarczenie dokumentów, materiałów drukowanych, paczek, towarów lub innych przesyłek, w trybie przyspieszonym, przy równoczesnym monitorowaniu i utrzymywaniu kontroli nad tymi przesyłkami w trakcie świadczenia usługi. Usługi ekspresowego doręczania przesyłek nie obejmują (i) usług transportu powietrznego, (ii) usług świadczonych w ramach sprawowania władzy publicznej oraz (iii) usług transportu morskiego. (7) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne. (8) Nadawanie określa się jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, z wyłączeniem transmisji (contribution links) między operatorami. (9) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazie i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwom domowym. (10) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale „Usługi w zakresie energii” pod pozycją 13.D. (11) Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycjami 1.B. i 1.F.). Nie obejmuje usług w zakresie sprzedaży detalicznej produktów energetycznych, które znajdują się w dziale „Usługi w zakresie energii” pod pozycjami 13.E i 13.F. (13) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale „Wolne zawody” pod pozycją 1.A k). (14) Odpowiada usługom kanalizacyjnym. (14) Odpowiada usługom oczyszczania spalin. (15) Odpowiada częściom pozycji „Usługi związane z ochroną przyrody i krajobrazu”. (16) Przyjmuje się, że jeśli informacje finansowe i dane finansowe określone w lit. a) i b) obejmują dane osobowe, postępowanie z tymi danymi osobowymi musi być zgodne z ustawą Salwadoru regulującą ochronę takich danych. (17) Przyjmuje się, że usługi w zakresie doradztwa obejmują doradztwo w zakresie zarządzania portfelem, ale nie obejmują żadnych innych usług związanych z zarządzaniem portfelem, a usługi pomocnicze nie obejmują usług określonych w lit. e)-o) definicji usług finansowych. (18) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOCNICZE DLA USŁUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 12.D.a) „Usługi obsługi naziemnej”. (19) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu towarowego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeżeli nie ma to wpływu na dochody. (20) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 13.B. (21) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycjami 1.F.) 1 do 1.F.) 4. (22) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 13.C. (23) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze wgłębne i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanki), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi symulacji (szczelninowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych. Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji. Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 3. USŁUGI BUDOWLANE. (24) Masáže terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się pod pozycjami: 1.A.h) „Usługi medyczne”, 1.A.j) 2 „Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizykoterapeutów i personel paramedyczny” oraz „Usługi w zakresie ochrony zdrowia” (8.A i 8.C).	

GWATEMALA

1. Poniższy wykaz zobowiązań zawiera sektory lub podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 172 niniejszej Umowy oraz, w drodze zastrzeżeń, ograniczenia dostępu do rynku i traktowania narodowego, warunków i kwalifikacji, które mają w tych sektorach zastosowanie do usług i usługodawców Strony UE. Wykaz składa się z następujących elementów:

a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor, w którym Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres liberalizacji, do którego odnoszą się zastrzeżenia.

b) drugiej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia.

2. Do celów tego wykazu, sformułowanie „bez ograniczeń” oznacza sektor lub podsektor usług, w którym nie ma ograniczeń, warunków ani kwalifikacji w stosunku do narodowego traktowania lub dostępu do rynku. Sformułowanie „bez zobowiązań” wskazuje, że nie przyjęto żadnych zobowiązań w zakresie narodowego traktowania lub dostępu do rynku.

Dla większej pewności należy zaznaczyć, że brak szczegółowych zastrzeżeń w danym sektorze lub podsektorze usług pozostaje bez uszczerbku dla obowiązujących zastrzeżeń horyzontalnych.

3. Transgraniczne świadczenie usług w sektorach lub podsektorach niewymienionych w poniższym wykazie nie podlega zobowiązaniom.

4. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów usług:

a) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991.

b) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.

5. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów kwalifikacyjnych i procedur, standardów technicznych i wymogów licencyjnych (w tym koncesji, pozwoleń, rejestru i innych zezwoleń) oraz procedur, jeżeli nie stanowią one ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku lub traktowania narodowego w rozumieniu art. 170 i 171 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, obowiązki świadczenia usługi powszechnej, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych), nawet jeśli nie są wymienione, w każdym wypadku mają zastosowanie do usług i usługodawców ze Strony UE.

6. Poniższy wykaz nie ma wpływu na wykonalność sposobu 1 w niektórych sektorach lub podsektorach usług oraz na istnienie monopolu publicznych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej.

7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Stronę.

8. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowykonalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym lub osobom prawnym.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione sektory i podsektory:	
Zabronione jest zatrudnianie przez dowolnego pracodawcę mniej niż dziewięćdziesiąt procent gwałtemalskich pracowników i płacenie im mniej niż osiemdziesiąt pięć procent całkowitych płac wypłacanych w danej branży, o ile nie przewidziano inaczej w odpowiednich przepisach.	
Oba wskaźniki mogą się zmieniać:	
a) jeżeli wymagają tego oczywiste względy ochrony i wspierania krajowej gospodarki lub braku gwałtemalskich techników z danej dziedziny lub umożliwienia krajowym pracownikom wykazania się swoimi umiejętnościami. We wszystkich tych przypadkach władza wykonawcza może, w drodze uzasadnionego pozwolenia wydanego przez Ministerstwo Pracy i Zabezpieczenia Społecznego, zmniejszyć odsetek w obu przypadkach o maksymalnie dziesięć procent, na okres pięciu lat dla każdego przedsiębiorstwa, lub zwiększyć go, aby wyeliminować udział pracowników zagranicznych W przypadku obniżenia wspomnianych wskaźników Ministerstwo powinno zwrócić się do przedsiębiorstw o przeszkolenie gwałtemalskich pracowników technicznych w branży, w której wydano zezwolenie; oraz b) gdy władza wykonawcza zezwala na kontrolowaną imigrację lub organizuje ją w celu pracy w zakresie zakładania i rozwijania działalności rolniczej lub hodowlanej, instytucji opieki społecznej lub kulturalnych, lub w przypadku osób pochodzących z Ameryki Środkowej. We wszystkich tych przypadkach, zakres odpowiednich zmian powinien zależeć od władzy wykonawczej, natomiast pozwolenie wydane przez Ministerstwo Pracy i Zabezpieczenia Społecznego musi określać przyczyny, ograniczenia i czas obowiązywania zmian. Do celów pierwszego akapitu nie należy uwzględniać ulamków i jeżeli łączna liczba pracowników nie przekracza pięciu, czterech z nich jest Gwałtemalszymi. Postanowienie to nie ma zastosowania do kierowników, członków zarządu, nadzorców i dyrektorów generalnych przedsiębiorstw. Dla większej pewności należy zaznaczyć, że niniejszy punkt dotyczy pracowników zagranicznych pozostających w ramach stosunku pracy w państwie przyjmującym i bez uszczerbku dla zobowiązań wynikających z rozdziału 4 (tymczasowa obecność osób fizycznych w celach służbowych).	
Gwałtemala zastrzega sobie prawo wprowadzenia albo utrzymania dowolnego środka gwarantującego prawa lub preferencje mniejszościom i ludom tubylczym w niekorzystnej sytuacji społecznej i ekonomicznej.	
Działalność gospodarcza uważana za usługi użyteczności publicznej może być przedmiotem monopoli publicznych lub wyłącznych praw przyznanych osobom fizycznym albo publicznym lub prywatnym osobom prawnym.	
SZCZEGÓŁOWE ZASTRZEŻENIA	
1. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (CPC 861) (1)	Dla sposobu 1 Pełne członkostwo w palestrze podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽²⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi architektoniczne oraz	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	
f) Usługi inżynierskie oraz	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211) oraz inne usługi świadczone przez farmaceutów	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 841, 842, 843, 844, 845 oraz 849)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R)	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) ⁽¹⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Interdyscyplinarne usługi B+R (CPC 853)	
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽⁴⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków (CPC 83103)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem (część CPC 881)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do rybołówstwa (część CPC 882)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania ofert pracy dla biurowego personelu pomocniczego i innych pracowników (CPC 87202)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
k) Powiązane usługi konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych) sprzętu (nie transportowego i nie biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego (f) (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem świadczenia usług fotografii lotniczej. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem urzędowych tłumaczeń pisemnych i ustnych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽⁶⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi pocztowe i kurierskie (CPC 7511 i CPC 7512) Usługi odnoszące się do obsługi przesyłek pocztowych według następującego wykazu podsektorów, z przeznaczeniem krajowym lub zagranicznym: (i) obsługa zaadresowanych pisemnych informacji w jakiegokolwiek postaci fizycznej, w tym usługi w zakresie mieszanych przesyłek pocztowych i bezpośrednie przesyłki pocztowe, (ii) obsługa zaadresowanych paczek, (iii) obsługa zaadresowanych wydawnictw prasowych, (iv) obsługa przesyłek określonych powyżej w pkt (i) - (iii), w formie przesyłek poleconych lub ubezpieczonych, (v) przesyłki ekspresowe ⁽⁷⁾ dla pozycji określonych w ppkt (i)-(iii), (vi) obsługa przesyłek niezaadresowanych, (vii) wymiana dokumentów	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽⁶⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽⁷⁾ .	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że połączenia międzynarodowe muszą być realizowane za pośrednictwem infrastruktury przedsiębiorstw zarejestrowanych jako dostawcy usług telekomunikacyjnych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń
b) Usługi transmisji drogą satelitarną ⁽¹⁰⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń, z wyjątkami: — zobowiązania podlegają zasadzie wzajemności — usługodawcy w tym sektorze mogą podlegać obowiązkom zabezpieczenia interesu powszechnego związanego z przekazywaniem treści poprzez swoją sieć zgodnie z ramami prawnymi Republiki Gwatemali dotyczącymi komunikacji elektronicznej
3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	
	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyluczając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (część CPC 7542)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽¹¹⁾)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej ⁽¹²⁾	
Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	
Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	
Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące innych towarów (nie energetycznych), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych ⁽¹³⁾ (CPC 632 wyłączając CPC 63211 i 63297)	
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
5. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921) B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922) C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923) D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽¹⁴⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402) b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽¹⁵⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonych/skażonej gleby i wody (część CPC 94060) ⁽¹⁶⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
G. Pozostałe usługi dotyczące środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 94090)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
7. USŁUGI FINANSOWE	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami	
1 a) ubezpieczenia bezpośrednie (w tym koasekuracja) na życie; 1 b) ubezpieczenia bezpośrednie (w tym koasekuracja) inne niż na życie	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań dla ubezpieczeń bezpośrednich, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do:

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	(i) żegluga morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną, oraz (ii) towarów w transzycie międzynarodowym;
2. Reasekuracja i retrocesja	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
3. Pośrednictwo ubezpieczeniowe, takie jak usługi brokerskie i agencyjne	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń dla ubezpieczenia ryzyka, o którym mowa w ppkt (i) i (ii) powyżej, reasekuracji i retrocesji.
4. Usługi pomocnicze związane z ubezpieczeniami	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	
1. Przyjmowanie depozytów i innych funduszy zwrotnych od ludności.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
2. Usługi kredytowe wszystkich rodzajów, włączając kredyt konsumencki, kredyt hipoteczny, faktoring i finansowanie transakcji handlowych.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
3. Leasing finansowy.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
4. Wszelkie usługi w sferze płatności i transferu środków pieniężnych, w tym kart kredytowych, debetowych, czeków podróżnych oraz czeków.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
5. Gwarancje i zobowiązania.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
6. Operacje przeprowadzane na własny rachunek lub na zlecenie klientów, zarówno na giełdzie jak i poza giełdą, bądź w inny sposób za pomocą: a) instrumentów rynku pieniężnego (w tym czeków, weksli, certyfikatów depozytowych);	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) walut obcych; c) instrumentów pochodnych, w tym, ale nie wyłącznie, kontraktów terminowych (futures) i opcji; d) instrumentów opartych na kursach walutowych i stopach procentowych, w tym instrumentów takich jak swapy, kontrakty terminowe na stopę procentową; e) zbywalnych papierów wartościowych; f) innych instrumentów zbywalnych i aktywów finansowych, w tym kruszcu.	
7. g) Udział w emisji wszelkiego rodzaju papierów wartościowych, w tym w gwarantowaniu i inwestycjach (publicznych i prywatnych) w charakterze agenta oraz świadczenie usług z tym związanych.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
8. Pośrednictwo na rynku pieniężnym.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
9. Zarządzanie aktywami, takie jak zarządzanie środkami pieniężnymi lub portfelem, wszelkie formy zarządzania inwestycjami zbiorowymi, zarządzanie funduszami emerytalnymi, usługi w zakresie przechowywania i usługi powiernicze.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń dla usług w zakresie doradztwa inwestycyjnego i usług zarządzania portfelem z wyjątkiem a) usług przecho- wywania, b) usług powierniczych i c) usług realizacji zleceń niezwiązanych z zarządzaniem systemami zbiorowego inwestowa- nia, świadczonych na rzecz systemów zbiorowego inwestowania działających na terytorium Gwatemali.
10. Usługi rozrachunkowe i rozliczeniowe w odniesieniu do aktywów finan- sowych, takich jak papiery wartościowe, instrumenty pochodne i inne instrumenty zbywalne.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
11. Dostarczanie i przekazywanie informacji finansowych, przetwarzanie danych finansowych i udostępnianie związanego z nimi oprogramowania przez dostawców innych usług finansowych.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
12. Usługi doradcze i inne wspomagające usługi finansowe, z wyłączeniem pośrednictwa, w zakresie wszystkich usług wyszczególnionych powyżej pod pozycjami B.1-B.11.	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie, inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi społeczne (CPC 933)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹⁷⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że usługi przewodników turystycznych mogą świadczyć jedynie Gwatemalczycy lub obywatele obcego państwa, którzy są rezydentami w Gwatemali.
10. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że wymagane jest zezwolenie Dirección de Espectáculos do zawierania umów z zagranicznymi grupami, przedsiębiorstwami lub artystami. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 964)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
11. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski	
a) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego).	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹⁸⁾	
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Transport pasażerski (CPC 7221)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.
b) Transport towarowy (CPC 7222)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Transport kolejowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7111)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy (CPC 7112)	
c) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy (CPC 7123)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽¹⁹⁾ (CPC 7139)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
12. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽²⁰⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego	
a) Usługi przeładunku towarów przewożonych drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń dla c) usług agencji morskich; f) usług spedycji morskiej; i) usług wspierających w branży transportu morskiego (część CPC 745) oraz j) innych usług wspierających (część CPC 749). Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń z wyjątkiem usług związanych z pchaniem i holowaniem. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające w branży usług transportu kolejowego (CPC 743) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń z wyjątkiem usług związanych z pchaniem i holowaniem. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań dla wynajmu użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem cateringu Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) Sprzedaż i marketing	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
f) Usługi konserwacji i naprawy statków powietrznych	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
g) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
h) Zarządzanie portami lotniczymi	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
F. Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²¹⁾ Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
13. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883) ⁽²²⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (część CPC 742)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego (CPC 613)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary i gorącej wody	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań dla usług w zakresie sprzedaży detalicznej energii elektrycznej, gazu, pary i gorącej wody Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
G. Usługi związane z dystrybucją energii ⁽²⁾ (CPC 887)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
14. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE	
A. Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
E. Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽²⁴⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
G. Usługi domowe (CPC 980)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

(1) Obejmuje doradztwo prawne, reprezentację prawną, arbitraż oraz postępowania rozjemcze/mediacje, a także usługi w zakresie dokumentacji i świadectw prawnych. Świadczenie usług prawnych jest dozwolone wyłącznie w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego, prawa UE i prawa obowiązującego na obszarze każdej jurysdykcji, gdzie usługodawca lub jego pracownicy mają kwalifikację do wykonywania zawodu prawnika oraz podlega wymogowi uzyskania zezwolenia stosowanym w Gwatemali. Usługi prawne dotyczące prawa Gwatemali świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjeżdżających do pałacu w Gwatemali, występujących osobiście. Pełne przyjęcie do pałacu jest konieczne do występowania w roli przedstawiciela prawnego przed sądami i innymi właściwymi organami w Gwatemali, ponieważ wiąże się to z praktykowaniem prawa proceduralnego Gwatemali.

(2) Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 1.A.a). Usługi prawne.

(3) Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 1.A.h – „Usługi medyczne i stomatologiczne”.

(4) Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.

(5) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 1.E.i) 1 do 1.F.i) 4.

(6) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne.

(7) Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 8842, i które znajdują się pod pozycją 1.F.p).

(8) Do celów niniejszej Umowy „Usługi ekspresowego doręczania przesyłek” obejmują odbiór, transport i dostarczenie dokumentów, materiałów drukowanych, paczek, towarów lub innych rzeczy, w trybie przyspieszonym, przy równoczesnym monitorowaniu i utrzymywaniu kontroli nad tymi przedmiotami w trakcie świadczenia usługi. Usługi ekspresowego doręczania przesyłek nie obejmują (i) usług transportu lotniczego, (ii) usług świadczonych w ramach sprawowania władzy publicznej lub (iii) usług transportu morskiego.

(9) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne.

(10) Nadawanie określa się jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, z wyłączeniem linka) między operatorami. Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazie i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwu domowemu.

(11) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 13.D.

(12) Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 1.B. i 1.F.i).

(13) Nie obejmuje usług w zakresie sprzedaży detalicznej produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycjami 13.E i 13.F.

(14) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale WOLNE ZAWODY pod pozycją 1.A.k).

(15) Odpowiada usługom kanalizacyjnym.

(16) Odpowiada usługom oczyszczania ścieków.

(17) Odpowiada częściom pozycji „Usługi związane z ochroną przyrody i krajobrazu”.

- (17) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ pod pozycją 12.E.a) „Usługi obsługi naziemnej”.
- (18) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowych przewozów towarowych pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeżeli nie ma to wpływu na dochody.
- (19) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 13.B.
- (20) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 1.F.1) 1 do 1.F.1) 4.
- (21) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 13.C.
- (22) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze (solanki), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i kontroli odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanki), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie cieśni), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
- Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.
- Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 3. USŁUGI BUDOWLANE.
- (23) Z wyjątkiem usług konsultingowych.
- (24) Masáže terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się pod pozycjami 1.A.h) „Usługi medyczne”, 1.A.i) 2 „Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizykoterapeutów i personel paramedyczny” oraz „Usługi w zakresie ochrony zdrowia” (8.A i 8.C).

HONDURAS

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano sektory lub podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 172 niniejszej Umowy oraz, w drodze zastrzeżeń, ograniczenia dostępu do rynku i traktowania narodowego, warunki i kwalifikacje mające zastosowanie do usług i usługodawców Strony UE w tych sektorach lub podsektorach. Wykaz składa się z następujących elementów:

- a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor usług, w którym Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres, do którego odnoszą się zastrzeżenia;

- b) drugiej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia.

2. Do celów niniejszego wykazu sformułowanie „bez ograniczeń” oznacza sektor lub podsektor usług, w którym nie ma ograniczeń, warunków ani wymogów kwalifikacyjnych w stosunku do narodowego traktowania lub dostępu do rynku. Sformułowanie „bez zobowiązań” wskazuje, że nie przyjęto żadnych zobowiązań w zakresie traktowania narodowego lub dostępu do rynku.

Dla większej pewności należy zaznaczyć, że brak szczegółowych zastrzeżeń w danym sektorze lub podsektorze usług pozostaje bez uszczerbku dla obowiązujących zastrzeżeń horyzontalnych.

3. Transgraniczne świadczenie usług w sektorach lub podsektorach niewymienionych w poniższym wykazie nie podlega zobowiązaniom.

4. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów usług:

- a) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;

- b) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.

5. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów kwalifikacyjnych i procedur, standardów technicznych i wymogów licencyjnych (w tym koncesji, pozwoleń, rejestru i innych zezwoleń) oraz procedur, jeżeli nie stanowią one ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku lub traktowania narodowego w rozumieniu art. 170 i 171 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, obowiązki świadczenia usługi powszechnej, konieczność uzyskania uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych), nawet jeśli nie są wymienione, w każdym wypadku mają zastosowanie do usług i usługodawców Strony UE.

6. Poniższy wykaz nie ma wpływu na wykonalność sposobu 1 w niektórych sektorach lub podsektorach usług oraz na istnienie monopolu publicznych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej.

7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Stronę.

8. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowykonalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym lub osobom prawnym.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione sektory i podsektory:	
Usługi społeczne: Honduras zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub utrzymywania środków w odniesieniu do świadczenia usług w zakresie egzekwowania prawa i więziennictwa oraz następujących usług w takim zakresie, w jakim stanowią one usługi społeczne ustanowione lub utrzymywane dla celów publicznych: ubezpieczenie dochodów, zabezpieczenie lub ubezpieczenie społeczne, opieka społeczna, edukacja publiczna, publiczne szkolenia, ochrona zdrowia i opieka nad dziećmi.	
Usługi użyteczności publicznej: Działalność gospodarcza lub usługi publiczne lub usługi użyteczności publicznej mogą być przedmiotem monopolu publicznego lub wyłącznych praw przyznanych osobom fizycznym albo publicznym lub prywatnym osobom prawnym.	
Ograniczenia dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego utrzymane na poziomie samorządu lokalnego są skonsolidowane, chociaż nie są one wymienione. Ograniczeń tych nie należy interpretować jako znoszące zobowiązania podjęte przez Honduras w tytule V (Zamówienia publiczne) części IV niniejszej Umowy.	
SZCZEGÓŁOWE ZASTRZEŻENIA	
I. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
Świadczenie przez obywateli usług w sektorze wolnych zawodów w Hondurasie uwarunkowane jest uznaniem dyplomu uniwersyteckiego przez <i>Universidad Nacional Autónoma de Honduras</i> . Do uznania dyplomu wymagane jest miejsce stałego zamieszkania w Hondurasie oraz rejestracja w stowarzyszeniu lub odpowiedniej uczelni zawodowej.	
a) Usługi prawne (CPC 861) z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego i dokumentów oraz uwierzytelniania, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze.	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że usługi prawne w zakresie prawa Hondurasu i reprezentacji prawnej podlegają wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) I. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że zezwolenie wydawane przez stowarzyszenie zawodowe zagranicznemu przedstawicielowi wolnych zawodów podlega wymogowi w zakresie miejsca stałego pobytu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że zezwolenie wydawane przez stowarzyszenie zawodowe zagranicznemu przedstawicielowi wolnych zawodów podlega wymogowi stałego miejsca pobytu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽¹⁾	Dla sposobu 1 Zezwolenie wydawane zagranicznemu przedstawicielowi wolnych zawodów przez <i>Colégio Nacional de Contadores</i> podlega wymogowi stałego miejsca pobytu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi architektoniczne oraz e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	Dla sposobu 1 Zezwolenie wydawane zagranicznemu przedstawicielowi wolnych zawodów przez stowarzyszenie zawodowe podlega wymogowi stałego miejsca pobytu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi inżynierskie oraz g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	Dla sposobu 1 Zezwolenie wydawane zagranicznemu przedstawicielowi wolnych zawodów przez stowarzyszenie zawodowe podlega wymogowi stałego miejsca pobytu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Dla sposobu 1 Zezwolenie wydawane zagranicznemu przedstawicielowi wolnych zawodów przez stowarzyszenie zawodowe podlega wymogowi stałego miejsca pobytu. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Dla sposobu 1 Zezwolenie wydawane zagranicznemu przedstawicielowi wolnych zawodów przez stowarzyszenie zawodowe podlega wymogowi stałego miejsca pobytu. Zezwolenie daje prawo do otrzymywania pozwolenia na pracę, które jest wymagane w celu świadczenia usług. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Dla sposobu 1 Zezwolenie wydawane zagranicznemu przedstawicielowi wolnych zawodów przez stowarzyszenie zawodowe wymagające stałego miejsca pobytu oraz egzaminu. Zezwolenie daje prawo do otrzymywania pozwolenia na pracę, które jest wymagane w celu świadczenia usług. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211) oraz pozostałe usługi świadczone przez farmaceutów	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 841, 842, 843, 844)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) (2) c) Interdyscyplinarne usługi B+R (CPC 853)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie nieruchomości (3)	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków (CPC 83103)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że przedsiębiorstwa utworzone na mocy prawa zagranicznego mogą zawierać umowy o świadczeniu usług konsultingowych w zakresie zarządzania przedsiębiorstwem po potwierdzeniu tych umów przez <i>Colégio de Administradores de Empresas de Honduras</i> , jeżeli usługi takie nie są dostępne w Hondurasie lub z powodu zapotrzebowania kontraktowych. W celu świadczenia takich usług przedsiębiorstwa takie muszą tworzyć spółki osobowe z firmami honduraskimi należącymi zarejestrowanymi w <i>Colégio de Administradores de Empresas de Honduras</i> . Obcokrajowcy i przedsiębiorstwa i utworzone na mocy prawa zagranicznego muszą uiszczać opłaty za rejestrację wyższe niż w przypadku obywateli Hondurasu i przedsiębiorstw utworzonych na mocy prawa honduraskiego. W celu świadczenia na terytorium Hondurasu usług konsultingowych w zakresie gospodarki utworzone na mocy prawa zagranicznego przedsiębiorstwa zajmujące się takimi usługami muszą być reprezentowane przez członka <i>Colégio Hondureño de Economistas</i> .

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych ⁽⁴⁾ (CPC 8676)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem (część CPC 881)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do rybołówstwa (część CPC 882)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania miejsc pracy i pracowników (CPC 87202)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
k) Powiązane usługi konsultingu naukowego i technicznego ⁽⁵⁾ (CPC 8675)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i nie biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽⁶⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) (?)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC) 87903	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie ⁽⁸⁾ (CPC 7512) Usługi odnoszące się do obsługi ⁽⁹⁾ przesyłek pocztowych ⁽¹⁰⁾ według następującego wykazu podsektorów, z przeznaczeniem krajowym lub zagranicznym: (i) obsługa zaadresowanych pisemnych informacji w jakiegokolwiek postaci fizycznej ⁽¹¹⁾ , w tym mieszane przesyłki pocztowe i bezpośrednie przesyłki pocztowe; (ii) obsługa zaadresowanych paczek; ⁽¹²⁾ (iii) obsługa zaadresowanych wydawnictw prasowych; ⁽¹³⁾ (iv) obsługa przesyłek określonych powyżej w ppkt (i)–(iii), w formie przesyłek poleconych lub ubezpieczonych; (v) usługi ekspresowego doręczania przesyłek ⁽¹⁴⁾ dla pozycji określonych powyżej w ppkt (i)–(iii); (vi) obsługa przesyłek niezaadresowanych; oraz (vii) wymiana dokumentów ⁽¹⁵⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi telekomunikacyjne	
Oprócz uwag horyzontalnych i jedynie w sektorach usług telekomunikacyjnych Honduras zastrzega sobie prawo do określania, utrzymywania i modyfikacji poziomu udziału we własności honduraskiego przedsiębiorstwa telekomunikacyjnego (HONDUTEL) oraz jego podmiotów powiązanych lub podmiotów zależnych.	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽¹⁶⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽¹⁷⁾ .	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że rządy zagraniczne nie mogą uczestniczyć bezpośrednio lub pośrednio w świadczeniu publicznych usług telekomunikacyjnych. Przedsiębiorstwa zagraniczne muszą zgłaszać aktualny adres i wyznaczyć prawnego przedstawiciela w Hondurasie. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji drogą satelitarną ⁽¹⁸⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyluczając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (część CPC 7542)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyluczając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽¹⁹⁾)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej ⁽²⁰⁾ Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
(część CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące innych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych ⁽²⁾ (CPC 632 wyłączając CPC 63211 i 63297)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie franchisingu	(CPC 8929)
5. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921) B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922) C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923) D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń, z tym wyjątkiem, że dyrektor lub nadzorca szkoły musi być obywatelem Hondurasu z urodzenia. Nauczyciele na wszystkich szczeblach systemu oświaty muszą być obywatelami Hondurasu z urodzenia. Obywatele zagraniczni mogą jednak uczyć określonych podmiotów w szkołach średnich lub wyższych, jeżeli nie ma obywateli Hondurasu, którzy mogliby uczyć tych podmiotów. Niezależnie od zdania poprzedzającego obywatele zagraniczni mogą uczyć konstytucji, edukacji obywatelskiej, geografii i historii Hondurasu tylko w przypadku, gdy w państwie ich pochodzenia zachowana jest zasada wzajemności dla obywateli Hondurasu. Szkoły prywatne na wszystkich szczeblach muszą być organizowane na mocy prawa honduraskiego.
E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia	(CPC 929)
	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽²³⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych.
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)	
b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	
C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽²³⁾	
D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody. Uzdatanianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 94060) ⁽²⁴⁾	
E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405)	
F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)	
G. Pozostałe usługi dotyczące środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 94090)	
7. USŁUGI FINANSOWE	
Oprócz uwag horyzontalnych i jedynie w sektorach usług finansowych:	
Honduras zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub utrzymywania środków w odniesieniu do usługodawców przez spółdzielnie oszczędnościowo-kredytowe.	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
A. USŁUGI UBEZPIECZENIOWE I ZWIĄZANE Z UBEZPIECZENIAMI	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do: (i) żegluga morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nich wynikającą; oraz (ii) towarów w transporcie międzynarodowym; Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. USŁUGI BANKOWE I POZOSTAŁE USŁUGI FINANSOWE (Z WYŁĄCZENIEM UBEZPIECZEŃ)	
1. Przyjmowanie depozytów i innych funduszy zwrotnych od ludności.	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem: a) dostarczania i przekazywania informacji finansowych, jak opisano w pkt 11 definicji usług finansowych, b) usług doradczych i innych pomocniczych usług finansowych, z wyłączeniem pośrednictwa, odnoszących się do usług bankowych i pozostałych usług finansowych, jak opisano w pkt 12 definicji usług finansowych ⁽²⁵⁾ Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
2. Usługi kredytowe wszystkich rodzajów, włączając kredyt konsumencki, kredyt hipoteczny, faktoring i finansowanie transakcji handlowych.	
3. Leasing finansowy.	
4. Wszelkie usługi w sferze płatności i transferu środków pieniężnych, w tym kart kredytowych, debetowych, czeków podróżnych oraz czeków.	
5. Gwarancje i zobowiązania.	
6. Operacje przeprowadzane na własny rachunek lub na zlecenie klientów, zarówno na giełdzie jak i poza giełdą, bądź w inny sposób za pomocą:	
a) instrumentów rynku pieniężnego (w tym czeków, weksli, certyfikatów depozytowych);	
b) walut obcych;	
c) instrumentów pochodnych, w tym, ale nie wyłącznie, kontraktów terminowych (futures) i opcji;	
d) instrumentów kursu walutowego i stóp procentowych włączając w to produkty takie jak swapy i kontrakty terminowe na stopę procentową;	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
e) zbywalnych papierów wartościowych; f) innych instrumentów zbywalnych i aktywów finansowych, w tym kruszców.	
7. Udział w emisji wszelkiego rodzaju papierów wartościowych, w tym w gwarantowaniu i inwestycjach (publicznych i prywatnych) w charakterze agenta oraz świadczenie usług z tym związanych.	
8. Pośrednictwo na rynku pieniężnym.	
9. Zarządzanie aktywami, takie jak zarządzanie środkami pieniężnymi lub portfelem, wszelkie formy zarządzania inwestycjami zbiorowymi, zarządzanie funduszami emerytalnymi, usługi w zakresie przechowywania i usługi powiernicze.	
10. Usługi rozliczeniowe i rozrachunkowe dla aktywów finansowych, włączając papiery wartościowe, instrumenty pochodne i inne instrumenty zbywalne.	
11. Dostarczanie i przekazywanie informacji finansowych, przetwarzanie danych finansowych i udostępnianie związanego z nimi oprogramowania przez dostawców innych usług finansowych.	
12. Usługi doradcze i inne wspomagające usługi finansowe, z wyłączeniem pośrednictwa, w zakresie wszystkich usług wyszczególnionych powyżej pod pozycjami B.1-B.11.	
8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedyne usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192)	
C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie, inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	
D. Usługi społeczne (CPC 933)	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ^(2a)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Dla sposobu 1 bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 964)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
11. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski ⁽²⁷⁾ ⁽²⁸⁾ a) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽²⁹⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi ⁽³⁰⁾ a) Transport pasażerski (CPC 7221) b) Transport towarowy (CPC 7222)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Transport kolejowy ⁽³¹⁾ a) Transport pasażerski (CPC 7111) b) Transport towarowy (CPC 7112) c) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, pod warunkiem że w państwie ich pochodzenia w stosunku do usługodawców honduraskich stosuje się zasadę wzajemności. Preferencje dla usługodawców krajowych na wybranych trasach. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Transport towarowy (CPC 7123)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, pod warunkiem że w państwie ich pochodzenia w stosunku do usługodawców honduraskich stosuje się zasadę wzajemności. Preferencje dla usługodawców krajowych na wybranych trasach. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽³²⁾ (CPC 7139)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, pod warunkiem że w państwie ich pochodzenia w stosunku do usługodawców honduraskich stosuje się zasadę wzajemności. Preferencje dla usługodawców krajowych na wybranych trasach. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
12. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽³³⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego ⁽³⁴⁾	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń dla e) usług agencji morskich; f) usług spedycji morskiej; i) usług wspierających w branży transportu morskiego (część CPC 745) oraz j) innych usług wspierających (część CPC 749). Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
a) Usługi w zakresie przeladunku towarów przewożonych drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745)	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi ⁽¹⁴⁾ a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń z wyjątkiem e) usług związanych z pchaniem i holowaniem (CPC 7224). Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego ⁽¹⁵⁾ a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń z wyjątkiem e) usług związanych z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające w branży usług transportu kolejowego (CPC 743) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego ⁽¹⁵⁾ a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem wynajmu użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124). Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) Sprzedaż i marketing	Dla sposobów 1 oraz 2 bez ograniczeń.
f) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Dla sposobów 1 oraz 2 bez ograniczeń.
g) Zarządzanie portami lotniczymi	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez zobowiązań.
F. Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽³⁶⁾ Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
13. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883) ⁽³⁷⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (część CPC 742)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody	Dla sposobu 1 Wymóg obywatelstwa ma zastosowanie do sprzedaży produktów ropy naftowej (paliw ciekłych, oleju silnikowego, oleju napędowego, paliwa lotniczego i skroplonego gazu ropopochodnego) Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego (CPC 613)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem usług w zakresie sprzedaży detalicznej energii elektrycznej, gazu, pary i gorącej wody.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary i gorącej wody	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
G. Usługi związane z dystrybucją energii ⁽³⁸⁾ (CPC 887)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
14. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE	
a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi spa i masaże neterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽¹⁾ ⁽⁴⁰⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

⁽¹⁾ Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się w dziale „Usługi dla przedsiębiorstw” pod pozycją 1.A.a).

⁽²⁾ Część CPC 85201, która znajduje się w dziale „Usługi medyczne i stomatologiczne” pod pozycją 1.A.h.

⁽³⁾ Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.

⁽⁴⁾ Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług w zakresie badań i analiz technicznych obowiązkowych dla udzielenia zezwolenia na dopuszczenie do obrotu lub zezwolenia na użytkowanie (np. kontrola samochodów, kontrola żywności).

⁽⁵⁾ Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do niektórych działań związanych z wydobywaniem (minerałów, ropy, gazu, itp.).

⁽⁶⁾ Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycjami 1.F.1 i do 1.F.1) 4.

⁽⁷⁾ Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845) znajdują się w dziale „Usługi informatyczne” pod pozycją 1.B.

⁽⁸⁾ Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 88442, i które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycją 1.F p).

- (6) Do celów niniejszej Umowy „Usługi ekspresowego doręczania przesyłek” obejmują odbiór, transport i dostarczenie dokumentów, materiałów drukowanych, paczek, towarów lub innych rzeczy, w trybie przyspieszonym, przy równoczesnym monitorowaniu i urzyskiwaniu kontroli nad tymi przedmiotami w trakcie świadczenia usługi. Usługi ekspresowego doręczania przesyłek nie obejmują (i) usług transportu lotniczego, (ii) usług świadczonych w ramach sprawowania władzy publicznej lub (iii) usług transportu morskiego.
- (7) Termin „obsługa” obejmuje rozliczenia, sortowanie, transport i dostawy.
- (8) Określenie „począ” odnosi się do obsługi przesyłek przez dowolny rodzaj podmiotu gospodarczego.
- (9) Na przykład listy, karty pocztowe.
- (10) Włącznie z książkami i katalogami.
- (11) Dzienniki, gazety, czasopisma.
- (12) Usługi doręczania przesyłek mogą obejmować, oprócz skróconego czasu przesyłki i większej niezawodności dostawy, czynniki dodatkowe, takie jak: odbiór z miejsca pochodzenia, przekazanie do rąk własnych adresata, oznaczenie i monitorowanie, możliwość zmiany miejsca przeznaczenia i adresata w trakcie tranzytu, potwierdzenie odbioru.
- (13) Odnosi się do przesyłek obsługiwanych przez dowolny rodzaj podmiotu gospodarczego.
- (14) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajdują się w dziale „Usługi informatyczne” pod pozycją 1.B.
- (15) Nadawanie określa się jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, z wyłączeniem transmisji (contribution links) między operatorami.
- (16) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazaniu i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji) drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwu domowemu.
- (17) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 13.D.
- (18) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycjami 1.B. i 1.F.I.
- (19) Nie obejmuje usług w zakresie sprzedaży detalicznej produktów energetycznych, które znajdują się w dziale „Usługi w zakresie energii” pod pozycjami 13.E i 13.F.
- (20) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale „Wolne zawody” pod pozycją 1.A k).
- (21) Odpowiada usługom kanalizacyjnym.
- (22) Odpowiada usługom oczyszczania spalin.
- (23) Przyjmuje się, że usługi w zakresie doradztwa obejmują doradztwo w zakresie zarządzania portfelem, ale nie obejmują innych usług związanych z zarządzaniem portfelem oraz, że usługi pomocnicze nie obejmują usług określonych w lit. e)-o) definicji usług finansowych.
- (24) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale „Usługi pomocnicze w branży transportowej” pod pozycją 12.E.a) „Usługi obsługi naziemnej”.
- (25) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych i innych usług w zakresie transportu morskiego wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (26) Zgodnie z definicją w sekcji VI, „Usługi międzynarodowego transportu morskiego”.
- (27) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowych przewozów towarowych pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeżeli nie ma to wpływu na dochody.
- (28) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych i innych usług w zakresie transportu śródlądowymi drogami wodnymi wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (29) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług w zakresie transportu kolejowego wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (30) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale „Usługi w zakresie energii” pod pozycją 13.B.
- (31) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycjami 1.F.I) 1-1.F.I) 4.
- (32) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych, do innych usług pomocniczych wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej oraz do usług związanych z pchaniem i holowaniem.
- (33) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (34) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale „Usługi w zakresie energii” pod pozycją 13.C.
- (35) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze głębokie i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanki), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróbowaniu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi symulacji (szczelnienie), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
- (36) Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.
- (37) Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 3. „Usługi budowlane”.
- (38) Z wyjątkiem usług konsultingowych, stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.
- (39) Masáže terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się w dziale „Usługi medyczne” pod pozycją 1.A.h). „Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny” pkt 1.A.i) 2 oraz „Usługi w zakresie ochrony zdrowia” 8.A i 8.B.
- (40) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług spa i masażu neterapeutycznych w miejscach użyteczności publicznych, takich jak niektóre źródła.

NIKARAGUA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano sektory lub podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 172 niniejszej Umowy oraz, w drodze zastrzeżeń, ograniczenia dostępu do rynku i traktowania narodowego, warunki i kwalifikacje mające zastosowanie do usług i usługodawców Strony UE w tych sektorach lub podsektorach. Wykaz składa się z następujących elementów:

a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor usług, w którym Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres, do którego odnoszą się zastrzeżenia;

b) drugiej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia.

2. Do celów niniejszego wykazu sformułowanie „bez ograniczeń” oznacza sektor lub podsektor usług, w którym nie ma ograniczeń, warunków ani wymogów kwalifikacyjnych w stosunku do narodowego traktowania lub dostępu do rynku. Sformułowanie „bez zobowiązań” wskazuje, że nie przyjęto żadnych zobowiązań w zakresie traktowania narodowego lub dostępu do rynku.

Dla większej pewności należy zaznaczyć, że brak szczegółowych zastrzeżeń w danym sektorze lub podsektorze usług pozostaje bez uszczerbku dla obowiązujących zastrzeżeń horyzontalnych.

3. Transgraniczne świadczenie usług w sektorach lub podsektorach niewymienionych w poniższym wykazie nie podlega zobowiązaniom.

4. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów usług:

a) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;

b) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.

5. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów kwalifikacyjnych i procedur, standardów technicznych i wymogów licencyjnych (w tym koncesji, pozwoleń, rejestru i innych zezwoleń) oraz procedur, jeżeli nie stanowią one ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku lub traktowania narodowego w rozumieniu art. 170 i 171 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, obowiązki świadczenia usługi powszechnej, konieczność uzyskania uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych), nawet jeśli nie są wymienione, w każdym wypadku mają zastosowanie do usług i usługodawców Strony UE.

6. Poniższy wykaz nie ma wpływu na wykonalność sposobu 1 w niektórych sektorach lub podsektorach usług oraz na istnienie monopolu publicznych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej.

7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Strony.

8. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym lub osobom prawnym.

9. Zobowiązania zawarte w niniejszym wykazie nie powinny oznaczać mniej korzystnego traktowania usług i usługodawców Strony UE niż przewidują zasady, ograniczenia i warunki określone na mocy GATS.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione sektory i podsektory:	Nikaragua zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub utrzymywania dowolnych środków przyznających prawa lub preferencje ludom tubylczym lub mniejszościom w niekorzystnej sytuacji społecznej lub ekonomicznej. Działalność gospodarcza lub usługi gospodarcze uważane za usługi publiczne lub usługi użyteczności publicznej nie są objęte zobowiązaniami i są przedmiotem monopolu państwowego. Taka działalność gospodarcza lub usługi gospodarcze obejmują: dostawę energii elektrycznej, łącznie z przesyłem i dystrybucją, świadczenie usług kanalizacyjnych i wodociągowych, które obejmują wodę pitną, zbieranie i oczyszczanie oraz odprowadzanie ścieków, sanitarnych i deszczowych, a także instalację, użytkowanie i konserwację sieci hydrantów, opracowywanie map, budowę i użytkowanie międzynarodowych portów lotniczych oraz zarządzanie nimi, zarządzanie loteriami, publiczne usługi łączności, a także wydawanie, finansowanie i sprzedaż znaczków pocztowych, używanie frankowicy i podobnych urządzeń, zarządzanie istniejącymi portami o znaczeniu krajowym (Corinto, Sandino, San Juan del Sur, Cabezas, el Rama i El Bluff) i użytkowanie ich, zastrzeżone dla <i>Empresa Portuaria Nacional (EPN)</i> oraz pozostałe usługi, które, biorąc pod uwagę ich znaczenie dla zrównoważonego rozwoju państwa, uznaje się za takie i obejmuje regulacjami przez zgromadzenie ustawodawcze. Żadne z postanowień niniejszej Umowy nie ogranicza praw Nikaragui do wprowadzania lub utrzymywania środków w odniesieniu do świadczenia usług w zakresie egzekwowania prawa i więziennictwa oraz następujących usług społecznych ustanowionych lub utrzymywanych dla celów publicznych: bezpieczeństwo lub ubezpieczenie dochodów, zabezpieczenie lub ubezpieczenie społeczne, opieka socjalna, edukacja publiczna, publiczne szkolenia, ochrona zdrowia, opieka nad dziećmi, publiczne usługi kanalizacyjne i usługi w zakresie dostaw wody. Świadczenie usług w sektorze wolnych zawodów za pośrednictwem osób fizycznych lub prawnych wiąże się ze spełnieniem wymogów oraz uzyskaniem zezwolenia na świadczenia takich usług zgodnie z przepisami <i>Ley de Colegiación y del Ejercicio Profesional, Ley No. 588</i>. Zobowiązania podjęte przez Nikaragę na podstawie niniejszego wykazu oraz tytułu dotyczącego zakładania przedsiębiorstw, handlu usługami oraz handlu elektronicznego nie ma wpływu na zobowiązania podjęte przez Nikaragę w ramach integracji gospodarczej Ameryki Środkowej.
SZCZEGÓŁOWE ZASTRZEŻENIA	
1. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne	Dla sposobu 1
(CPC 861)	Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że usługi prawne dotyczące prawa nikaraguańskiego podlegają wymogowi obywatelstwa.
z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego oraz dokumentów i uwierzytelniania, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze.	Dla sposobu 2
	Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, poza tym, że zagraniczne biura rachunkowe, audytorzy i księgowi, działający jako jednostki lub przedsiębiorstwa, mogą wykonywać swój zawód lub inne powiązane działania w Nikaragui za pośrednictwem uprawnionego nikaraguańskiego biura lub stowarzyszenia rachunkowego. Zagraniczne sprawozdanie finansowe musi być zatwierdzone przez uprawnione nikaraguańskie biuro lub stowarzyszenie rachunkowe. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z tym wyjątkiem, że sprawozdanie zagranicznego audytora musi być zatwierdzone przez uprawnione nikaraguańskie biuro lub stowarzyszenie rachunkowe. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽¹⁾	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi architektoniczne oraz e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z tym wyjątkiem, że plany urbanistyczne i architektury krajobrazu wykonane przez zagranicznych architektów muszą być zatwierdzone przez uprawnionego architekta w Nikaragui. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi inżynierskie oraz g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z tym wyjątkiem, że plany urbanistyczne i architektury krajobrazu wykonane przez zagranicznych architektów muszą być zatwierdzone przez uprawnionego architekta w Nikaragui. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211) oraz inne usługi świadczone przez farmaceutów	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 841, 842, 843, 844)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R) ⁽²⁾	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z tym wyjątkiem, że obywatel zagraniczny prowadzący działalność badawczą z zasobami naturalnymi musi posiadać przedstawiciela prawnego w Nikaragui w trakcie całego okresu badań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) ⁽³⁾ c) Interdyscyplinarne usługi B+R (CPC 853)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽⁴⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków (CPC 83103)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (?) (CPC 8676)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi odnoszące się do rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa (CPC 881)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi związane z rybołówstwem (CPC 882)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania miejsc pracy i pracowników (CPC 87202)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
k) Powiązane usługi doradztwa naukowego i technicznego ⁽⁴⁾ (CPC 8675)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część CPC 8868)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń, z tym wyjątkiem, że jedynie nikaraguański personel techniczny może zajmować się usługami w zakresie naprawy i konserwacji lub specjalistycznymi usługami lotniczymi w Nikaragui. W przypadku braku takiego personelu <i>Instituto Nicaraguense de Aeronáutica Civil</i> może zezwolić zagranicznemu pilotom lub innemu personelowi technicznemu na zajęcie się taką działalnością, w którym to przypadku <i>Instituto Nicaraguense de Aeronáutica Civil</i> musi zapewnić pierwszeństwo obywatelom innych państw Ameryki Środkowej
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego (?) (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875), z wyjątkiem CPC 87504	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych. (CPC 87905)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z tym, że zezwolenie na wykonywanie zawodu podlega takim samym warunkom i wymogom, jakie obowiązują w odniesieniu do obywateli Nikaragui w Państwie Członkowskim UE, którego obywatelstwo posiada zagraniczny usługodawca.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrz i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽⁸⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
Uwagi horyzontalne jedynie dla sektora telekomunikacyjnego Do świadczenia usług telekomunikacyjnych lub korzystania z widma radiowego lub innych środków przekazu wymagany jest dokument upoważniający (koncesja, licencja, rejestracja lub pozwolenie), wydany przez organ regulacyjny TELCOR, który może być wydany tylko nikaraguańskim osobom fizycznym lub prawnym lub zagranicznym osobom prawnym które mają swoje przedstawicielstwo w państwie, są zarejestrowane w odpowiednim rejestrze, podlegają jurysdykcji sądowej Republiki Nikaragui i są przedmiotem przepisów ustawowych i wykonawczych, zasad, postanowień i porozumień administracyjnych mających zastosowanie do sektora telekomunikacji.	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
A. Usługi kurierskie w tym usługi ekspresowego doręczenia przesyłek ⁽²⁾ (CPC 7512, z wyjątkiem usług zastrzeżonych dla państwa i jego przedsiębiorstw zgodnie z prawodawstwem krajowym) z dniem wejścia w życie niniejszego układu ⁽¹⁶⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń, z tym wyjątkiem, że należy wyznaczyć przedstawiciela prawnego w Nikaragui a usługodawcy podlegają odnośnemu prawodawstwu krajowemu od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy. ⁽¹⁰⁾
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające na przysyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽¹¹⁾, z wyłączeniem nadawania ⁽¹²⁾.	
Miejscowe ⁽¹³⁾ lub publiczne miejscowe usługi telefoniczne (CPC 75211) Publiczne międzyszytrefowe usługi telefoniczne ⁽¹⁴⁾ (CPC 75212) Publiczne międzynarodowe usługi telefoniczne (CPC 7521**)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
Usługi telefonii komórkowej (CPC 75213)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi poczty elektronicznej (CPC 7523)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi informacji on-line i baz danych (CPC 7523**)	
d) Elektroniczna wymiana danych (EDI) (CPC 7523 **)	
e) Przetwarzanie danych (CPC 843**)	
f) Usługi przekazywania danych metodą komutacji łączy (CPC 7523**) g) Usługi teleksowe (CPC 7523**)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
h) Usługi telegraficzne (CPC 7522) i) Rozszerzone / związane z wartością dodaną usługi w zakresie przesyłania danych za pomocą faksu, przechowywanie i uzyskiwanie nie dot. usług w zakresie konwersji kodu i protokołu (CPC 7521** + CPC 7529**) j) Usługi dotyczące prywatnych łączy dzierżawionych (CPC 7522** + CPC 7523**) k) Usługi poczty głosowej (CPC 7521**, CPC 7523**)	
l) Usługi przekazywania danych metodą komutacji pakietów (CPC 7523**) m) Usługi przywoływania (CPC 75291) n) Usługi telekonferencyjne (CPC 75292) o) Usługi dostępu do internetu (CPC 7523**) p) Usługi ruchomej transmisji danych (CPC 7523**)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji drogą satelitarną ⁽¹⁵⁾	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że usługodawcy w tym sektorze mogą podlegać obowiązkom zabezpieczenia interesu powszechnego związanego z przekazywaniem treści poprzez ich sieć zgodnie z ramami prawnymi Nikaragui dotyczącymi komunikacji elektronicznej. Usługodawcy podlegają prawodawstwu krajowemu w zakresie wydawania licencji i innych przepisów, w tym wynogowi, by przedstawiciel prawny miał miejsce zamieszkania w Nikaragui. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (część CPC 7542)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽¹⁶⁾)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej ⁽¹⁷⁾	
a) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
c) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	
d) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące innych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych ⁽¹⁸⁾ (CPC 632 wyłączaając CPC 63211 i 63297)	
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
5. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	
D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	
E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO ⁽²⁾	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽¹⁹⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączać transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽²⁰⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 94060) ⁽²¹⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
G. Pozostałe usługi dotyczące środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 94090)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
7. USŁUGI FINANSOWE ⁽²³⁾	
Oprócz uwag horyzontalnych i jedynie w sektorach usług finansowych:	
Nikaragua zastrzega sobie prawo do przyznawania korzyści podmiotom świadczącym usługi finansowe lub podmiotom publicznym będącym w całości lub częściowo własnością państwa, które świadczą usługi finansowe i które ustanowiono w interesie publicznym, finansującym między innymi produkcję rolną, kredyty mieszkaniowe dla rodzin o niskich dochodach oraz kredyty dla małych i średnich przedsiębiorstw. Takie korzyści nie wyrządzają szkody podstawowej działalności komercyjnych konkurentów i obejmują między innymi: przedłużenie gwarancje państwowe, zwolnienia podatkowe, wyjątki od zwykłych wymogów związanych z formą prawną oraz wymogów prawnych związanych z rozpoczęciem działalności.	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami	Dla sposobów 1 oraz 2
1. Ubezpieczenia bezpośrednie (w tym koasekuracja):	Bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych, z wyjątkiem odnoszących się do:
a) na życie;	(i) żegluga morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz
b) inne niż na życie;	(ii) towarów w transporcie międzynarodowym
2. Usługi w zakresie reasekuracji i retrocesji	
3. Pośrednictwo ubezpieczeniowe związane z ubezpieczeniami bezpośrednimi oraz zobowiązaniami dotyczącymi usług w zakresie reasekuracji i retrocesji dla sposobów 1 i 2 w niniejszym wykazie.	
4. Usługi pomocnicze związane z ubezpieczeniami, takie jak doradztwo, usługi aktuarialne, ocena ryzyka i zaspokajanie roszczeń ⁽²⁴⁾ .	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	
1. Przyjmowanie depozytów i innych funduszy zwrotnych od ludności.	Dla sposobów 1 oraz 2
2. Udzielanie wszelkiego rodzaju pożyczek i kredytów, w tym kredytów konsumenckich i kredytów hipotecznych, faktoring oraz finansowanie transakcji handlowych.	Bez zobowiązań, z wyjątkiem: dostarczania i przekazywania informacji finansowych, jak opisano w pkt 11 definicji usług finansowych; przetwarzania danych finansowych, jak opisano w pkt 11 definicji usług finansowych, wymagającego wcześniejszego zezwolenia odpowiedniego organu regulacyjnego; oraz usług doradczych i innych pomocniczych usług finansowych opisanych w pkt 12 definicji usług finansowych ⁽²⁴⁾ , z wyłączeniem informacji i analizy kredytowej.
3. Leasing finansowy.	
4. Wszelkie usługi w sferze płatności i transferu środków pieniężnych, w tym kart kredytowych, debetowych, czeków podróżnych oraz czeków.	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
5. Gwarancje i zobowiązania	
6. Operacje przeprowadzane na własny rachunek lub na zlecenie klientów, zarówno na giełdzie jak i poza giełdą, bądź w inny sposób za pomocą:	
a) instrumentów rynku pieniężnego (w tym czeków, weksli, certyfikatów depozytowych);	
b) walut obcych;	
c) instrumentów pochodnych, w tym, ale nie wyłącznie, kontraktów terminowych (futures) i opcji;	
d) instrumentów opartych na kursach walutowych i stopach procentowych, w tym instrumentów takich jak swapy, kontrakty terminowe na stopę procentową;	
e) zbywalnych papierów wartościowych;	
f) innych instrumentów zbywalnych i aktywów finansowych, w tym kruszcu;	
7. Uczestnictwo w emisji wszelkiego rodzaju papierów wartościowych, w tym w gwarantowaniu i inwestycjach (publicznych i prywatnych) w charakterze agenta oraz świadczenie usług z tym związanych.	
8. Pośrednictwo na rynku pieniężnym.	
9. Zarządzanie aktywami, takie jak zarządzanie środkami pieniężnymi lub portfelem, wszelkie formy zarządzania inwestycjami zbiorowymi, zarządzanie funduszami emerytalnymi, usługi w zakresie przechowywania i usługi powiernicze.	
10. Usługi rozrachunkowe i rozliczeniowe w odniesieniu do aktywów finansowych, takich jak papiery wartościowe, instrumenty pochodne i inne instrumenty zbywalne.	
11. Dostarczanie i przekazywanie informacji finansowych, przetwarzanie danych finansowych i udostępnianie związanego z nimi oprogramowania przez dostawców innych usług finansowych.	
12. Doradztwo, pośrednictwo i inne pomocnicze usługi finansowe odnośnie do wszystkich rodzajów działalności wymienionych w pozycjach 1-11, w tym informacje i analiza kredytowa, badania i doradztwo odnośnie do inwestycji i tworzenia portfela aktywów, doradztwo w zakresie nabywania oraz restrukturyzacji i strategii przedsiębiorstw.	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE ⁽²⁾ (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.
B. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie, inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi społeczne (CPC 933)	
9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI Aby świadczyć w Nikaragui usługi związane z turystyką przedsiębiorstwo musi działać na podstawie prawa Nikaragui, a cudzoziemcy muszą mieć miejsce stałego zamieszkania w Nikaragui lub wyznaczyć przedstawiciela prawnego w tym państwie.	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽²⁵⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury ⁽²⁾ (CPC 963)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 964)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
11. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski ⁽²⁶⁾	
a) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego).	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽²⁷⁾	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi ⁽²⁸⁾	
a) Transport pasażerski (CPC 7221)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.
b) Transport towarowy (CPC 7222)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Transport kolejowy ⁽²⁹⁾	
a) Transport pasażerski (CPC 7111)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.
b) Transport towarowy (CPC 7112)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy ⁽²⁾	
a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy ⁽²⁾ (CPC 7123)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²⁾ ⁽³⁰⁾ (CPC 7139)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
12. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽³¹⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego ⁽³²⁾	
a) Usługi w zakresie przeładunku towarów przewożonych drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń. Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z tym wyjątkiem, że bezpośrednie świadczenie tych usług jest zabronione w portach krajowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi ⁽³²⁾	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego ⁽³³⁾	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
e) Usługi wspierające w branży usług transportu kolejowego (CPC 743) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego ⁽¹³⁾ a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
e) Sprzedaż i marketing	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
f) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
g) Zarządzanie portami lotniczymi ⁽²⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
F. Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽¹⁺⁾ Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami ⁽²⁾ (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
13. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem ⁽²⁾ (CPC 883) ⁽³⁵⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Transport paliwa rurociągami ⁽²⁾ (CPC 7131)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami ⁽²⁾ (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody ⁽²⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego (CPC 613)	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary i gorącej wody ⁽²⁾	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
G. Usługi związane z dystrybucją energii ⁽³⁶⁾ (CPC 887)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
14. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE	
a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽³⁸⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
f) Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi domowe (CPC 980)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.

(1) Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 1.A.a) „Usługi prawne”.

(2) Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

(3) Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 1.A.h – „Usługi medyczne i stomatologiczne”.

(4) Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.

(5) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług w zakresie badań i analiz technicznych obowiązkowych dla udzielenia zezwolenia na dopuszczenie do obrotu lub zezwolenia na użytkowanie (np. kontrola samochodów, kontrola żywności).

(6) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do niektórych działań związanych z wydobyciem (minerałów, ropy, gazu, itp.).

(7) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 1.F.) 1-1.F.) 4.

(8) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne.

(9) Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 88442, i które znajdują się pod pozycją 1.F p).

(10) Do celów niniejszej Umowy „Usługi ekspresowego doręczania przesyłek” obejmują odbiór, transport i dostarczenie dokumentów, materiałów drukowanych, paczek, towarów lub innych rzeczy, w trybie przyspieszonym, przy równoczesnym monitorowaniu i utrzymywaniu kontroli nad tymi przedmiotami w trakcie świadczenia usługi. Usługi ekspresowego doręczania przesyłek nie obejmują (i) usług transportu lotniczego, (ii) usług świadczonych w ramach sprawowania władzy publicznej lub (iii) usług transportu morskiego.

(11) Każde korzystniejsze traktowanie krajowych lub zagranicznych usług lub usługodawców, które wynika z przyszłych przebiegów lub zmian prawodawstwa niezwłocznie i bezwarunkowo rozszerza się na usługi i usługodawców Strony UE.

(12) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne.

(13) Nadawanie określa się jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, z wyłączeniem transmisji (contribution links) między operatorami.

(14) Obszar lokalnej jednostki geograficznej określa organ regulacyjny.

(15) Krajowe połączenia międzysatelitowe obejmują połączenia między terminalami umieszczonym w strefie lokalnej, a dowolnym innym terminalum umieszczonym w innej strefie lokalnej na terytorium Republiki Nikaragui.

(16) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazie i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwu domowemu.

(17) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 13.D.

(18) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycjami 13.E i 13.F.

(19) Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycjami 13.E i 13.F.

(20) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale WOLNE ZAWODY pod pozycją 1.A.k).

(21) Odpowiada usługom oczyszczania spalin.

(22) Odpowiada częściom pozycji „Usługi związane z ochroną przyrody i krajobrazu”.

(23) Pod warunkiem określenia ram prawnych.

(24) Dla większej pewności należy zaznaczyć, że uznaje się, iż te usługi ubezpieczeniowe będą świadczone jedynie dostawcy usług ubezpieczeniowych.

(25) Przyjmuje się, że usługi w zakresie doradztwa obejmują doradztwo w zakresie zarządzania portfelem, ale nie obejmują innych usług związanych z zarządzaniem portfelem oraz, że usługi pomocnicze nie obejmują usług określonych w pkt 1 do 11 definicji usług finansowych.

(26) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOOCNICZE DLA USŁUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 12.E.a) „Usługi obsługi naziemnej”.

- (26) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych i innych usług w zakresie transportu morskiego wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (27) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowych przewozów towarowych pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeżeli nie ma to wpływu na dochody.
- (28) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych i innych usług w zakresie transportu śródlądowymi drogami wodnymi wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (29) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług w zakresie transportu kolejowego wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (30) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 13.B.
- (31) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 1.F.) 1-1.F.) 4.
- (32) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych, do innych usług pomocniczych wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej oraz do usług związanych z pchaniem i holowaniem.
- (33) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (34) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 13.C.
- (35) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze węgłne i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanek), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelninowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciekawych), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
- Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.
- Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 3. USŁUGI BUDOWLANE.
- (36) Z wyjątkiem usług konsultingowych, stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.
- (37) Masaże terapeutyczne i usługi kuracji ciepłych znajdują się pod pozycjami 1.A.h) „Usługi medyczne”, 1.A.) 2. „Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizykoterapeutów i personel paramedyczny” oraz „Usługi w zakresie ochrony zdrowia” (8.A i 8.C).
- (38) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług spa i masażu neterapeutycznych w miejscach użyteczności publicznych, takich jak niektóre źródła.

PANAMA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano sektory lub podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 172 niniejszej Umowy oraz, w drodze zastrzeżeń, ograniczenia dostępu do rynku i traktowania narodowego, warunki i kwalifikacje mające zastosowanie do usług i usługodawców Strony UE w tych sektorach lub podsektorach. Wykaz składa się z następujących elementów:

a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor usług, w którym Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres, do którego odnoszą się zastrzeżenia;

b) drugiej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia.

2. Do celów niniejszego wykazu sformułowanie „bez ograniczeń” oznacza sektor lub podsektor usług, w którym nie ma ograniczeń, warunków ani wymogów kwalifikacyjnych w stosunku do narodowego traktowania lub dostępu do rynku. Sformułowanie „bez zobowiązań” wskazuje, że nie przyjęto żadnych zobowiązań w zakresie traktowania narodowego lub dostępu do rynku.

Dla większej pewności należy zaznaczyć, że brak szczegółowych zastrzeżeń w danym sektorze lub podsektorze usług pozostaje bez uszczerbku dla obowiązujących zastrzeżeń horyzontalnych.

3. Transgraniczne świadczenie usług w sektorach lub podsektorach niewymienionych w poniższym wykazie nie podlega zobowiązaniom.

4. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów usług:

a) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;

b) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.

5. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów kwalifikacyjnych i procedur, standardów technicznych i wymogów licencyjnych (w tym koncesji, pozwoleń, rejestru i innych zezwoleń) oraz procedur, jeżeli nie stanowią one ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku lub traktowania narodowego w rozumieniu art. 170 i 171 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, obowiązki świadczenia usługi powszechnej, konieczność uzyskania uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych), nawet jeśli nie są wymienione, w każdym wypadku mają zastosowanie do usług i usługodawców Strony UE.

6. Poniższy wykaz nie ma wpływu na wykonalność sposobu 1 w niektórych sektorach lub podsektorach usług oraz na istnienie monopolu publicznych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej.

7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Stronę.

8. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowykonalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym lub osobom prawnym.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
WSZYSTKIE SEKTORY	Panama zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub utrzymywania środków w odniesieniu do świadczenia usług w zakresie egzekwowania prawa i więziennictwa oraz następujących usług w takim zakresie, w jakim stanowią one usługi społeczne ustanowione lub utrzymywane dla celów publicznych: bezpieczeństwo lub ubezpieczenie dochodów, zabezpieczenie lub ubezpieczenie społeczne, opieka socjalna, edukacja publiczna, publiczne szkolenia, ochrona zdrowia i opieka nad dziećmi.
WSZYSTKIE SEKTORY	Panama zastrzega również sobie prawo wprowadzenia lub utrzymywania dowolnego środka dotyczącego posiadania Kanału Panamskiego oraz osoby prawnej, która może zastąpić władze Kanału Panamskiego („PCA”). Członek zarządu takiej osoby prawnej musi być obywatelem Panamy. PCA może wymagać, aby przedsiębiorstwo działające na terenie Kanału Panamskiego było utworzone na mocy prawa Panamy i tworzyło wspólne przedsięwzięcie lub inny podmiot prawny z PCA. PCA może wprowadzać lub utrzymywać dowolne środki ograniczające liczbę koncesji dotyczących Kanału Panamskiego. Kanał Panamski oznacza właściwy szlak wodny, a także kotwiczniki, miejsca postoju statków i wejścia do nich; tereny i przystań, wody jeziorne i rzeczne; służby; zapory pomocnicze; doki oraz budowle do kontroli wód.
WSZYSTKIE SEKTORY	Panama zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub utrzymywania wymogów dotyczących miejsca zamieszkania, rejestracji lub innych wymogów dotyczących obecności lokalnej lub wymogu gwarancji finansowej, pod warunkiem że jest to niezbędne do zapewnienia zgodności z prawem Panamy i prywatnymi zobowiązaniami umownymi.
WSZYSTKIE SEKTORY	Panama zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub utrzymywania środków nieprzynajmniej inwestorom zagranicznym i ich inwestycjom lub usługodawcom zagranicznym praw lub przywilejów przyznawanych mniejszościom znajdującym się w niekorzystnej sytuacji gospodarczej lub społecznej lub społecznościom autochtonicznym na zarezerwowanych dla nich terenach.
1. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (część CPC 861) Wyłącznie: doradztwo prawne w zakresie prawa międzynarodowego (z wyłączeniem prawa Panamy) oraz doradztwo prawne w zakresie prawa właściwego dla miejsca, w którym usługodawca jest zakwalifikowany jako prawnik. Nie obejmuje ani występowania przed sądami lub organami administracyjnymi, sądowymi, morskimi lub arbitrażowymi w Panamie, ani sporządzania dokumentów prawnych.	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	Dla sposobu 1 Licencja (<i>idoneidad</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 84211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	Dla sposobu 1 Licencja (<i>idoneidad</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽¹⁾	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Usługi architektoniczne oraz	Dla sposobu 1 Licencja (<i>idoneidad</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	Dla sposobu 1 Licencja (<i>idoneidad</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi inżynierskie oraz	Dla sposobu 1 Licencja (<i>idoneidad</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	Dla sposobu 1 Licencja (<i>idoneidad</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Dla sposobu 1 Licencja (<i>idoneidad</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Dla sposobu 1 Licencja (<i>idoneidad</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Dla sposobu 1 Licencja (<i>licencia</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211) oraz inne usługi świadczone przez farmaceutów	Dla sposobu 1 Licencja (<i>licencia</i>) na świadczenie usług podlega wymogowi obywatelstwa. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851) b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) (2) c) Interdyscyplinarne usługi B+R (CPC 853)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
D. Usługi w zakresie nieruchomości	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków (CPC 83103)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) Usługi związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem Z wyjątkiem usług dotyczących maszyn rolniczych z operatorami, usług związanych ze zbiorami plonów i usług pokrewnych. (CPC 881)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
g) Usługi związane z rybołówstwem (CPC 882)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
h. Usługi związane z produkcją (CPC 884 i CPC 885)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
i) 2. Usługi wyszukiwania miejsc pracy i pracowników (CPC 87202)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Dla sposobu 1 Właściciele agencji ochrony muszą być obywatelami Panamy. Ponadto, żeby być członkiem zarządu dana osoba musi spełniać kryteria własności przedsiębiorstw handlu detalicznego określone w pozycji dotyczącej handlu detalicznego. Stanowiska szefa działu bezpieczeństwa lub pracownika ochrony na terytorium Panamy zajmować mogą wyłącznie obywatele Panamy. Obywatele zagraniczni zatrudnieni przez agencję ochrony na terytorium Panamy muszą uzyskać wcześniej zezwolenie rządu Panamy. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
k) Powiązane usługi konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (CPC 8868)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽¹⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań w odniesieniu do urzędowych tłumaczeń pisemnych i ustnych. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań w odniesieniu do urzędowych tłumaczeń pisemnych i ustnych.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
r) 2. Usługi projektowania wewnątrz i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
r) 5. Usługi powielania ⁽⁴⁾ (CPC 87904)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie (CPC 7512), w tym usługi ekspresowego doręczania przesyłek ⁽⁵⁾	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi telekomunikacyjne	
Usługi te nie obejmują działalności gospodarczej polegającej na dostarczaniu treści, których transport wiąże się z usługami telekomunikacyjnymi.	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽⁶⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽⁷⁾ .	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji drogą satelitarną ⁽⁸⁾	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że usługodawcy w tym sektorze mogą podlegać obowiązkowi zabezpieczenia interesu powszechnego związanego z przekazywaniem treści poprzez ich sieć zgodnie z ramami prawnymi Panamy dotyczącymi komunikacji elektronicznej.
3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyluczając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych) Wszystkie podsektory wymienione poniżej	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 6111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz ich części i akcesoriów (część CPC 6111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące telekomunikacyjnych urządzeń końcowych (część CPC 7542)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽⁹⁾)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121, 631, 632)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Dla sposobu 1 Usługi w zakresie operacji franchisingowych świadczone na poziomie detalicznym ograniczają się do obywateli Panamy. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
5. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedyńie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	
D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	
E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽¹⁰⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402) b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń dla: a) Usług związanych ze ściekami (CPC 9401) b) Usług usuwania odpadów (CPC 9402). Wyłączenie: gromadzenie i utylizacja odpadów szpitalnych c) Wyłączenie: usługi oczyszczania spalin; usługi w zakresie zwalczania hałasu (CPC 94040 i 94050)

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 940 4) D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 94060) E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405) F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406) G. Pozostałe usługi dotyczące środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 9409)	Zobowiązania będą się ograniczać do następujących rodzajów działalności: wdrażanie i instalacja nowych lub istniejących systemów zaradczych, oczyszczania, zapobiegania i monitorowania usługi konsultingowe w tych dziedzinach. e) Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 94060) Wyłącznie: (i) Usługi związane z badaniami nad relacją między środowiskiem i klimatem, łącznie z usługami w zakresie oceny klęsk żywiołowych i łagodzenia ich skutków. (ii) Oczyszczanie wód i gruntów w celu zmniejszenia zanieczyszczenia jezior, wybrzeży i wód przybrzeżnych. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
7. USŁUGI FINANSOWE	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami	Dla sposobów 1 oraz 2 Bez ograniczeń, z wyjątkiem: 1. Jeżeli osoby i mienie na terytorium Panamy są ubezpieczone, muszą być one ubezpieczone przez zakłady ubezpieczeń posiadające zezwolenie na prowadzenie działalności w Panamie. 2. Rada nadzorcza ubezpieczeń i reasekuracji może zwolnić z tego wymagania w przypadku gdy nie można uzyskać ubezpieczenia na rynku panamskim.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.
B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie, inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	
9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele i catering, włączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹³⁾ (CPC 641, CPC 642 i CPC 643)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
11. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski a) Międzynarodowy transport pasażerski · (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹⁴⁾	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Transport pasażerski (CPC 7221)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy (CPC 7222)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
C. Transport kolejowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7111)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy (CPC 7112)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy (CPC 7123, wyłączając samodzielny transport poczty ⁽¹⁵⁾)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽¹⁶⁾ (CPC 7139)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
12. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽¹⁷⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego a) Usługi w zakresie przeładunku towarów przewożonych drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń dla e) usług agencji morskich, f) usług spedycji morskiej, i) usług wspierających w branży transportu morskiego (część CPC 745) oraz j) pozostałych usług wspierających i pomocniczych, włączając catering (część CPC 749). Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające w branży usług transportu kolejowego (CPC 743) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań, z wyjątkiem cateringu Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez zobowiązań.
e) Sprzedaż i marketing	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
f) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
g) Zarządzanie portami lotniczymi	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
F. Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽¹⁸⁾ usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
13. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem ⁽¹⁹⁾ (CPC 883)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego (CPC 613)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887)	Dla sposobu 1 Bez ograniczeń, z tym wyjątkiem, że przesyłaniem energii elektrycznej na terytorium Panamy może się zajmować jedynie sektor rządowy Panamy. Przez okres 15 lat począwszy od 22 października 1998 r. dystrybucję energii elektrycznej na terytorium Panamy zapewniają trzy przedsiębiorstwa, na podstawie koncesji przyznawanych przez <i>Autoridad Nacional de los Servicios (ASEP)</i> od 1998 r. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
14. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE	
a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań.
c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.
d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	
e) Usługi spa i masaże neterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽²⁰⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	
g) Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Dla sposobu 2 Bez ograniczeń.

(1) Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 1.A.a). Usługi prawne.

(2) Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 1.A.h) „Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne”.

(3) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 1.F.1) 1 do 1.F.1) 4.

(4) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne.

(5) Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 8842, i które znajdują się pod pozycją 1.F.p).

(6) Przesyłki ekspresowe mogą obejmować, oprócz skróconego czasu przesyłki i większej niezawodności dostawy, czynniki dodatkowe, takie jak: odbiór z miejsca pochodzenia, przekazanie do rąk własnych adresata, oznaczanie i monitorowanie, możliwość zmiany miejsca przeznaczenia i adresu w trakcie tranzytu, potwierdzenie odbioru. Usługi ekspresowego doręczania przesyłek nie obejmują (i) usług transportu lotniczego, (ii) usług świadczonych w ramach sprawowania władzy publicznej lub (iii) usług transportu morskiego.

(7) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne.

(8) Nadawanie określa się jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, z wyłączeniem transmisji (contribution links) między operatorami.

(9) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazie i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwom domowym.

(10) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 13.D.

(11) Odpowiada usługom kanalizacyjnym.

(12) Odpowiada usługom oczyszczania ścieków.

(13) Odpowiada częściom pozycji „Usługi związane z ochroną przyrody i krajobrazu”.

(14) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ pod pozycją 12.C.a) „Usługi obsługi naziemnej”.

(15) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowych przewozów towarowych pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeżeli nie ma to wpływu na dochody.

(16) Część CPC 71235, która znajduje się w dziale USŁUGI KOMUNIKACYJNE pod pozycją 2.A. Usługi pocztowe i kurierskie.

(17) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 13.B.

(18) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 1.F.1) 1 do 1.F.1) 4.

(19) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI. Pod pozycją 13.C.

(20) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z otruwaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze głębokie i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanki), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi symulacji (szczelnienie), usługi w zakresie remontów kapitałowych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.

Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.

Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 3. USŁUGI BUDOWLANE.

(21) Masaże terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się w pod pozycjami: 1.A.h) „Usługi medyczne”, 1.A.j) 2. „Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizykoterapeutów i personel paramedyczny” oraz „Usługi w zakresie ochrony zdrowia” (8.A i 8.C).

ZAŁĄCZNIK XII

ZASTRZEŻENIA STRONY UE DOTYCZĄCE PERSONELU KLUCZOWEGO I ABSOLWENTÓW ODBYWAJĄCYCH STAŻ

1. W poniższym wykazie zastrzeżeń podano rodzaje działalności gospodarczej zliberalizowane zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, do których mają zastosowanie ograniczenia dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż zgodnie z art. 174 niniejszej Umowy i wymieniono takie ograniczenia. Wykazy składają się z następujących elementów:

- a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor, w którym mają zastosowanie ograniczenia;
- b) drugiej kolumny opisującej obowiązujące ograniczenia.

Jeżeli kolumna, o której mowa w lit. b), zawiera jedynie zastrzeżenia obowiązujące w określonych Państwach Członkowskich, Państwa Członkowskie niewymienione w niej przyjmują zobowiązania w danym sektorze bez zastrzeżeń (Uwaga: brak zastrzeżeń obowiązujących w określonych Państwach Członkowskich w danym sektorze pozostaje bez uszczerbku dla zastrzeżeń horyzontalnych lub zastrzeżeń obowiązujących w danym sektorze w całej UE).

Unia Europejska i jej Państwa Członkowskie nie przyjmują żadnych zobowiązań w stosunku do personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż w przypadku rodzajów działalności gospodarczej, które nie zostały zliberalizowane (pozostają bez zobowiązań) zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy.

2. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów:

- a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002.
- b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991.
- c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.

3. Zobowiązania dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.

4. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych, jeżeli nie stanowią one ograniczenia w rozumieniu art. 174 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do kluczowego personelu i absolwentów odbywających staż pochodzących z innej Strony.

5. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Stronę.

6. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Strony UE dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.

7. Poniższy wykaz nie ma wpływu na istnienie monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.

8. W tych sektorach, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej w Państwie Członkowskim lub regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.

9. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zastrzeżeń nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
WSZYSTKIE SEKTORY	Test potrzeb ekonomicznych. BG, HU: Test potrzeb ekonomicznych jest wymagany w przypadku absolwentów odbywających staż.
WSZYSTKIE SEKTORY	Zakres „przeniesienia w ramach przedsiębiorstwa” BG: Liczba osób przenoszonych w ramach przedsiębiorstwa nie może przekroczyć dziesięciu procent średniej rocznej liczby obywateli UE zatrudnionych przez daną bułgarską osobę prawną: W przypadku, gdy zatrudnione jest mniej niż sto osób, liczba osób przenoszonych w ramach przedsiębiorstwa może, pod warunkiem otrzymania zezwolenia, przekroczyć dziesięć procent. HU: Bez zobowiązań dla osób fizycznych będących partnerami osoby prawnej innej Strony.
WSZYSTKIE SEKTORY	Dyrektorzy zarządzający i audytorzy AT: Dyrektorzy zarządzający oddziałów osób prawnych muszą mieć miejsce zamieszkania w Austrii; osoby fizyczne odpowiedzialne w ramach osób prawnych lub oddziału za przestrzeganie austriackiej ustawy handlowej muszą mieć miejsce stałego zamieszkania w Austrii. FI: Obcokrajowiec prowadzący działalność handlową jako przedsiębiorca prywatny potrzebuje pozwolenia na prowadzenie handlu i musi mieć miejsce stałego zamieszkania w UE. Dla wszystkich sektorów poza usługami telekomunikacyjnymi, wymóg obywatelstwa i wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla dyrektora zarządzającego spółki z ograniczoną odpowiedzialnością. W odniesieniu do usług telekomunikacyjnych wymóg w zakresie miejsca stałego zamieszkania w odniesieniu do dyrektora zarządzającego. FR: Dyrektor zarządzający przedsiębiorstwa przemysłowego, handlowego lub rzemieślniczego, jeżeli nie posiada zezwolenia na pobyt, musi uzyskać specjalne zezwolenie. RO: Większość audytorów spółek handlowych i ich zastępców musi być obywatelami rumuńskimi. SE: Dyrektor zarządzający osób prawnych lub oddziału ma miejsce zamieszkania w Szwecji
WSZYSTKIE SEKTORY	Uznawanie UE: Dyrektywy UE w sprawie wzajemnego uznawania dyplomów mają zastosowanie wyłącznie do obywateli UE. Prawo do wykonywania zawodu objętego regulacjami w jednym Państwie Członkowskim nie przyznaje prawa do wykonywania tego zawodu w innym Państwie Członkowskim ⁽¹⁾ .
WSZYSTKIE SEKTORY	Absolwenci odbywający staż W przypadku AT, DE, ES, FR i HU szkolenie musi być związane z posiadanym wyższym wykształceniem.
4. PRODUKCJA ⁽²⁾	
H. Usługi poligraficzne, wydawnicze i reprodukcja zapisanych nośników informacji (ISC rev 3.1: 22, wyłączając usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy) ⁽²⁾	IT: Wymóg obywatelstwa dla wydawców. PL: Wymóg obywatelstwa dla naczelników redaktorów gazet i czasopism. SE: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania w przypadku wydawców i właścicieli wydawnictw i drukarni.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
6. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (CPC 861) ^(*) (z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego oraz dokumentacji i świadczeń prawnych, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze, komornicy sądowi (<i>huissiers de justice</i>) lub inni urzędnicy państwowi (<i>officiers publics et ministériels</i>))	AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Pełne członkostwo w palestrze, wymagane do świadczenia usług prawnych w zakresie prawa krajowego (UE i Państwa Członkowskiego), podlega wymogowi obywatelstwa. W przypadku Hiszpanii właściwe organy mogą przyznać zwolnienie z tego wymogu. BE, FI: Pełne członkostwo w palestrze, wymagane do świadczenia usług w zakresie przedstawicielstwa prawnego, podlega wymogowi obywatelstwa, połączonemu z wymaganiami w zakresie miejsca zamieszkania. W BE występowanie przed sądem kasacyjnym (<i>Cour de cassation</i>) w sprawach cywilnych jest ograniczone określoną liczbą dostępnych miejsc. BG: Prawnicy obcokrajowcy mogą świadczyć usługi w zakresie przedstawicielstwa prawnego wyłącznie obywatelom swojego kraju i tylko pod warunkiem stosowania zasady wzajemności oraz współpracy z prawnikiem bułgarskim. Miejsce stałego zamieszkania wymagane jest w przypadku świadczenia usług mediacji prawnych. FR: Dostęp prawników do zawodu „<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>” i „<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>” jest ograniczony określoną liczbą dostępnych miejsc oraz podlega wymogowi obywatelstwa. HU: Pełne członkostwo w palestrze podlega wymogowi obywatelstwa, połączonemu z wymaganiami w zakresie miejsca zamieszkania. W przypadku prawników zagranicznych zakres działalności prawnej jest ograniczony do świadczenia usług w zakresie doradztwa prawnego, które muszą być wykonywane w oparciu o umowę o współpracę zawartą z węgierskim prawnikiem lub spółką prawniczą. LV: Wymóg obywatelstwa dla zaprzysiężonych adwokatów, dla których zastrzeżona jest reprezentacja prawna w sprawach karnych.
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	DK: Obrót działalnością związaną z doradztwem prawnym ograniczony jest do prawników posiadających duńską licencję na wykonywanie zawodu. Uzyskanie duńskiej licencji na wykonywanie zawodu uwarunkowane jest zdaniem duńskiego egzaminu z zakresu prawa. LU: Wymóg obywatelstwa w przypadku świadczenia usług prawnych w odniesieniu do prawa luksemburskiego i unijnego. SE: Członkostwo w palestrze, konieczne wyłącznie do stosowania szwedzkiego tytułu <i>advokat</i>, podlega wymogowi w zakresie miejsca zamieszkania. FR: Świadczenie usług w dziedzinie księgowości i rachunkowości jest uzależnione od decyzji Ministerstwa Gospodarki, Finansów i Przemysłu w porozumieniu z Ministerstwem Spraw Zagranicznych. Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania nie może przekraczać pięciu lat.
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	AT: Wymóg obywatelstwa przy występowaniu w roli przedstawiciela przed właściwymi organami oraz w przypadku przeprowadzania audytów przewidziany jest we właściwym prawodawstwie austriackim (np. ustawa o spółkach akcyjnych, ustawa o giełdzie papierów wartościowych, ustawa – prawo bankowe itd.). DK: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. ES: Wymóg obywatelstwa dla biegłych rewidentów oraz administratorów, dyrektorów i udziałowców w spółkach innych niż spółki objęte Osmą dyrektywą EWG w sprawie prawa spółek. FI: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla przynajmniej jednego z audytorów fińskiej spółki z ograniczoną odpowiedzialnością. EL: Wymóg obywatelstwa w odniesieniu do biegłych rewidentów.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
e) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽⁵⁾	IT: Wymóg obywatelstwa dla administratorów, dyrektorów i udziałowców w spółkach innych niż spółki objęte Ósmą dyrektywą EWG w sprawie prawa spółek. Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla indywidualnych audytorów. SE: Usługi w zakresie audytu prawnego niektórych podmiotów prawnych, m.in. wszystkich spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, mogą świadczyć wyłącznie audytorzy zatwierdzeni w Szwecji. Do uzyskania zgody wymagane jest miejsce zamieszkania w Szwecji.
d) Usługi architektoniczne oraz e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	AT: Wymóg obywatelstwa przy występowaniu w roli przedstawiciela przed właściwymi organami. BG, SI: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów. HU: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. EE: Przynajmniej jedna odpowiedzialna osoba (kierownik projektu lub konsultant) musi być zamieszkała w Estonii. BG: Specjaliści zagraniczni muszą posiadać co najmniej dwa lata doświadczenia w dziedzinie budownictwa. Wymóg obywatelstwa w przypadku usług w zakresie planowania urbanistycznego oraz architektury krajobrazu. EL, HU, SK: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
f) Usługi inżynierskie oraz g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	EE: Przynajmniej jedna odpowiedzialna osoba (kierownik projektu lub konsultant) musi być zamieszkała w Estonii. BG: Specjaliści zagraniczni muszą posiadać co najmniej dwa lata doświadczenia w dziedzinie budownictwa. EL, HU, SK: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	CZ, IT, SK: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. CZ, EE, RO, SK: Zagraniczne osoby fizyczne zobowiązane są uzyskać zezwolenie właściwych organów. BE, LU: Absolwenci odbywający staż zobowiązani są uzyskać zezwolenie właściwych organów wymagane w przypadku zagranicznych osób fizycznych. BG, CY, MT: Wymóg obywatelstwa. DE: Wymóg obywatelstwa, który może być zniesiony w wyjątkowych przypadkach uwarunkowanych interesem zdrowia publicznego. DK: Ograniczone zezwolenie na pełnienie konkretnych funkcji może zostać przyznane na maksymalny okres osiemnastu miesięcy, przy spełnieniu wymogu w zakresie miejsca zamieszkania. FR: Wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak, dostęp jest możliwy w ramach corocznie ustanawianych kontyngentów. LV: Wykonywanie zawodów medycznych przez obcokrajowców uwarunkowane jest zezwoleniem lokalnego organu ds. zdrowia, wydawanym zgodnie z potrzebami ekonomicznymi w odniesieniu do lekarzy i stomatologów w danym regionie.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	PL: Wykonywanie zawodów medycznych przez obcokrajowców uwarunkowane jest zezwoleniem. Zagraniczni lekarze mają ograniczone prawa wyborcze w izbach zawodowych. PT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla psychologów.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	BG, CY, DE, EE, EL, FR, HU, MT, SI: Wymóg obywatelstwa. CZ i SK: Wymóg obywatelstwa oraz wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. IT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. PL: Wymóg obywatelstwa. Obcokrajowcy mogą ubiegać się o zezwolenie na wykonywanie zawodu.
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	AT: W celu założenia praktyki zawodowej w Austrii, niezbędne jest, by dana osoba wykonywała zawód przynajmniej przez trzy lata poprzedzające założenie praktyki zawodowej w Austrii. BE, LU: Absolwenci odbywający staż zobowiązani są uzyskać zezwolenie właściwych organów wymagane w przypadku zagranicznych osób fizycznych. CZ, CY, EE, RO, SK: Zagraniczne osoby fizyczne zobowiązane są uzyskać zezwolenie właściwych organów. FR: Wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak, dostęp jest możliwy w ramach corocznie ustanawianych kontyngentów. HU: Wymóg obywatelstwa. IT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. LV: Potrzeby ekonomiczne określone są na podstawie łącznej liczby położnych w danym regionie zatwierdzonej przez lokalne władze ds. opieki zdrowotnej. PL: Wymóg obywatelstwa. Obcokrajowcy mogą ubiegać się o zezwolenie na wykonywanie zawodu.
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	AT: Usługodawcy zagraniczni dopuszczeni są tylko do następujących rodzajów działalności: pielęgniarstwa, fizjoterapii, terapii zajęciowej, logopedii, dietetyki i specjalistycznej do spraw żywienia. W celu założenia praktyki zawodowej w Austrii, niezbędne jest, by dana osoba wykonywała zawód przynajmniej przez trzy lata poprzedzające założenie praktyki zawodowej w Austrii. BE, FR, LU: Absolwenci odbywający staż zobowiązani są uzyskać zezwolenie właściwych organów wymagane w przypadku zagranicznych osób fizycznych. CY, CZ, EE, RO, SK: Zagraniczne osoby fizyczne zobowiązane są uzyskać zezwolenie właściwych organów. HU: Wymóg obywatelstwa. DK: Ograniczone zezwolenie na pełnienie konkretnych funkcji może zostać przyznane na maksymalny okres osiemnastu miesięcy, przy spełnieniu wymogu w zakresie miejsca zamieszkania. CY, CZ, EL, IT: Z zastrzeżeniem testu potrzeb ekonomicznych: Decyzja jest uwarunkowana wolnymi stanowiskami w danym regionie i niedoborem personelu. LV: Potrzeby ekonomiczne określa się na podstawie łącznej liczby pielęgniarek w danym regionie zatwierdzonej przez lokalne władze ds. opieki zdrowotnej.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211) oraz pozostałe usługi świadczone przez farmaceutów ⁽⁶⁾	FR: Wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak, w ramach ustanowionych kontyngentów, dostęp dla obywateli państw trzecich jest możliwy, pod warunkiem że usługodawca posiada francuski dyplom farmacji. DE, EL, SK: Wymóg obywatelstwa. HU: Wymóg obywatelstwa, z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz sprzedaży detalicznej towarów medycznych i ortopedycznych. (CPC 63211). IT, PT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
D, Usługi w zakresie nieruchomości ⁽⁷⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierzawionymi (CPC 821)	FR, HU, IT, PT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. LV, MT, SI: Wymóg obywatelstwa.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	DK: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania, jeżeli nie zostanie on zniesiony przez Duńską Agencję Handlu i Spółek. FR, HU, IT, PT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. LV, MT, SI: Wymóg obywatelstwa.
E, Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	UE: Wymóg obywatelstwa dla absolwentów odbywających staż. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	UE: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż.
F, Pozostałe usługi biznesowe	
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676)	IT, PT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla biologów i analityków chemicznych.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem (część CPC 881)	IT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla agronomów i ekspertów ds. rolnictwa („petiti agrari”)
j) 2. Usługi ochroniarские (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	BE: Wymóg obywatelstwa i wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla personelu zarządzającego. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Wymóg obywatelstwa oraz wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	DK: Wymóg obywatelstwa i wymóg miejsca zamieszkania dla personelu zarządzającego oraz w odniesieniu do usług dozoru lotnisk. ES, PT: Wymóg obywatelstwa dla pracowników wyspecjalizowanych. FR: Wymóg obywatelstwa dla dyrektorów zarządzających i dyrektorów. IT: Wymóg obywatelstwa i wymóg miejsca zamieszkania w celu uzyskania koniecznego zezwolenia na świadczenie usług ochrony i konwojowania przedmiotów wartościowych. BG: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów. DE: Wymóg obywatelstwa dla geodetów wyznaczanych przez organy publiczne. FR: Wymóg obywatelstwa dla wykonywania usług geodezyjnych związanych z ustanawianiem praw własności i prawem ziemskim. IT, PT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. MT: Wymóg obywatelstwa. LV: Wymóg obywatelstwa. UE: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż w odniesieniu do konserwacji i naprawy pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych. UE: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. CY, EE, MT, PL, RO, SI: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów. LV: Wymóg obywatelstwa w odniesieniu do specjalistycznych usług fotograficznych. PL: Wymóg obywatelstwa w odniesieniu do usług fotografii lotniczej.
k) Powiązane usługi w zakresie konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675)	
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i napraw wyrobów metalowych, urządzeń (niebiurowych), sprzętu (nietransportowego i niebiurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽⁸⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	SE: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania w przypadku wydawców i właścicieli wydawnictw i drukarni.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	SI: Wymóg obywatelstwa.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905)	FI: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla certyfikowanych tłumaczy pisemnych. DK: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla uprawnionych publicznych tłumaczy pisemnych i ustnych, o ile Duńska Agencja ds. Handlu i Spółek nie odstąpi od przedmiotowego wymogu.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	BE, EL, IT: Wymóg obywatelstwa.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	BE, EL, IT: Wymóg obywatelstwa.
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽⁹⁾	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. LV: Test potrzeb ekonomicznych dla specjalistów oraz wymóg obywatelstwa dla absolwentów odbywających staż.
8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	BG: Specjaliści zagraniczni muszą posiadać co najmniej dwa lata doświadczenia w dziedzinie budownictwa.
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyluczając dystrybucję broni, amunicji i materiałów wojskowych)	
C. Usługi detaliczne ⁽¹⁰⁾	
c) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	FR: Warunek obywatelstwa dla dystrybutorów tytoniu („buraliste”).
10. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	FR: Wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak obywatele państw trzecich mogą uzyskać zezwolenie właściwych organów na założenie i kierowanie placówką oświatową oraz na nauczanie. IT: Wymóg obywatelstwa dla usługodawców, którzy są uprawnieni do wydawania dyplomów uznawanych przez państwo.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
	EL: Wymóg obywatelstwa dla nauczycieli.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	FR: Wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak obywatele państw trzecich mogą uzyskać zezwolenie właściwych organów na założenie i kierowanie placówką oświatową oraz na nauczanie.
	IT: Wymóg obywatelstwa dla usługodawców, którzy są uprawnieni do wydawania dyplomów uznawanych przez państwo.
	EL: Wymóg obywatelstwa dla nauczycieli.
	LV: Wymóg obywatelstwa dla osób świadczących usługi edukacyjne w zakresie zawodowego i technicznego szkolnictwa ponadpodstawowego dla uczniów niepełnosprawnych (CPC 922.4).
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	FR: Wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak obywatele państw trzecich mogą uzyskać zezwolenie właściwych organów na założenie i kierowanie placówką oświatową oraz na nauczanie.
	CZ, SK: Wymóg obywatelstwa dla osób świadczących usługi szkolnictwa wyższego, wyłączając usługi w zakresie edukacji technicznej i zawodowej po zakończeniu szkoły średniej (CPC 92310).
	IT: Wymóg obywatelstwa dla usługodawców, którzy są uprawnieni do wydawania dyplomów uznawanych przez państwo.
	DK: Wymóg obywatelstwa dla nauczycieli.
1.2. USŁUGI FINANSOWE	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami	AT: Kierownictwo oddziału musi składać się z dwóch osób fizycznych zamieszkałych w Austrii.
	EE: W przypadku ubezpieczeń bezpośrednich, organ zarządzający ubezpieczeniowej spółki akcyjnej z udziałem kapitału zagranicznego może mieć w swoim składzie obywateli państw spoza UE jedynie proporcjonalnie do udziału zagranicznego, przy czym liczba ta nie może przekraczać połowy członków grupy zarządzającej. Szef kierownictwa spółki zależnej lub niezależnej musi mieć miejsce zamieszkania w Estonii.
	ES: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania oraz trzech lat doświadczenia zawodowego dla osób wykonujących zawód aktuarusza.
	IT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla osób wykonujących zawód aktuarusza.
	FI: Dyrektorzy zarządzający oraz przynajmniej jeden audytor towarzystwa ubezpieczeniowego muszą mieć miejsce zamieszkania w UE, chyba że właściwe organy przyznały zwolnienie. Główny agent zagranicznego towarzystwa ubezpieczeniowego musi posiadać miejsce zamieszkania w Finlandii, chyba że towarzystwo posiada swoją główną siedzibę w UE.
	BG: Obowiązuje wymóg w zakresie miejsca stałego zamieszkania w Bulgarii dla dyrektorów wykonawczych i agenta zarządzającego.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	FI: Dyrektorzy zarządzający oraz przynajmniej jeden audytor instytucji kredytowej muszą mieć miejsce zamieszkania w UE, chyba że fiński organ nadzoru finansowego przyznał zwolnienie. Makler (osoba fizyczna) zajmujący się obrotem instrumentami pochodnymi posiada miejsce zamieszkania na terytorium UE.
	IT: W przypadku działalności „promotori di servizi finanziari” (handlowców finansowych), obowiązuje wymóg zakreślenia miejsca zamieszkania na terytorium jednego z Państw Członkowskich UE.
	LT: Co najmniej jeden kierownik musi posiadać obywatelstwo jednego z Państw Członkowskich UE. PL: Wymóg obywatelstwa przynajmniej jednego członka kadry zarządzającej banku.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
13. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311)	FR: Przy wydawaniu niezbędnego zezwolenia na dostęp do funkcji kierowniczych brana jest pod uwagę dostępność miejscowej kadry kierowniczej.
B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192)	LV: Test potrzeb ekonomicznych dla lekarzy, stomatologów, położnych, pielęgniarek, fizjoterapeutów oraz personelu paramedycznego.
C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	PL: Wykonywanie zawodów medycznych przez obcokrajowców uwarunkowane jest zezwoleniem. Zagraniczni lekarze mają ograniczone prawa wyborcze w izbach zawodowych.
E. Usługi społeczne (CPC 933)	
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹⁾	BG: Liczba zagranicznych członków kierownictwa nie może być większa niż liczba członków kierownictwa będących obywatelami Bułgarii w przypadku, gdy poziom publicznego udziału (własność skarbu państwa oraz/lub samorządów) w kapitale zakładowym bułgarskiej spółki przekracza pięćdziesiąt procent.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	BG: Liczba zagranicznych członków kierownictwa nie może być większa niż liczba członków kierownictwa będących obywatelami Bułgarii w przypadku, gdy poziom publicznego udziału (własność skarbu państwa oraz/lub samorządów) w kapitale zakładowym bułgarskiej spółki przekracza pięćdziesiąt procent.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Wymóg obywatelstwa.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	FR: Niezbędne zezwolenie regulujące dostęp do sprawowania funkcji kierowniczych podlega wymogowi obywatelstwa w przypadku wniosku dotyczącego okresu przekraczającego dwa lata.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski	
a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego).	UE: Wymóg obywatelstwa dla załóg statków. AT: Wymóg obywatelstwa dla większości dyrektorów zarządzających.
b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹²⁾	
D. Transport drogowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	AT: Wymóg obywatelstwa dla osób i udziałowców uprawnionych do reprezentowania osoby prawnej lub spółki osobowej. DK: Wymóg obywatelstwa oraz wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla personelu zarządzającego. BG, MT: Wymóg obywatelstwa.
b) Transport towarowy (CPC 7123, wyłączając samodzielny transport poczty ⁽¹³⁾).	AT: Wymóg obywatelstwa dla osób i udziałowców uprawnionych do reprezentowania osoby prawnej lub spółki osobowej. BG, MT: Wymóg obywatelstwa.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽¹⁴⁾ (CPC 7139)	AT: Wymóg obywatelstwa dla dyrektorów zarządzających.
17 USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽¹⁵⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego	UE: Wymóg obywatelstwa dla załóg w odniesieniu do usług w zakresie pchania i holowania oraz usług wspierających dla transportu morskiego. AT: Wymóg obywatelstwa dla większości dyrektorów zarządzających. BG, MT: Wymóg obywatelstwa.
a) Usługi w zakresie obsługi ładunku przewożonego drogą morską	DK: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla osób świadczących usługi w zakresie odprawy celnej. EL: Wymóg obywatelstwa dla osób świadczących usługi w zakresie odprawy celnej. IT: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla <i>raccomandatario marittimo</i> .
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	
c) Usługi w zakresie odprawy celnej	
d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania	
e) Usługi agencji morskich	

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745)	UE: Wymóg obywatelstwa dla załóg.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124)	AT: Wymóg obywatelstwa dla osób i udziałowców uprawnionych do reprezentowania osoby prawnej lub partnerstwa. BG, MT: Wymóg obywatelstwa.
F. Usługi pomocnicze w branży transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽¹⁶⁾ a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	AT: Wymóg obywatelstwa dla dyrektorów zarządzających.
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883) ⁽¹⁷⁾	SK: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.

Sektor lub podsektor	Opis zastrzeżeń
19. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIEWŁĄCZONE	
a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	UE: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż.
b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. AT: Wymóg obywatelstwa dla absolwentów odbywających staż.
c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. AT: Wymóg obywatelstwa dla absolwentów odbywających staż.
d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. AT: Wymóg obywatelstwa dla absolwentów odbywających staż.
e) Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽¹⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	UE: Wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż.

⁽¹⁾ W celu uzyskania przez obywateli państw trzecich obowiązującego na terenie całej UE uznania ich kwalifikacji, konieczne jest negocjowanie porozumienia o wzajemnym uznawaniu w ramach określonych w art. 85 niniejszej Umowy.

⁽²⁾ Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produktów, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.h).

⁽³⁾ Usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.p).

⁽⁴⁾ Obejmuje doradztwo prawne, przedstawicielstwo prawne, arbitraż oraz postępowania rozjemcze/mediacje, a także usługi w zakresie dokumentacji prawnej i uwierzytelniania.
Świadczenie usług prawnych jest dozwolone wyłącznie w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego, prawa UE i prawa obowiązującego na obszarze każdej jurysdykcji, gdzie inwestor lub jego pracownicy mają kwalifikacje do wykonywania zawodu prawnika oraz, podobnie jak świadczenie innych usług, podlega wymogowi uzyskania licencji i procedurom stosowanym w Państwach Członkowskich Unii Europejskiej. W przypadku prawników świadczących usługi prawne w zakresie międzynarodowego prawa publicznego i prawa zagranicznego mogą one między innymi przyjmować formę zachowania zgodności z miejscowymi kodeksami etyki, stosowania krajowych tytułów (chyba że uzyskano prawo noszenia tytułu stosowanego w państwie przyjmującym), wymogów w zakresie ubezpieczeń, zwykłej rejestracji w państwie państwa przyjmującego lub uproszczonego przyjęcia do państwa przyjmującego w drodze testu kwalifikacji i zarejestrowania działalności w państwie przyjmującym. Usługi prawne dotyczące prawa UE świadczono są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjeżdżających do państwa w UE występujących osobiste, natomiast usługi prawne dotyczące prawa danego Państwa Członkowskiego Unii Europejskiej świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjeżdżających do państwa w tym Państwie Członkowskim. Pełne przyjęcie do państwa w danym Państwie Członkowskim Unii Europejskiej może być więc konieczne do występowania w roli przedstawiciela prawnego przed sądami i innymi właściwymi organami w UE, ponieważ wiąże się to z praktykowaniem prawa proceduralnego UE i krajowego. Jednakże w niektórych Państwach Członkowskich prawnicy zagraniczni nie w pełni przyjęci do państwa mają prawo reprezentować w postępowaniach cywilnych stron będącą obywatelką lub pochodzącą z państwa, w którym prawnik jest uprawniony do wykonywania zawodu.

⁽⁵⁾ Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie przedstawicielstwa prawnego w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 6.A.a), Usługi prawne.

⁽⁶⁾ Sprzedaż produktów farmaceutycznych na wolnym rynku, podobnie jak świadczenie innych usług, podlega wymogowi uzyskania licencji i kwalifikacji oraz procedurom stosowanym w Państwach Członkowskich Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą ogólną działalność ta jest zastrzeżona dla farmaceutów. W niektórych Państwach Członkowskich tylko sprzedawców leków na receptę jest zastrzeżona dla farmaceutów.

- (7) Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób nabywających nieruchomości.
- (8) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F.I) 1 do 6.F.I) 4.
- (9) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.
- (9a) Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 88442, i które znajdują się pod pozycją 6.F p).
- (10) Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.B. i 6.F.I).
- (11) Nie obejmuje detalicznej sprzedaży produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycjami 18.E i 18.F.
- (12) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ pod pozycją 17.D.a) Usługi obsługi naziemnej.
- (13) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie.
- (14) Część CPC 71235, która znajduje się w dziale USŁUGI KOMUNIKACYJNE pod pozycją 7.A. Usługi pocztowe i kurtierskie.
- (15) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 18.B.
- (16) Usługi konserwacji i napraw sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.I) 1 do 6.F.I) 4.
- (17) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 18.C.
- (17a) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiertenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczek wiertniczych, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze wgłębne i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solank), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
- Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.
- Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się pod pozycją 8. USŁUGI BUDOWLANE.
- (18a) Masaże terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się w punktach: 6.A.h) Usługi medyczne, 6.A.j) 2 Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz usługi zdrowotne (13.A i 13.C).

ZAŁĄCZNIK XIII

WYKAZ ZOBOWIĄZAŃ REPUBLIK STRONY AŚ W ZAKRESIE PERSONELU KLUCZOWEGO I ABSOLWENTÓW ODBYWAJĄCYCH STAŻ

KOSTARYKA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 174 ust. 2 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Kostaryka nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami) jeżeli nie stanowią one zastrzeżenia w rozumieniu art. 174 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do kluczowego personelu i absolwentów odbywających staż pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Stronę.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Kostaryki dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz nie ma wpływu na istnienie monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione rodzaje działalności oraz sektory i podsektory usług:	
1. Do celów niniejszego wykazu i części IV tytuł III rozdział 4 niniejszej Umowy, Kostaryka nie podejmuje żadnych zobowiązań dotyczących absolwentów odbywających staż.	
2. Zastrzeżenia dotyczące zakładania przedsiębiorstw zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw, mają zastosowanie do zobowiązań wskazanych w niniejszym wykazie.	
3. Kontyngenty określone liczbowo i wykonanie testu potrzeb ekonomicznych są wymagane w przypadku personelu kluczowego. Główne kryteria: sytuacja na rynku pracy.	
SZCZEGÓLNE ZASTRZEŻENIA	
1. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO, LEŚNICTWO	
A. Rolnictwo, łowiectwo (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.
B. Leśnictwo i pozyskiwanie drewna (ISIC rev 3.1: 020) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.
4. PRODUKCJA ⁽¹⁾ (wyłączając usługi i produkcję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Produkcja artykułów spożywczych (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	Bez ograniczeń.
B. Produkcja wyrobów tytoniowych (ISIC rev 3.1: 16)	Bez ograniczeń.
C. Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3.1: 17)	Bez ograniczeń.
D. Produkcja odzieży: wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3.1: 18)	Bez ograniczeń.
E. Garbowanie i wyprawa skór produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych, wyrobów rymarskich, uprząży i obuwia (ISIC rev 3.1: 19)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
F. Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3.1: 20)	Bez ograniczeń.
G. Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3.1: 21)	Bez ograniczeń.
L. Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3.1: 25)	Bez ograniczeń.
M. Wytwarzanie pozostałych mineralnych produktów niemetalowych (ISIC rev 3.1: 26)	Bez ograniczeń.
N. Produkcja metali zwykłych (ISIC rev 3.1: 27)	Bez ograniczeń.
O. Produkcja gotowych wyrobów metalowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń (ISIC rev 3.1: 28)	Bez ograniczeń.
P. Produkcja maszyn	
a) Produkcja maszyn ogólnego zastosowania (ISIC rev 3.1: 291)	Bez ograniczeń.
b) Produkcja maszyn specjalnego zastosowania innych niż broń i amunicja (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Bez ograniczeń.
c) Produkcja sprzętu gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 293)	Bez ograniczeń.
d) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3.1: 30)	Bez ograniczeń.
e) Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 31)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
f) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3.1: 32)	Bez ograniczeń.
Q. Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3.1: 33)	Bez ograniczeń.
R. Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i naczep (ISIC rev 3.1: 34)	Bez ograniczeń.
S. Produkcja pozostałego (niewojskowego) sprzętu transportowego (ISIC rev 3.1: 35 z wyłączeniem produkcji okrętów wojennych, samolotów wojskowych i pozostałego sprzętu transportowego do celów wojskowych)	Bez ograniczeń.
T. Produkcja mebli; produkcja niesklasyfikowana gdzie indziej (ISIC rev 3.1: 36)	Bez ograniczeń.
U. Recykling (ISIC rev 3.1: 37)	Bez ograniczeń.
6. USŁUGI BIZNESOWE	
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R)	
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyłączeniem usług psychologów)	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
F. Pozostałe usługi biznesowe	
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Bez ograniczeń.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania ofert pracy dla biurowego personelu pomocniczego i innych pracowników (CPC 87202)	Bez ograniczeń.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Bez ograniczeń.
i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209)	Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
t) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Bez ograniczeń.
t) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)	Bez ograniczeń.
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie, w tym usługi ekspresowego doręczania przesyłek ⁽²⁾ (CPC 7512, z wyjątkiem usług zastrzeżonych dla państwa i jego przedsiębiorstw zgodnie z prawodawstwem krajowym)	Bez ograniczeń.
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające całkowicie lub głównie na przesyłaniu sygnału poprzez sieci telekomunikacyjne, z wyłączeniem nadawania ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Bez ograniczeń.
8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Bez ograniczeń.
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Bez zobowiązań dla CPC 62112, 62113 i 62117.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
C. Usługi detaliczne ⁽²⁾	
a) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
d) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące innych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 632 wyłączając CPC 63211 i 63297)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Bez ograniczeń.
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641 i CPC 642) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego	Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
1.6. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski	
a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego) b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽⁶⁾	Bez ograniczeń.
⁽¹⁾ Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycją 6.F.h). ⁽²⁾ Do celów niniejszej Umowy „Usługi ekspresowego doręczania przesyłek” obejmują odbiór, transport i dostarczenie dokumentów, materiałów drukowanych, paczek, towarów lub innych rzeczy, w trybie przyspieszonym, przy równoczesnym monitorowaniu i utrzymywaniu kontroli nad tymi przedmiotami w trakcie świadczenia usługi. Usługi ekspresowego doręczania przesyłek nie obejmują (i) usług transportu lotniczego, (ii) usług świadczonych w ramach sprawowania władzy publicznej ani (iii) usług transportu morskiego. ⁽³⁾ Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajdują się w dziale „Usługi informatyczne” pod pozycją 6.B. ⁽⁴⁾ Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami. ⁽⁵⁾ Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i napraw, które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycją 6.B. ⁽⁶⁾ W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowych przewozów towarowych pomiędzy portami znajdującymi się w Kostaryce, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie.	

SALWADOR

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług wymienione zgodnie z art. 174 ust. 2 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie personelu kluczowego. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki; oraz
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Salvador nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie personelu kluczowego w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej, sektorów lub podsektorów usług:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991; oraz
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące personelu kluczowego nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami), a także środków dotyczących warunków zatrudnienia, pracy i zabezpieczenia społecznego, jeżeli nie stanowią one ograniczenia w rozumieniu art. 174 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza, konieczność przestrzegania krajowych przepisów i praktyk dotyczących płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac w państwie przyjmującym), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do kluczowego personelu i absolwentów odbywających staż pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Stronę.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Salwadoru dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz nie ma wpływu na istnienie monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przysługują bezpośrednio żadnym prawom poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
Wszystkie wymienione rodzaje działalności oraz sektory i podsektory usług:	
1. Każdy pracodawca musi zatrudniać wśród pracowników swojego przedsiębiorstwa przynajmniej dziewięćdziesiąt procent obywateli Salvadora. W szczególnych okolicznościach Ministerstwo Pracy i Zabezpieczenia Społecznego może zezwolić na zatrudnienie większej liczby obcokrajowców, w przypadku gdy zastąpienie ich obywatelami krajowymi jest trudne lub niemożliwe; pracodawca jest zobowiązany do szkolenia pracowników będących obywatelami Salvadora pod nadzorem i kontrolą wymienionego ministerstwa w okresie nieprzekraczającym pięciu lat. Kwota wynagrodzeń obywateli Salvadora nie może stanowić mniej niż osiemdziesiąt pięć procent łącznych wypłacanych wynagrodzeń. Ta wartość procentowa może zostać zmieniona po udzieleniu zezwolenia przez wyżej wymienione ministerstwo (¹).	
2. Zezwolenie na wjazd i tymczasowy pobyt w ramach niniejszego wykazu nie zastępuje niedyskryminacyjnych wymogów odnoszących się do wykonywania zawodu lub prowadzenia działalności zgodnie ze szczególnymi obowiązującymi ramami prawnymi.	
3. Zastrzeżenia dotyczące zakładania przedsiębiorstw zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw, mają zastosowanie do zobowiązań wskazanych w niniejszym wykazie.	
1. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO, LEŚNICTWO	
A. Rolnictwo, łowiectwo (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) z wyłączeniem usług	Bez zobowiązań.
B. Leśnictwo i pozyskiwanie drewna (ISIC rev 3.1: 020) z wyłączeniem usług	Bez zobowiązań.
2. RYBOŁÓWSTWO I AKWAKULTURA (ISIC rev 3.1: 0501, 0502) z wyłączeniem usług	Bez zobowiązań.
3. GÓRNICTWO I KOPALNICTWO	
A. Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego; wydobywanie torfu (ISIC rev 3.1: 10)	Bez zobowiązań.
B. Wydobywanie ropy naftowej i gazu ziemnego (²) (ISIC rev 3.1: 1110)	Bez zobowiązań.
C. Górnictwo rud metali (ISIC rev 3.1: 13)	Bez zobowiązań.
D. Pozostałe usługi górnictwa i kopalnictwa (ISIC rev 3.1: 14)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
4. PRODUKCJA ⁽²⁾ (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Produkcja artykułów spożywczych (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	Bez zobowiązań.
B. Produkcja wyrobów tytoniowych (ISIC rev 3.1: 16)	Bez zobowiązań.
C. Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3.1: 17)	Bez zobowiązań.
D. Produkcja odzieży; wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3.1: 18)	Bez zobowiązań.
E. Garbowanie i wyprawa skór produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych, wyrobów rymarskich, uprząży i obuwia (ISIC rev 3.1: 19)	Bez zobowiązań.
F. Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3.1: 20)	Bez zobowiązań.
G. Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3.1: 21)	Bez zobowiązań.
H. Działalność wydawnicza, drukowanie i reprodukcja zapisanych nośników informacji ⁽⁴⁾ (ISIC rev 3.1: 22, wyłączając usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy) ⁽⁵⁾	Bez zobowiązań.
I. Wytwarzanie produktów pieców koksowniczych (ISIC rev 3.1: 231)	Bez zobowiązań.
J. Wytwarzanie rafinowanych produktów z ropy naftowej (ISIC rev 3.1: 232)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
K. Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych innych niż materiały wybuchowe (ISIC rev 3.1: 24 z wyłączeniem materiałów wybuchowych)	Bez zobowiązań.
L. Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3.1: 25)	Bez zobowiązań.
M. Wytwarzanie pozostałych mineralnych produktów niemetalowych (ISIC rev 3.1: 26)	Bez zobowiązań.
N. Produkcja metali zwykłych (ISIC rev 3.1: 27)	Bez zobowiązań.
O. Produkcja gotowych wyrobów metalowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń (ISIC rev 3.1: 28)	Bez zobowiązań.
P. Produkcja maszyn	
a) Produkcja maszyn ogólnego zastosowania (ISIC rev 3.1: 291)	Bez zobowiązań.
b) Produkcja maszyn specjalnego zastosowania innych niż broń i amunicja (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Bez zobowiązań.
c) Produkcja sprzętu gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 293)	Bez zobowiązań.
d) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3.1: 30)	Bez zobowiązań.
e) Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 31)	Bez zobowiązań.
f) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3.1: 32)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
Q. Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3.1: 33)	Bez zobowiązań.
R. Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i naczip (ISIC rev 3.1: 34)	Bez zobowiązań.
S. Produkcja pozostałego (niewojskowego) sprzętu transportowego (ISIC rev 3.1: 35 z wyłączeniem produkcji okrętów wojennych, samolotów wojskowych i pozostałego sprzętu transportowego do celów wojskowych)	Bez zobowiązań.
T. Produkcja mebli; produkcja niesklasyfikowana gdzie indziej (ISIC rev 3.1: 36)	Bez zobowiązań.
U. Recykling (ISIC rev 3.1: 37)	Bez zobowiązań.
5. PRODUKCJA; SAMODZIELNE PRZESYŁANIE I DYSTRYBUCJA ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU, PARY WODNEJ I GORĄCEJ WODY (z wyłączeniem produkcji elektryczności przy wykorzystaniu energii jądrowej)	
A. Wytwarzanie energii elektrycznej; samodzielne przesyłanie i dystrybucja energii elektrycznej (część ISIC rev 3.1: 4010) ⁽⁶⁾	Bez zobowiązań.
Wytwarzanie gazu; samodzielna dystrybucja paliw gazowych w systemie sieciowym (część ISIC rev 3.1: 4020) ⁽⁷⁾	Bez zobowiązań.
C. Wytwarzanie pary wodnej i gorącej wody; samodzielna dystrybucja pary wodnej i gorącej wody (część ISIC rev 3.1: 4030) ⁽⁸⁾	Bez zobowiązań.
6. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (CPC 861)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego i dokumentów oraz uwierzytelniania, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze.	
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	Bez zobowiązań.
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	Bez zobowiązań.
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ^(*)	Bez zobowiązań.
d) Usługi architektoniczne oraz	Bez zobowiązań.
e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	
f) Usługi inżynierskie oraz	Bez zobowiązań.
g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Bez zobowiązań.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Bez zobowiązań.
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	Bez zobowiązań.
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211)	Bez zobowiązań.
Agencji celni i specjalni przedstawiciele celni	Bez zobowiązań.
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R)	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851, z wyłączeniem zasobów organicznych)	Bez ograniczeń.
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyłączeniem usług psychologów) ⁽¹⁰⁾	Bez ograniczeń.
c) Interdyscyplinarne usługi badawczo-rozwojowe (CPC 853)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽¹¹⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków (CPC 83103)	Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Bez ograniczeń.
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Bez ograniczeń.
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Bez ograniczeń.
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676)	Bez ograniczeń.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem (część CPC 881)	Bez ograniczeń.
g) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rybołówstwem (część CPC 882)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Pozyskiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania ofert pracy dla biurowego personelu pomocniczego i innych pracowników (CPC 87202)	Bez ograniczeń.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Bez ograniczeń.
i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209)	Bez ograniczeń.
i) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Bez ograniczeń.
k) Powiązane usługi w zakresie konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675)	Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych i motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i napraw wyrobów metalowych, urządzeń (niebiurowych), sprzętu (nietransportowego i niebiurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽¹²⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych. (CPC 87905)	Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrz i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽¹⁾	Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Bez ograniczeń.
r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)	Bez ograniczeń.
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie (CPC 75121)	Bez zobowiązań.
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽¹⁴⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽¹⁵⁾ .	Bez zobowiązań.
b) Usługi transmisji nadawanych drogą satelitarną ⁽¹⁶⁾	Bez zobowiązań.
8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Bez zobowiązań.
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez zobowiązań.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez zobowiązań.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez zobowiązań.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽¹⁷⁾)	Bez zobowiązań.
C. Usługi detaliczne ⁽¹⁸⁾	
a) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez zobowiązań.
b) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez zobowiązań.
c) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	Bez zobowiązań.
d) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące innych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych ⁽¹⁹⁾ (CPC 632 wyłączając CPC 63211 i 63297)	Bez zobowiązań.
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922) C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923) D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	
E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929)	Bez ograniczeń.
11. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽²⁰⁾ B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402) b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403) C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽²¹⁾ D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 9406) ⁽²²⁾ E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405) F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406) G. Pozostałe usługi w zakresie środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 9409)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
12. USŁUGI FINANSOWE	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami	Bez zobowiązań.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	Bez zobowiązań.
13. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311)	Bez zobowiązań.
B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192)	
C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641 i CPC 642) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽²³⁾	Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)	Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641)	Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Bez ograniczeń.
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski	Bez zobowiązań.
a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽²⁴⁾	
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi	Bez ograniczeń.
a) Transport pasażerski (CPC 7221) b) Transport towarowy (CPC 7222)	
C. Transport kolejowy	Bez ograniczeń.
a) Transport pasażerski (CPC 7111) b) Transport towarowy (CPC 7112) c) usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113)	

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
D. Transport drogowy a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Bez zobowiązań.
b) Transport towarowy (CPC 7123)	Bez zobowiązań.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²⁵⁾ (CPC 7139)	Bez zobowiązań.
17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽²⁶⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego a) Usługi w zakresie obsługi ładunku przewożonego drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Bez zobowiązań.
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające dla usług transportu kolejowego (CPC 743) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez zobowiązań.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734) e) Sprzedaż i marketing f) System rezerwacji komputerowej (CRS) g) Zarządzanie portami lotniczymi	Bez zobowiązań.
F. Usługi pomocnicze w branży transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²⁷⁾ Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	Bez zobowiązań.
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883) ⁽²⁸⁾	Bez zobowiązań.
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Bez zobowiązań.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (część CPC 742)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej elektryczności, pary wodnej i gorącej wody	Bez zobowiązań.
E. Usługi detaliczne związane z paliwem silnikowym (CPC 613)	Bez zobowiązań.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi detaliczne dotyczące elektryczności, gazu (nie w butlach), pary wodnej i gorącej wody	Bez zobowiązań.
G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887)	Bez zobowiązań.
19. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIEWŁĄCZONE	
A. Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Bez ograniczeń.
B. Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Bez ograniczeń.
C. Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Bez ograniczeń.
D. Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Bez ograniczeń.
E. Usługi spa i masaże neterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽²⁹⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Bez ograniczeń.
F. Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
H. Usługi domowe (CPC 7543)	Bez ograniczeń. (1) Dla większej pewności należy zaznaczyć, że niniejszy punkt dotyczy pracowników zagranicznych pozostających w ramach stosunku pracy i bez uszczerbku dla zobowiązań Salwadoru wynikających z rozdziału 4 (tymczasowa obecność osób fizycznych w celach służbowych). (2) Nie obejmuje usług związanych z górnictwem świadczonych na polach naftowych i gazowych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale USŁUGI ZWIĄZANE Z ENERGIA pod pozycją 18 A. (3) Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.h). (4) Sektor ten ogranicza się do działalności wytwórczej. Nie obejmuje on działalności związanej z zagadnieniami audiowizualnymi lub treściami kulturowymi. (5) Usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.p). (6) Nie obejmuje usług w zakresie obsługi systemów przesyłu i dystrybucji realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI. (7) Nie obejmuje usług w zakresie transportu gazu ziemnego i paliw gazowych rurociągami, przesyłania i dystrybucji gazu realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy oraz usług sprzedaży gazu ziemnego i paliw gazowych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI. (8) Nie obejmuje przesyłu i dystrybucji pary wodnej i gorącej wody realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy oraz sprzedaży pary wodnej i gorącej wody, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI. (9) Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie przedstawicielstwa prawnego w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 6.A.a). (10) Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 6.A.h - Usługi medyczne i stomatologiczne. (11) Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości. (12) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F.l) 1 do 6.F.l) 4. (13) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne. (14) Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 88442, i które znajdują się pod pozycją 6.F.p). (15) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne. (16) Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami. (17) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazie i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwom domowym. (18) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 18.D. (19) Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.B. i 6.F.l). (20) Nie obejmuje detalicznej sprzedaży produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycjami 18.E i 18.F. (21) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale WOLNE ZAWODY pod pozycją 6.A.k). (22) Odpowiada usługom kanalizacyjnym. (23) Odpowiada usługom oczyszczania ścieków. (24) Odpowiada częściom punktu „Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu”. (25) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOCNICZE DLA USŁUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 17.E.a) Usługi obsługi naziemnej. (26) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie. (27) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 18.B. (28) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i napraw sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.l) 1 do 6.F.l) 4. (29) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI pod pozycją 18.C. (30) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orutowaniem, zapewnianie i obsługa płuczek wiertniczych, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze węgłne i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanek), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych. (31) Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych ani ich eksploatacji. (32) Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się pod pozycją 8. USŁUGI BUDOWLANE. (33) Masaże terapeutyczne i usługi kuracji ciepłych znajdują się w punktach: 6.A.h) Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz usługi zdrowotne (13.A i 13.C).

GWATEMALA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 174 ust. 2 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Gwatemala nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002.
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991.
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami), a także środków dotyczących warunków zatrudnienia, pracy i zabezpieczenia społecznego, jeżeli nie stanowią one ograniczenia w rozumieniu art. 174 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza, konieczność przestrzegania krajowych przepisów i praktyk dotyczących płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie plac w państwie przyjmującym), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do kluczowego personelu i absolwentów odbywających staż pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Stronę.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Gwatemali dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie plac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz nie ma wpływu na istnienie monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione rodzaje działalności oraz sektory i podsektory usług:	
1. Każdemu pracodawcy zabrania się zatrudniania mniej niż dziesięćdziesiąty procent pracowników będących obywatelami Gwatemali oraz wynagradzania ich na poziomie niższym niż osiemdziesiąt pięć procent łącznych wynagrodzeń wypłacanych w jego przedsiębiorstwie, chyba, że szczególne przepisy stanowią inaczej.	Wymienione wartości procentowe mogą zostać zmienione:
a) jeżeli wymagają tego okoliczności związane z ochroną i promowaniem gospodarki krajowej lub brakiem specjalistów będących obywatelami Gwatemali w konkretnym sektorze działalności lub przyczyną związaną z zapewnieniem obywatelom Gwatemali prawa do wykazania swoich umiejętności. W tych wszystkich okolicznościach władza wykonawcza może, po uzasadnionym porozumieniu wydanym za pośrednictwem Ministerstwa Pracy i Zabezpieczenia Społecznego, obniżyć wymienione wartości procentowe o maksymalnie dziesięć procent na okres pięciu lat dla każdego przedsiębiorstwa lub zwiększyć je, aby uniemożliwić zatrudnianie zagranicznych pracowników.	W przypadku gdy ministerstwo zezwala na zmniejszenie wcześniej ustalonych wartości procentowych, powinno ono zobowiązać przedsiębiorstwa do przygotowania specjalistów będących obywatelami Gwatemali w sektorach, w których prowadzi one działalność, w odniesieniu do której zezwolono na takie zmniejszenie, oraz
b) w przypadku pojawienia się dopuszczonej i kontrolowanej przez władzę wykonawczą imigracji lub imigracji objętej umową, której stroną jest ta władza, oraz jeżeli wymieniona imigracja napływa lub napływała na terytorium państwa, aby podjąć pracę przy zakładaniu lub rozwoju gospodarstwa albo hodowli lub w instytucjach opieki społecznej lub w instytucjach o charakterze kulturalnym; lub w przypadku pochodzenia z Ameryki Środkowej – w tych wszystkich okolicznościach zakres właściwych zmian jest określany przez władzę wykonawczą, ale porozumienie wydane za pośrednictwem Ministerstwa Pracy i Zabezpieczenia Społecznego musi wyraźnie określać przyczyny, ograniczenia i czas trwania wprowadzonych zmian.	Do celów punktu pierwszego nie należy uwzględniać ulamków, a jeżeli łączna liczba pracowników nie przekracza pięciu, czterech z nich powinno być Gwatemalczykami.
Postanowienie to nie ma zastosowania do kierowników, administratorów, nadzorców i dyrektorów generalnych przedsiębiorstw.	Dla większej pewności należy zaznaczyć, że niniejszy punkt dotyczy pracowników zagranicznych pozostających w ramach stosunku pracy w kraju goszczącym i bez uszczerbku dla zobowiązań wynikających z rozdziału 4 (tymczasowa obecność osób fizycznych w celach służbowych).
2. Działalność gospodarcza uważana za usługi użyteczności publicznej może być przedmiotem monopoli państwowych lub wyłącznych praw przyznanych osobom fizycznym albo publicznym lub prywatnym osobom prawnym.	3. Gwatemala zastrzega sobie prawo wprowadzenia albo utrzymania każdego środka gwarantującego prawa lub preferencje mniejszościom i ludom tubylczym w niekorzystnej sytuacji społecznej i ekonomicznej.
4. Zezwolenie na wjazd i tymczasowy pobyt w ramach niniejszego wykazu nie zastępuje niedyskryminacyjnych wymogów odnoszących się do wykonywania zawodu lub prowadzenia działalności zgodnie ze szczególnymi obowiązującymi ramami prawnymi.	5. Zastrzeżenia dotyczące zakładania przedsiębiorstw zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw, mają zastosowanie do zobowiązań wskazanych w niniejszym wykazie.
SZCZEGÓLNE ZASTRZEŻENIA	
1. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO, LEŚNICTWO	
A. Rolnictwo, łowiectwo (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.
B. Leśnictwo i pozyskiwanie drewna (ISIC rev 3.1: 020) z wyłączeniem usług	Wymóg obywatelstwa.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
3. GÓRNICTWO I KOPALNICTWO	
A. Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego; wydobywanie torfu (ISIC rev 3.1: 10)	Bez ograniczeń.
B. Wydobywanie ropy naftowej i gazu ziemnego ⁽¹⁾ (ISIC rev 3.1: 1110)	Bez ograniczeń.
C. Górnictwo rud metali (ISIC rev 3.1: 13)	Bez ograniczeń.
4. PRODUKCJA ⁽²⁾ (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
B. Produkcja wyrobów tytoniowych (ISIC rev 3.1: 16)	Bez ograniczeń.
C. Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3.1: 17)	Bez ograniczeń.
D. Produkcja odzieży; wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3.1: 18)	Bez ograniczeń.
E. Garbowanie i wyprawa skór produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych, wyrobów rymarskich, uprząży i obuwia (ISIC rev 3.1: 19)	Bez ograniczeń.
F. Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3.1: 20)	Bez ograniczeń.
G. Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3.1: 21)	Bez ograniczeń.
L. Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3.1: 25)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
P. Produkcja maszyn	
a) Produkcja maszyn ogólnego zastosowania (ISIC rev 3.1: 291)	Bez ograniczeń.
b) Produkcja maszyn specjalnego zastosowania innych niż broń i amunicja (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Bez ograniczeń.
d) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3.1: 30)	Bez ograniczeń.
f) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3.1: 32)	Bez ograniczeń.
Q. Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3.1: 33)	Bez ograniczeń.
R. Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i naczep (ISIC rev 3.1: 34)	Bez ograniczeń.
5. PRODUKCJA: SAMODZIELNE PRZESYŁANIE I DYSTRYBUCJA ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU, PARY WODNEJ I GORĄCEJ WODY (z wyłączeniem produkcji elektryczności przy wykorzystaniu energii jądrowej)	
A. Wytwarzanie energii elektrycznej; samodzielne przesyłanie i dystrybucja energii elektrycznej (część ISIC rev 3.1: 4010) ⁽³⁾	Bez ograniczeń.
6. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (CPC 861) ⁽⁴⁾ z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego i dokumentów oraz uwierzytelniania, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze.	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	Bez ograniczeń.
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	Bez ograniczeń.
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽⁵⁾	Bez ograniczeń.
d) Usługi architektoniczne oraz	Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	
f) Usługi inżynierskie oraz	Bez ograniczeń.
g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Bez ograniczeń.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R)	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851, z wyłączeniem zasobów organicznych)	Bez ograniczeń.
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyłączeniem usług psychologów) ⁽⁶⁾	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽⁷⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Bez ograniczeń.
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Bez ograniczeń.
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych. (CPC 87905)	Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Bez ograniczeń.
r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)	Bez ograniczeń.
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie (CPC 75121)	Bez ograniczeń.
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽⁸⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽⁹⁾ .	Bez ograniczeń.
8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Specjaliści zagraniczni muszą posiadać co najmniej dwa lata doświadczenia w dziedzinie budownictwa.
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	Bez ograniczeń
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Bez ograniczeń
10. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	Bez ograniczeń
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Bez ograniczeń
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	Bez ograniczeń
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	Bez ograniczeń
D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	Bez ograniczeń
11. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	Bez ograniczeń
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽¹⁰⁾	Bez ograniczeń
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)	Bez ograniczeń
b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	Bez ograniczeń
C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽¹¹⁾	Bez ograniczeń

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 9406) ⁽¹²⁾ E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405) F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)	
12. USŁUGI FINANSOWE ⁽¹³⁾	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami Podsektory 1-4	Bez ograniczeń.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń) Podsektory 1-12	Bez ograniczeń.
13. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311) B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192) C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	Bez ograniczeń.
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641 i CPC 642) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹⁴⁾	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Bez ograniczeń.
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)	Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641)	Bez ograniczeń.
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski	
a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹⁵⁾	Bez ograniczeń.
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Transport pasażerski (CPC 7221)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
C. Transport kolejowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7111) b) Transport towarowy (CPC 7112)	Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Bez ograniczeń.
17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽¹⁶⁾	
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223)	Bez ograniczeń.
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744)	Bez ograniczeń.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) e) Sprzedaż i marketing f) System rezerwacji komputerowej (CRS) g) Zarządzanie portami lotniczymi	Bez ograniczeń.
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (część CPC 742)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej elektryczności, pary wodnej i gorącej wody	Bez ograniczeń.
E. Usługi detaliczne związane z paliwem silnikowym (CPC 613)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi detaliczne dotyczące elektryczności, gazu (nie w butlach), pary wodnej i gorącej wody	Bez ograniczeń.
G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887)	Bez ograniczeń.
(¹) Nie obejmuje usług związanych z górnictwem świadczonych na polach naftowych i gazowych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale USŁUGI ZWIĄZANE Z ENERGIA. (²) Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE. (³) Nie obejmuje usług w zakresie obsługi systemów przesyłu i dystrybucji realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGI. (⁴) Obejmuje doradztwo prawne, przedstawicielstwo prawne, arbitraż oraz postępowania rozjemcze/mediacje, a także usługi w zakresie dokumentacji prawnej i uwiaryzelniania. Świadczenie usług prawnych jest dozwolone wyłącznie w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego, prawa Gwatemali i prawa obowiązującego na obszarze każdej jurysdykcji, gdzie usługodawca lub jego pracownicy mają kwalifikacje do wykonywania zawodu prawnika oraz podlega wymogowi uzyskania licencji stosowanemu w Gwatemali. Usługi prawne dotyczące prawa Gwatemali świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjeżdżających do pałestry w Gwatemali, występujących osobiście. Pełne przyjęcie do pałestry w Gwatemali jest konieczne do występowania w roli przedstawiciela prawnego przed sądami i innymi właściwymi organami w Gwatemali, ponieważ wiąże się to z praktykowaniem prawa proceduralnego Gwatemali. (⁵) Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie przedstawicielstwa prawnego w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 6.A.a). Usługi prawne. (⁶) Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 6.A.h - Usługi medyczne i stomatologiczne. (⁷) Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości. (⁸) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne. (⁹) Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami. (¹⁰) Odpowiada usługom kanalizacyjnym. (¹¹) Odpowiada usługom oczyszczania śmieci. (¹²) Odpowiada częściom punktu „Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu”. (¹³) Pod warunkiem określenia ram prawnych. (¹⁴) Careting w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 17.E.a) Usługi obsługi naziemnej. (¹⁵) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie. (¹⁶) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i napraw sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.1) 1, 2 i 4.	

HONDURAS

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 174 ust. 2 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków w danych rodzajach działalności gospodarczej, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Honduras nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami), a także środków dotyczących warunków zatrudnienia, pracy i zabezpieczenia społecznego, jeżeli nie stanowią one zastrzeżenia w rozumieniu art. 174 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do kluczowego personelu i absolwentów odbywających staż pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Strony.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Hondurasu dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz nie ma wpływu na istnienie monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione rodzaje działalności oraz sektory i podsektory usług:	
1. Świadczenie usług przez usługodawców, którzy nie mają miejsca zamieszkania na terytorium Hondurasu, musi przyczyniać się do szkolenia pracowników będących obywatelami Hondurasu w specjalistycznych dziedzinach danej działalności.	
Pulap wynoszący dziesięć procent ustalono w odniesieniu do liczby pracowników zagranicznych w przedsiębiorstwie, którzy nie mogą otrzymywać więcej niż piętnaście procent łącznych wypłacanych wynagrodzeń.	
Wyżej wymienione wartości procentowe nie mają zastosowania do kierowników, dyrektorów, administratorów, nadzorców lub dyrektorów generalnych przedsiębiorstw, pod warunkiem, że w każdym przedsiębiorstwie nie ma więcej niż dwóch takich pracowników.	
Aby otrzymać niezbędne pozwolenie na pracę, obcokrajowcy muszą mieć miejsca zamieszkania na terytorium Hondurasu.	
2. Zezwolenie na wjazd i tymczasowy pobyt w ramach niniejszego wykazu nie zastępuje niedyskryminacyjnych wymogów odnoszących się do wykonywania zawodu lub prowadzenia działalności zgodnie ze szczególnymi obowiązującymi ramami prawnymi.	
3. Świadczenie przez obcokrajowców usług w sektorze wolnych zawodów w Hondurasie uwarunkowane jest uznaniem dyplomu uniwersyteckiego przez <i>Universidad Nacional Autonomía de Honduras</i> . Do uznania dyplomu wymagane jest miejsce stałego zamieszkania w Hondurasie oraz członkostwo w stowarzyszeniu lub odpowiedniej uczelni zawodowej.	
4. Czasowy wjazd i pobyt personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż wynosi maksymalnie jeden rok i może być przedłużany na najdłuższy dopuszczalny okres zgodnie z właściwymi przepisami.	
5. Zastrzeżenia dotyczące zakładania przedsiębiorstw zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw, mają zastosowanie do zobowiązań wskazanych w niniejszym wykazie.	
6. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Hondurasu dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układow zbiorowych w zakresie plac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.	
1. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO, LEŚNICTWO	
A. Rolnictwo, łowiectwo (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) z wyłączeniem usług doradztwa i konsultingu ⁽¹⁾	Wymóg obywatelstwa.
B. Leśnictwo i pozyskiwanie drewna (ISIC rev 3.1: 020) z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa i konsultingu ⁽¹⁾	Wymóg obywatelstwa.
2. RYBOŁÓWSTWO I AKWAKULTURA (ISIC rev 3.1: 0501, 0502) z wyłączeniem usług	Wymóg obywatelstwa.
3. GÓRNICTWO I KOPALNICTWO	
A. Wydobycie węgla kamiennego i węgla brunatnego; wydobywanie torfu (ISIC rev 3.1: 10)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
B. Wydobywanie ropy naftowej i gazu ziemnego ⁽²⁾ (ISIC rev 3.1: 1110)	Bez ograniczeń.
C. Górnictwo rud metali (ISIC rev 3.1: 13)	Bez ograniczeń.
D. Pozostałe usługi górnictwa i kopalnictwa (ISIC rev 3.1: 14)	Bez ograniczeń.
4. PRODUKCJA ⁽³⁾ (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
H. Działalność wydawnicza, drukowanie i reprodukcja zapisanych nośników informacji ⁽⁴⁾ (ISIC rev 3.1: 22, wyłączając usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy) ⁽⁵⁾	Bez ograniczeń.
6. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (CPC 861) z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego i dokumentów oraz uwierzytelniania, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze.	Podlega wymogowi obywatelstwa.
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”. CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽⁶⁾	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
d) Usługi architektoniczne oraz	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	
f) Usługi inżynierskie oraz	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211)	Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R)	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851, z wyjątkiem zasobów organicznych)	Bez ograniczeń.
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) (?)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
c) Interdyscyplinarne usługi badawczo-rozwojowe (CPC 853)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽⁸⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676)	Bez ograniczeń.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem (część CPC 881)	Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla agronomów.
j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Wymóg obywatelstwa dla kierowników i pracowników wyspecjalizowanych.
k) Powiązane usługi w zakresie konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675)	Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych i motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i napraw wyrobów metalowych, urządzeń (niebiurowych), sprzętu (nietransportowego i niebiurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego (*) (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)/741	Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 8842)	Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych. (CPC 87905)	Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽¹⁰⁾	Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji nadawanych drogą satelitarną ⁽¹¹⁾	
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie (CPC 75121)	Bez ograniczeń.
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽¹²⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽¹³⁾ .	Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji nadawanych drogą satelitarną ⁽¹¹⁾	Bez ograniczeń.
8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Bez ograniczeń.
C. Usługi detaliczne ⁽¹⁴⁾	
c) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Wymóg obywatelstwa dla kierowników lub nadzorców i nauczycieli.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
11. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	Bez ograniczeń.
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽¹⁵⁾	
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych	
a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)	
b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	
c) Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽¹⁶⁾	
d) Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 9406) ⁽¹⁷⁾	
e) Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405)	
f) Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)	
g) Pozostałe usługi w zakresie środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 9409)	
12. USŁUGI FINANSOWE	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami	Oddziały zagranicznych instytucji ubezpieczeniowych muszą posiadać przynajmniej jednego (1) przedstawiciela mającego miejsce stałego zamieszkania w Hondurasie, który dysponuje wystarczającymi zdolnościami do działania w Hondurasie oraz do przeprowadzania transakcji oddziału i bycia za nie odpowiedzialnym.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	Oddziały zagranicznych instytucji finansowych muszą posiadać przynajmniej dwóch (2) przedstawicieli mających miejsce stałego zamieszkania w Hondurasie. Wymienieni przedstawiciele muszą dysponować wymaganym zezwoleniem do działania w Hondurasie oraz do prowadzenia działalności oddziału i brania za nie odpowiedzialności.
13. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192)	
C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641 i CPC 642) wylączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹⁸⁾	Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Bez ograniczeń.
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹⁹⁾	Podlega wymogowi obywatelstwa.
D. Transport drogowy a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Podlega wymogowi obywatelstwa.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
b) Transport towarowy (CPC 7123)	
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²⁰⁾ (CPC 7139)	Podlega wymogowi obywatelstwa.
17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽²¹⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego a) Usługi w zakresie obsługi ładunku przewożonego drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Bez ograniczeń.
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745)	Bez ograniczeń.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Bez ograniczeń.
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883) ⁽²²⁾	Bez ograniczeń.
19. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIEWŁĄCZONE	
A. Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Bez ograniczeń.
B. Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Bez ograniczeń.
C. Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Bez ograniczeń.
D. Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Bez ograniczeń.
E. Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽²³⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Bez ograniczeń.

⁽¹⁾ Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem i rybołówstwem znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycjami 6.F.f i 6.F.g).

⁽²⁾ Nie obejmuje usług związanych z górnictwem świadczonych na polach naftowych i gazowych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale Usługi związane z energią pod pozycją 18 A.

⁽³⁾ Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycją 6.F.h).

⁽⁴⁾ Sektor ten ogranicza się do działalności wytwórczej. Nie obejmuje on działalności związanej z zagadnieniami audiowizualnymi lub treściami kulturowymi.

⁽⁵⁾ Usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.p).

⁽⁶⁾ Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie przedsiębiorstwa prawnego w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 6.A.a). Usługi prawne.

⁽⁷⁾ Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 6.A.h - Usługi medyczne i stomatologiczne.

⁽⁸⁾ Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.

⁽⁹⁾ Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F.l) 1 do 6.F.l) 4.

⁽¹⁰⁾ Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.

⁽¹¹⁾ Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazaniu i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych, gospodarkom domowym.

⁽¹²⁾ Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.

⁽¹³⁾ Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami.

- (14) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycjami 6.B. i 6.F.I).
- (15) Nie obejmuje detalicznej sprzedaży produktów energetycznych, które znajdują się w dziale Usługi gospodarczej zakresie energii pod pozycjami 18.E i 18.F.
- (16) Odpowiada usługom kanalizacyjnym.
- (17) Odpowiada częściom punktu „Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu”.
- (18) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale Usługi pomocnicze dla transportu pod pozycją 17.E a) Usługi obsługi naziemnej.
- (19) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie.
- (20) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale Usługi w zakresie energii pod pozycją 18.B.
- (21) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i napraw sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycjami 6.F.I) 1 do 6.F.I) 4.
- (22) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanek), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi symulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitałowych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
- Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych ani ich eksploatacji.
- Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się pod pozycją 8. Usługi budowlane
- (23) Masaże terapeutyczne i usługi kuracji ciepłych znajdują się w punktach: 6.A.h) Usługi medyczne, 6.A.i) 2 Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz usługi zdrowotne (13.A i 13.C).

NIKARAGUA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 174 ust. 2 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Nikaragua nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami), jeżeli nie stanowią one zastrzeżenia w rozumieniu art. 174 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do kluczowego personelu i absolwentów odbywających staż pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Stronę.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Nikaragui dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz nie ma wpływu na istnienie monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione rodzaje działalności oraz sektory i podsektory usług:	
Pracodawcy są zobowiązani zatrudniać minimum dziesięć procent pracowników będących obywatelami Nikaragui. W szczególnych okolicznościach Ministerstwo Pracy może zezwolić na zatrudnienie większej liczby obywateli, jeżeli zastąpienie ich obywatelami krajowymi jest trudne lub niemożliwe; w takim przypadku pracodawca jest zobowiązany do szkolenia pracowników będących obywatelami Nikaragui pod nadzorem i kontrolą wymienionego ministerstwa w okresie nieprzekraczającym pięciu lat ⁽¹⁾ .	
Personel kluczowy:	
Osoby przesłane w ramach przedsiębiorstwa	
W ustalonych granicach, zatrudnienie na czas określony jest dopuszczone na maksymalny okres wynoszący trzy lata w przypadku pracowników przeniesionych ze spółki dominującej w państwie pochodzenia do oddziałów lub spółek zależnych z siedzibą w Nikaragui. Pracownicy muszą pracować w spółce dominującej przez przynajmniej dwa lata przed przeniesieniem. Zobowiązanie to jest ograniczone do wyższego rangą personelu kierowniczego lub wyspecjalizowanych pracowników dysponujących kwalifikacjami zawodowymi, wiedzą i uznanym doświadczeniem w odpowiednim obszarze usług.	
Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania w przypadku personelu kluczowego.	
Bez zobowiązań w przypadku absolwentów odbywających staż.	
Zastrzeżenia dotyczące zakładania przedsiębiorstw zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw, mają zastosowanie do zobowiązań wskazanych w niniejszym wykazie.	
SZCZEGÓLNE ZASTRZEŻENIA	
1. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO, LEŚNICTWO	
A. Rolnictwo, łowiectwo (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) z wyłączeniem usług doradztwa i konsultingu ⁽²⁾	Bez ograniczeń.
B. Leśnictwo i pozyskiwanie drewna (ISIC rev 3.1: 020) z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa i konsultingu ⁽²⁾	Bez ograniczeń.
2. RYBOŁÓWSTWO I AKWAKULTURA (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.
3. GÓRNICTWO I KOPALNICTWO	
4. PRODUKCJA ⁽³⁾	
A. Produkcja artykułów spożywczych i napojów (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	Bez ograniczeń.
B. Produkcja wyrobów tytoniowych (ISIC rev 3.1: 16)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
C. Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3.1: 17)	Bez ograniczeń.
D. Produkcja odzieży; wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3.1: 18)	Bez ograniczeń.
E. Garbowanie i wyprawa skór produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych, wyrobów rynarskich, uprząży i obuwia (ISIC rev 3.1: 19)	Bez ograniczeń.
F. Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3.1: 20)	Bez ograniczeń.
G. Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3.1: 21)	Bez ograniczeń.
H. Działalność wydawnicza, drukowanie i reprodukcja zapisanych nośników informacji ⁽⁴⁾ (ISIC rev 3.1: 22, wyłączając usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy) ⁽⁵⁾	Bez ograniczeń.
I. Wytwarzanie produktów pieców koksowniczych (ISIC rev 3.1: 231)	Bez ograniczeń.
J. Wytwarzanie rafinowanych produktów z ropy naftowej (ISIC rev 3.1: 232)	Bez ograniczeń.
K. Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych innych niż materiały wybuchowe (ISIC rev 3.1: 24 z wyłączeniem materiałów wybuchowych)	Bez ograniczeń.
L. Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3.1: 25)	Bez ograniczeń.
M. Wytwarzanie pozostałych mineralnych produktów niemetalowych (ISIC rev 3.1: 261)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
N. Produkcja metali zwykłych (ISIC rev 3.1: 27)	Bez ograniczeń.
O. Produkcja gotowych wyrobów metalowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń (ISIC rev 3.1: 28)	Bez ograniczeń.
P. Produkcja maszyn	
a) Produkcja maszyn ogólnego zastosowania (ISIC rev 3.1: 291)	Bez ograniczeń.
b) Produkcja maszyn specjalnego zastosowania innych niż broń i amunicja (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Bez ograniczeń.
c) Produkcja sprzętu gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 293)	Bez ograniczeń.
d) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3.1: 30)	Bez ograniczeń.
e) Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 31)	Bez ograniczeń.
f) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3.1: 32)	Bez ograniczeń.
Q. Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3.1: 33)	Bez ograniczeń.
R. Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i naczep (ISIC rev 3.1: 34)	Bez ograniczeń.
S. Produkcja pozostałego (niewojskowego) sprzętu transportowego (ISIC rev 3.1: 351, 352, 359 z wyłączeniem produkcji okrętów wojennych, samolotów wojskowych i pozostałego sprzętu transportowego do celów wojskowych)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
T. Produkcja mebli; produkcja niesklasyfikowana gdzie indziej (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Bez ograniczeń.
U. Recykling (ISIC rev 3.1: 371)	Bez ograniczeń.
5. PRODUKCJA: SAMODZIELNE PRZESYŁANIE I DYSTRYBUCCJA ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU, PARY WODNEJ I GORĄCEJ WODY (Z WYŁĄCZENIEM PRODUKCJI ELEKTRYCZNOŚCI PRZY WYKORZYSTANIU ENERGII JĄDROWEJ)	
A. Wytwarzanie energii elektrycznej; samodzielne przesyłanie i dystrybucja energii elektrycznej (część ISIC rev 3.1: 4010) ⁽⁶⁾	Bez zobowiązań.
B. Wytwarzanie gazu; samodzielna dystrybucja paliw gazowych w systemie sieciowym (część ISIC rev 3.1: 4020) ⁽⁷⁾	Bez zobowiązań.
C. Wytwarzanie pary wodnej i gorącej wody; samodzielna dystrybucja pary wodnej i gorącej wody (część ISIC rev 3.1: 4030) ⁽⁸⁾	Bez zobowiązań.
6. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (CPC 861) z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego i dokumentów oraz uwierzytelniania, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze.	Bez zobowiązań.
b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220)	Bez zobowiązań.
b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863) ⁽⁹⁾	Bez zobowiązań.
d) Usługi architektoniczne oraz	Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	
f) Usługi inżynierskie oraz	Bez ograniczeń.
g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Bez ograniczeń.
i) Usługi weterynaryjne (CPC 932)	Bez ograniczeń.
j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Bez ograniczeń.
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211) oraz inne usługi świadczone przez farmaceutów	Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 841, 842, 843, 844)	Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R)	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) ⁽¹⁰⁾ c) Interdyscyplinarne usługi badawczo-rozwojowe (CPC 853)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽¹¹⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków (CPC 83103)	Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Bez ograniczeń.
c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Bez ograniczeń.
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Bez ograniczeń.
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Bez zobowiązań.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676)	Bez zobowiązań.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem (część CPC 881)	Bez ograniczeń.
g) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rybołówstwem (część CPC 882)	Bez ograniczeń.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Bez ograniczeń.
Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Bez zobowiązań.
i) 2. Usługi wyszukiwania miejsca pracy i pracowników (CPC 87202)	Bez zobowiązań.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Bez zobowiązań.
i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209)	Bez zobowiązań.
j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Bez zobowiązań.
k) Powiązane usługi w zakresie konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675)	Bez zobowiązań.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych i motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i napraw wyrobów metalowych, urządzeń (niebiurowych), sprzętu (nietransportowego i niebiurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽¹²⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875) z wyłączeniem CPC 87504	Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Bez zobowiązań.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych. (CPC 87905)	Bez zobowiązań.
r) 2. Usługi projektowania wnętrz i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Bez zobowiązań.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Bez zobowiązań.
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽¹³⁾	Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Bez ograniczeń.
r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)	Bez ograniczeń.
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie (CPC 75121)	Bez zobowiązań.
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽¹⁴⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽¹⁵⁾ .	Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji nadawanych drogą satelitarną ⁽¹⁶⁾	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Bez ograniczeń.
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Bez ograniczeń.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽¹⁷⁾)	Bez zobowiązań.
C. Usługi detaliczne ⁽¹⁸⁾	
a) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	
c) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
d) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pozostałych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych ⁽¹⁹⁾ (CPC 632 z wyłączeniem CPC 63211 i 63297)	
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Bez zobowiązań.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	
D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	
E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929)	Bez zobowiązań.
11. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽²⁰⁾	Bez zobowiązań.
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)	Bez ograniczeń.
b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽²¹⁾	Bez ograniczeń.
D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 9406) ⁽²²⁾	Bez ograniczeń.
E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405)	Bez ograniczeń.
F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)	Bez ograniczeń.
G. Pozostałe usługi w zakresie środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 9409)	Bez zobowiązań.
12. USŁUGI FINANSOWE ⁽²³⁾	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami a) Ubezpieczenia na życie (z wyjątkiem funduszy emerytalnych) (CPC 8121) b) Ubezpieczenia inne niż ubezpieczenia na życie (CPC 8129) c) Usługi w zakresie reasekuracji i retrocesji (CPC 81299*) d) Usługi pomocnicze związane z ubezpieczeniami (łącznie z usługami pośrednictwa w zakresie ubezpieczeń) (CPC 81401)	Bez ograniczeń.
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	
1. Przyjmowanie depozytów i innych funduszy zwrotnych od ludności (CPC 8115, 8116 i 8119)	Bez ograniczeń.
2. Udzielanie wszelkiego rodzaju pożyczek i kredytów, w tym kredytów konsumenckich i kredytów hipotecznych, faktoring oraz finansowanie transakcji handlowych (CPC 8113)	

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
3. Leasing finansowy. (CPC 8112)	
4. Wszelkie usługi w sferze płatności i transferu środków pieniężnych, w tym kart kredytowych, debetowych, czeków podróżnych oraz czeków (CPC 81339**)	
5. Gwarancje i zobowiązania (CPC 81199**)	
6. Operacje przeprowadzane na własny rachunek lub na zlecenie klientów, zarówno na giełdzie, jak i poza giełdą, bądź w inny sposób za pomocą: a) Instrumentów rynku pieniężnego (w tym czeków, weksli, certyfikatów depozytowych); b) Walut obcych; (CPC 81333) c) Zbywalnych papierów wartościowych; (CPC 81321*)	
7. Uczestnictwo w emisji wszelkiego rodzaju papierów wartościowych, w tym w gwarantowaniu i inwestycjach (publicznych i prywatnych) w charakterze agenta oraz świadczenie usług z tym związanych (CPC 8132)	
8. Pośrednictwo na rynku pieniężnym.	Bez ograniczeń.
9. Zarządzanie majątkiem, a szczególnie zarządzanie środkami pieniężnymi i portfelem aktywów, wszelkie formy zarządzania inwestycjami zbiorowymi, zarządzanie funduszem emerytalnym oraz usługi w zakresie przechowywania, deponowania i powiernictwa.	
10. Usługi rozrachunkowe i rozliczeniowe w odniesieniu do aktywów finansowych, takich jak papiery wartościowe, instrumenty pochodne i inne instrumenty zbywalne.	
11. Dostarczanie i przekazywanie informacji finansowych, przetwarzanie danych finansowych oraz dostarczanie oprogramowania dotyczącego finansów przez dostawców innych usług finansowych.	
12. Usługi doradcze i pozostałe pomocnicze usługi finansowe, z wyłączeniem pośrednictwa, w zakresie wszystkich usług wyszczególnionych powyżej w pkt B.1 do B.11.	

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
13. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedyńie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311) B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192) C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193) D. Usługi społeczne (CPC 933)	Bez zobowiązań.
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽²⁴⁾	Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedyńie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Bez ograniczeń, z wyjątkiem wszystkich zagranicznych artystów i zespołów muzycznych, które mogą występować w Nikaragui wyłącznie po wcześniejszym podpisaniu kontraktu. Zagraniczni artyści dający występy lub przeglądy o charakterze komercyjnym muszą włączyć do swojego programu artystę lub grupę z Nikaragui, którzy dają podobne występy. Zagraniczny artysta, który daje publiczny występ o charakterze komercyjnym, wypłaci odpowiedniemu należycie akredytowanemu w Instituto Nicaragüense de Cultura stowarzyszeniu dziesięć procent wartości kontraktu. Zagraniczni artyści lub grupy artystyczne, które nie chcą włączyć do swojego programu artysty z Nikaragui, muszą zapłacić Instituto Nicaragüense de Cultura jeden procent wpływów netto z występu, chyba, że państwo pochodzenia zagranicznych artystów lub grup artystycznych nie nakłada takiej opłaty na artystów lub grupy artystyczne z Nikaragui, Obcokrajowiec, który wygrał przetarg na budowę lub projekt publicznego obiektu rzeźbiarskiego lub malowanego, który ma być wzniesiony w Nikaragui, musi współpracować z artystami będącymi obywatelami Nikaragui. Bez zobowiązań dla CPC 96193, 96195.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Bez zobowiązań.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)	Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 964)	Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Bez ograniczeń.
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski	
a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽²⁵⁾	Bez ograniczeń.
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Transport pasażerski (CPC 7221) b) Transport towarowy (CPC 7222)	Bez ograniczeń.
C. Transport kolejowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7111) b) Transport towarowy (CPC 7112)	Bez zobowiązań.
c) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
D. Transport drogowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)	Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy (CPC 7123)	Bez zobowiązań, z wyjątkiem pracowników wyspecjalizowanych. Zagraniczne przedsiębiorstwa międzynarodowego transportu towarowego muszą spełniać następujące wymogi, aby rozpocząć działalność w Nikaragui: przynajmniej pięćdziesiąt jeden procent kapitału należy do obywateli Nikaragui. Faktyczna kontrola przedsiębiorstwa i zarządzanie nim należy do obywateli Nikaragui.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²⁶⁾ (CPC 7139)	Bez zobowiązań.
17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽²⁷⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego	Bez zobowiązań.
a) Usługi w zakresie obsługi ładunku przewożonego drogą morską	
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Bez ograniczeń.
c) Usługi w zakresie odprawy celnej	Bez ograniczeń.
d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania	Bez ograniczeń.
e) Usługi agencji morskich	Bez ograniczeń..
f) Usługi spedycji morskiej	Bez ograniczeń.
g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213)	Bez ograniczeń.
h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214)	Bez zobowiązań.
i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Bez ograniczeń. Z wyjątkiem cateringu.
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez zobowiązań.
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające dla usług transportu kolejowego (CPC 743) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego	
a) Usługi przeladunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez zobowiązań.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Bez zobowiązań.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Bez ograniczeń.
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Bez ograniczeń.
d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734)	Bez ograniczeń.
e) Sprzedaż i marketing	Bez ograniczeń.
f) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Bez ograniczeń.
g) Zarządzanie portami lotniczymi	Bez zobowiązań.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
F. Usługi pomocnicze w branży transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²⁸⁾ a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	Bez zobowiązań.
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883) ⁽²⁹⁾	Bez ograniczeń.
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (część CPC 742)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej elektryczności, pary wodnej i gorącej wody	Bez ograniczeń.
E. Usługi detaliczne związane z paliwem silnikowym (CPC 613)	Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi detaliczne dotyczące elektryczności, gazu (nie w butlach), pary wodnej i gorącej wody	Bez ograniczeń.
G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887)	Bez zobowiązań.
19. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIEWŁĄCZONE	
a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Bez ograniczeń.
c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Bez ograniczeń.
d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Bez ograniczeń.
e) Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽¹⁰⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Bez ograniczeń.
g) Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Bez ograniczeń.
h) Usługi domowe (CPC 980)	Bez ograniczeń.

⁽¹⁾ Dla większej pewności, niniejsza klauzula ma zastosowanie do pracowników będących obywatelami w ramach stosunku pracy oraz bez uszczerbku dla zobowiązań podjętych przez Nikaragwę zgodnie z rozdziałem IV dotyczącym personelu czasowego

⁽²⁾ Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, leśnictwem, rybactwem i rybołówstwem znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.f) i 6.F.g).

⁽³⁾ Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.h).

⁽⁴⁾ Sektor ten ogranicza się do działalności wytwórczej. Nie obejmuje on działalności związanej z zagadnieniami audiowizualnymi lub treściami kulturowymi.

⁽⁵⁾ Usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.p).

⁽⁶⁾ Nie obejmuje usług w zakresie obsługi systemów przesyłu i dystrybucji realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII.

⁽⁷⁾ Nie obejmuje transportu gazu ziemnego i paliw gazowych rurociągami, przesyłania i dystrybucji gazu na podstawie wynagrodzenia lub umowy oraz sprzedaży gazu ziemnego i paliw gazowych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII.

⁽⁸⁾ Nie obejmuje przesyłu i dystrybucji pary wodnej i gorącej wody realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy lub umowy oraz sprzedaży pary wodnej i gorącej wody, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII.

⁽⁹⁾ Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie przedsiębiorstwa prawnego w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 1.A.a). Usługi prawne.

⁽¹⁰⁾ Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 6.A.h - Usługi medyczne i stomatologiczne.

⁽¹¹⁾ Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.

⁽¹²⁾ Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F.i) 1 do 6.F.i) 4.

⁽¹³⁾ Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.

⁽¹⁴⁾ Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 88442, i które znajdują się pod pozycją 6.F.p).

⁽¹⁵⁾ Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.

⁽¹⁶⁾ Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami.

⁽¹⁷⁾ Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazie i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwu domowemu.

⁽¹⁸⁾ Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 18.D.

⁽¹⁹⁾ Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.B. i 6.F.i).

⁽²⁰⁾ Nie obejmuje detalicznej sprzedaży produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycjami 18.E i 18.F.

⁽²¹⁾ Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale WOLNE ZAWODY pod pozycją 6.A.k).

⁽²²⁾ Odpowiada usługom oczyszczania spalin.

⁽²³⁾ Odpowiada częściom punktu „Usługi związane z ochroną przyrody i krajobrazu”.

⁽²⁴⁾ Pod warunkiem określenia ram prawnych.

⁽²⁵⁾ Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOOCNICZE DLA USŁUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 17.E.a) Usługi obsługi naziennej.

(25) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie.

(26) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 18.B.

(27) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i napraw sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI RZESOWE pod pozycjami 6.F.1) 1 do 6.F.1) 4.

(28) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 18.C.

(29) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze głębokie i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami liniowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanki), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróbowaniu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi symulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.

Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych ani ich eksploatacji.

Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się pod pozycją 8. USŁUGI BUDOWLANE.

(30) Masaże terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się w punktach: 6.A.h) Usługi medyczne, 6.A.i) 2 Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz usługi zdrowotne (13.A i 13.C).

PANAMA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 174 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Panama nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami), a także środków dotyczących warunków zatrudnienia, pracy i zabezpieczenia społecznego, jeżeli nie stanowią one ograniczenia w rozumieniu art. 174 i 175 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania zezwolenia, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza, konieczność przestrzegania krajowych przepisów i praktyk dotyczących płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac w państwie przyjmującym), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do kluczowego personelu i absolwentów odbywających staż pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących subsydiów przyznawanych przez Stronę.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Panamy dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz pozostaje bez uszczerbku dla istnienia monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
WSZYSTKIE SEKTORY	1. Obywatele Panamy mają pierwszeństwo przed obcokrajowcami w przypadku kontraktowych stanowisk we władzach Kanału Panamskiego. Obcokrajowiec może zostać zatrudniony zamiast obywatela Panamy, pod warunkiem, że dane stanowisko trudno obsadzić i że wyczerpano wszelkie możliwości zatrudnienia wykwalifikowanego obywatela Panamy oraz pod warunkiem, że jest to dopuszczone przez administratora władz Kanału Panamskiego. Jeżeli jedynymi kandydatami na stanowisko we władzach Kanału Panamskiego są obcokrajowcy, pierwszeństwo przysznaje się obcokrajowcowi, którego małżonek lub małżonka jest obywatelem Panamy lub obcokrajowcowi, który mieszkał w Panamie przez dziesięć kolejnych lat. 2. Tylko obywatel Panamy może być dyrektorem władz Kanału Panamskiego.
WSZYSTKIE SEKTORY	Kontyngenty określone liczbowo i testy potrzeb ekonomicznych są wymagane w przypadku personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż, którzy zawarli umowę o pracę z osobą prawną z siedzibą w Panamie (główne kryterium: potrzeba pracowników technicznych i wyspecjalizowanych).
B. Leśnictwo i pozyskiwanie drewna (ISIC rev 3.1: 020) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.
2. RYBOŁÓWSTWO I AKWAKULTURA (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.
4. PRODUKCJA ⁽¹⁾	
A. Produkcja artykułów spożywczych i napojów (ISIC rev 3.1: 15)	Bez ograniczeń.
B. Produkcja wyrobów tytoniowych (ISIC rev 3.1: 16)	Bez ograniczeń.
C. Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3.1: 17)	Bez ograniczeń.
D. Produkcja odzieży; wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3.1: 18)	Bez ograniczeń.
E. Garbowanie i wyprawa skór produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych, wyrobów rymarskich, uprzęży i obuwia (ISIC rev 3.1: 19)	Bez ograniczeń.
F. Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3.1: 20)	Bez ograniczeń.